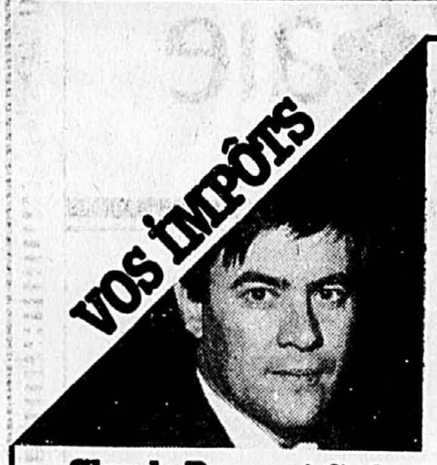



# L'avis de cotisation et les droits d'appel

Claude Dumont C. A.
(collaboration spéciale)

Quelques mois après avoir produit leur déclaration d'impôt, les contribuables reçoivent des ministères du Revenu un «avis de cotisation». Cet avis indique que le rapport d'impôt a été accepté tel que produit ou non.

Lorsque les ministères apportent une correction à l'impôt que vous avez calculé, une note indique sur l'avis de cotisation la raison de cette correction. Si vous n'êtes pas d'accord avec le nouveau montant d'impôt établi par le ministère, VOUS AVEZ 90 JOURS POUR SIGNIFIER PAR ÉCRIT VOTRE OPPOSITION à compter du jour de mise à la poste de l'avis de cotisation.

## Le bureau de district d'impôt

Cependant, la grande majorité des désaccords peuvent être réglés sans procéder à l'envoi d'un avis d'opposition. Si la correction effectuée par le ministère vous paraît incorrecte, vous pouvez appeler au BUREAU DE DISTRICT D'IMPÔT pour expliquer les raisons de votre désaccord. L'agent du ministère fera venir votre dossier et pourra vous donner plus de détails sur la nature de la correction. S'il s'agit d'une erreur du ministère, il effectuera la correction et vous fera parvenir un nouvel avis de cotisation. Très souvent, le ministère aura refusé une dépense ou une déduction parce que vous n'avez pas produit tous les documents nécessaires justifiant votre déduction. La correction sera effectuée lorsque vous aurez produit les documents nécessaires. Si le problème n'est pas réglé à votre satisfaction, vous pouvez demander à parler au chef de groupe ou de section de l'agent et faire valoir votre point de vue. Si le désaccord subsiste, vous devrez procéder à l'envoi d'un avis d'opposition en bonne et due forme AVANT L'EXPIRATION DU DÉLAI DE 90 JOURS.

Si vous n'avez pas préparé votre déclaration vous-même ou que vous n'êtes pas certain d'avoir les connaissances nécessaires pour régler vous-même le problème, vous devrez avoir recours à la personne qui a préparé votre rapport d'impôt ou un spécialiste en fiscalité pour vous aider à faire valoir votre point de vue. Les représentants du ministère du revenu ne cherchent pas à percevoir des impôts que vous ne devez pas et ils chercheront habituellement à vous aider mais, c'est votre responsabilité de faire la preuve de votre droit à une déduction, pas celle du ministère. La Loi de l'impôt est si complexe qu'il y a des cas où seul un spécialiste en fiscalité pourra établir cette preuve, en référant aux articles de la Loi de l'impôt et parfois à certaines décisions de cour obtenues par d'autres contribuables.

À titre d'exemple, il y a quelques années, tous les reçus de frais de garde d'enfant NE PORTANT PAS le numéro d'assurance sociale du gardien ou de la gardienne étaient habituellement refusés. En 1978, un juge accorda cette déduction à un contribuable en mentionnant que la Loi ne pouvait forcer à l'inscription d'un numéro d'assurance sociale lorsque la gardienne n'en a pas. Le reçu était donc valide même sans numéro d'assurance sociale. DEPUIS CE TEMPS, les deux ministères acceptent un reçu qui contient toutes les autres informations nécessaires avec la mention «gardienne sans numéro d'assurance sociale».

Le contribuable doit être tenace et faire valoir son point de vue, la machine administrative est parfois lente; pas plus tard qu'en février 1982, un représentant du ministère du Revenu du Québec m'informait que les reçus sans numéro d'assurance-sociale étaient INNACCEPTABLES; heureusement, son chef de section a été plus conciliant.

## L'avis d'opposition

Lorsqu'un avis d'opposition écrit est expédié au ministère, la cause du contribuable est prise en délibéré par un agent des appels; un fonctionnaire d'expérience du ministère du Revenu qui prendra en considération les explications et motifs du contribuable. S'il n'y a pas règlement satisfaisant du litige à ce niveau, le contribuable peut en appeler à une commission indépendante, la Commission de révision de l'impôt fédéral puis à la Cour fédérale (ou provinciale) et, en dernière instance, la Cour suprême du Canada. Environ 90% des litiges sont réglés sans avoir recours aux tribunaux.

Même si vous avez reçu un avis de cotisation sans modification aux impôt payables, le ministère du Revenu a QUATRE ANS à compter de l'expédition de cet avis de cotisation pour revoir votre déclaration et vous expédier un nouvel avis de cotisation s'il y a lieu. À chaque année, le ministère révise un certain nombre de déclarations, généralement les plus complexes.

Parallèlement, les contribuables ont quatre ans pour rappeler aux ministères une déduction qu'ils auraient oubliée et recevoir un remboursement.

## Références:

— Documents gratuits de Revenu Canada, Impôt.

— Les circulaires d'information: 80-7: Opposition et appels. 75-7R2: Nouvelle cotisation relative à une déclaration du revenu. 81-2: Directives à l'intention des préparateurs de déclarations d'impôt.

— Brochure: Les rouages de l'impôt.

* * *

**La chronique hebdomadaire «Vos impôts» due à la collaboration de Claude Dumont est interrompue durant juillet et août, mais sa publication reprendra au début de septembre.**

BUDGET FÉDÉRAL

# Scepticisme et inquiétude chez les hommes d'affaires

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE

Les commentateurs sont fortement divisés au sujet du nouveau budget fédéral. Selon le point de vue, il peut être soit catastrophique, soit un effort honnête pour freiner l'inflation et faire redémarrer l'économie. Ceux qui sont les plus sévères sont ceux qui réalisent avec effroi ce que l'on soupçonnait déjà avant — le déficit sera de $20 milliards et il pourrait même être plus élevé. D'autres pensent que le Gouvernement fédéral ne s'est pas trop mal tiré d'une tâche difficile.

Carl Beigie, président de l'Institut C.D. Howe, a expliqué hier à une conférence sur le climat économique canadien organisé par Southam, que ces deux réactions ne sont pas si contradictoires. Le déficit de $20 milliards existait déjà avant le budget. Il découle de la gestion financière de ces dernières années, mais le nouveau budget n'y est pour rien. M. Beigie estime qu'on peut féliciter le gouvernement de sa détermination à briser le cercle vicieux de l'inflation en lançant carrément un défi aux syndicats en proposant de limiter les augmentations de salaires dans le secteur public.

M. Beigie a ses doutes quant à l'aspect volontaire de ce programme et il pense que l'on parlera davantage d'un contrôle généralisé des salaires et des prix au cours des prochains mois. Toujours est-il qu'alors que le déficit est un coup d'assommoir pour les marchés financiers, l'attitude du gouvernement quant aux salaires est de nature à rétablir la confiance.

En fin de compte, M. Beigie estime que la réussite du budget dépend en grande partie de la reprise économique qui est attendue aux États-Unis.

## Budget qui ne corrige rien

Du côté des marché financiers, on est beaucoup plus sévère à l'égard du gouvernement. Robert Dorrance, économiste chez Nesbitt Thomson, a déclaré hier: «Non seulement, le budget ne fait rien pour remédier à la situation économique, mais encore il augmente les chances de faillites». Il déplore surtout l'absence de coupures des dépenses gouvernementales et de mesures pour favoriser la création de capital risque. «Il semble, dit-il, que le gouvernement ait décidé de miser sur une reprise prochaine de l'économie américaine au prix de devoir supporter un déficit de $20 milliards. Malheureusement, ce prix pourrait se révéler trop élevé pour beaucoup dans le secteur privé.

M. Dorrance estime que le problème le plus grave actuellement au Canada est le manque de moyens liquides du secteur des entreprises. La situation ne sera pas améliorée par le déficit qui provoquera soit une hausse des taux d'intérêt soit une augmentation de l'inflation. Dans un cas comme dans l'autre, la situation financière des entreprises s'en ressentira. Le financement de ce déficit posera un problème de taille et les entreprises canadiennes auront de plus en plus de peine à emprunter sur le marché des obligations, même à l'étranger où la concurrence d'Ottawa se fera sentir et la confiance dans l'avenir financier du Canada sera ébranlée.

Si la Banque du Canada aide à financer ce déficit, l'inflation pourrait reprendre et le dollar canadien pourrait chuter encore. Si elle ne se laisse pas tenter et décide de maintenir une croissance stable de la masse monétaire, le dollar pourrait se stabiliser autour de 75 cents américains.

## La bourse en souffrira

La bourse souffrira aussi de ce manque de liquidité d'un grand nombre d'entreprises. L'indice de la Bourse de Toronto pourrait maintenant baisser au-dessous de 1200 et la reprise viendrait seulement quand il y aura des signes d'une baisse des taux d'intérêt aux États-Unis. La solution pour les investisseurs sera d'investir autant que possible en dollars américains — que ce soit en actions ou en obligations — ou de maintenir un portefeuille très liquide.

Une certaine inquiétude chez les hommes d'affaires vient du fait que le nouveau budget est bien différent des budgets des 15 années précédentes. Il y a quelques années, une récession comparable à celle que nous traversons aurait sans doute provoqué une stimulation massive de l'économie. Or le budget, malgré le déficit de $20 milliard qui en ressort, est plutôt restrictif. C'est pourquoi les commentateurs proches du gouvernement soulignent que c'est au secteur privé de se sortir de la récession et que le gouvernement ne peut pas faire beaucoup plus que de continuer à s'attaquer à l'inflation.

M. Beigie regrette toutefois que le budget n'ait pas été plus explicite quant à la politique pétrolière. «La politique énergétique du Canada a été un désastre, dit-il. Il faut faire comprendre aux Canadiens que le pétrole bon marché n'existe plus, sinon nous en souffrirons pendant longtemps encore.»

Cette grosse lacune mise à part, M. Beigie estime que le budget est l'oeuvre d'un homme politique chevronné et non le produit brutal de bureaucrates dans une tour d'ivoire.

## DANS NOS PAGES

### Expansion des coopératives d'habitation

Les coopératives d'habitation, qui permettent des loyers relativement bas, deviennent le choix de plus en plus de Québécois en cette période de pénurie de logements. Page C3

### Pertes de $75.6 millions

La Banque fédérale de développement, dont le siège social est à Montréal, a fait état, hier, de pertes de $75.6 millions au cours de l'exercice budgétaire terminé le 31 mars dernier. Page C2

### L'Industrielle acquiert la North-West

L'industrielle, compagnie d'assurance sur la vie, de Sillery, vient d'acquérir la North-West du Canada, compagnie d'assurance sur la vie de Vancouver. Page C6

### Indices

Montréal: 255.32 (— 4.46 )
Toronto: 1366.94 (— 44.36)
New York: 812.21 (+ 0.28 )

### $ CANADIEN

—27/100

77.43

# Débâcle aux bourses canadiennes

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE

Le budget fédéral a provoqué une débâcle aux bourses canadiennes. L'indice de la Bourse de Toronto a baissé de 44.36 points à 1366.94 et celui de montréal de 4.46 points à 255.32. Le dollar canadien, en revanche, s'est montré plus coriace et n'a perdu que 27 centièmes de point pour terminer à 77.43 cents.

Les secteurs les plus faibles ont été ceux de l'immobilier, de la construction et les pétrolières. Les mines d'or sont le seul secteur qui a enregistré un gain grâce au raffermissement du prix de l'or sur les marchés internationaux.

C'est avant tout la menace de taux d'intérêt plus élevés à cause du déficit de $20 milliards qui a fait chuter les actions. L'avenir de la construction domiciliaire dépend, en effet, en grande partie de la posibilité d'obtenir des crédits à des taux raisonnables. Les sociétés d'utilité publique, qui dépendent sur les marchés des obligations pour financer leur expansion, ont aussi été touchées. Les actions pétrolières, enfin, ont baissé, car l'attente d'une aide quelconque pour cette industrie a été déçue.

À New York, l'indice Dow Jones a terminé en hausse de 0.28 points à 812.21. Une avance en début de journée a été effacée quand plusieurs banques ont décidé d'augmenter leurs taux de prêts aux courtiers. La menace d'une hausse plus générale des taux a refroidi l'enthousiasme des investisseurs. Ce repli en fin de journée a aussi eu son effet sur les bourses canadiennes.

Le dollar canadien a baissé de plus de trois quarts de cent hier matin en réaction à l'annonce du déficit. Il n'a, toutefois, pas franchi son point le plus bas, et il est remonté vivement en fin de journée. Les cambistes estiment que c'est déjà toute une victoire qu'il n'ait pas établi un nouveau record vers le bas. Ils attribuent cette force relative au fait que le budget se montre relativement dur au sujet de l'inflation. Néanmoins, le déficit devrait continuer à exercer une pression à la baisse, surtout si les taux d'intérêt américains se mettent à remonter.

# Le tiers des PME vouées à la fermeture au Québec

JEAN POULAIN

D'ici à décembre, 50,000 des 146,000 petites et moyennes entreprises (PME) que compte le Québec auront fermé leurs portes, dont 5,000 par suite de faillites.

C'est ce qu'a déclaré, en ouvrant sa conférence de presse dédiée au budget MacEachen, M. Pierre-Richard Clément, porte-parole au Québec de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI).

Le représentant québécois de l'organisme qui regroupe 60,000 PME au Canada dont plus de 10,000 au Québec, réagissait non sans amertume à la clause du nouveau budget MacEachen qui prévoit une aide à celles des PME qui se lancent dans... l'expansion.

La réaction du milieu des petites et moyennes entreprises du Canada a été tellement négative que leur fédération réclame la tenue d'élections générales à l'automne, «le gouvernement fédéral actuel ayant perdu toute sa crédibilité».

«Trop peu, trop tard», a ajouté le porte-parole québécois de la FCEI, qui qualifie la deuxième version budgétaire de M. MacEachen de «stratégie d'une inopportunité incroyable».

Pour M. Clément, la plupart des propriétaires de petites entreprises se contentent de survivre. Le dirigeant doit supporter le poids de lourdes dettes envers sa banque, et ses marges de crédit sont étirées au maximum: ses affaires vont mal, son usine ne tourne pas à plein rendement de sorte qu'il a dû procéder à des mises à pied.

Le budget de lundi soir ne modifie en rien ces données fondamentales, et la situation des PME risque au contraire d'empirer.

La FCEI s'en prend tout particulièrement «aux besoins insatiables de capitaux du fédéral qui d'après des rumeurs circulant dans les milieux financiers de Toronto hier seraient de l'ordre de 23 milliards et non de 17 comme le laisse entendre le ministre MacEachen». M. Clément a précisé à ce sujet que ces besoins financiers ont été multipliés par quatre depuis novembre dernier où ils se situaient à $6.7 milliards.

Ces ponctions fédérales «plongeront dans une dépression profonde le marché monétaire qui est déjà bien trop nerveux».

C'est pourquoi M. Clément est d'avis qu'il en résultera une pression à la baisse du dollar canadien, pression qui accentuera à la hausse son ennemi numéro 1: les taux d'intérêt.

La déception de la FCEI a été d'autant plus grande qu'elle avait retenu les services de ses dix conseillers en matières comptables, juridiques et économiques, persuadée qu'elle était de faire face à des modifications fiscales et à des documents budgétaires complexes, qui prendrait toute la nuit à analyser.

«En fin de compte, ces efforts ont été vains. D'après nos conseillers, l'incidence des modifications fiscales est mineure».

SI QUÉBEC CONSENT UN CRÉDIT D'IMPÔT ÉQUIVALENT

# Ottawa est prêt à injecter $200 millions dans Carmont

GILBERT LAVOIE
de notre bureau d'Ottawa

Le ministre de l'Énergie, M. Marc Lalonde, a annoncé hier que le gouvernement fédéral versera une subvention de $200 millions pour la construction d'une usine de valorisation de fuel lourd à Montréal, si le gouvernement du Québec consent un crédit d'impôt de la même ampleur au consortium de raffineurs montréalais, le groupe Carmont, intéressé à ce projet.

Le consortium a été mis sur pied en 1981 par la Société québécoise d'initiatives pétrolières et des raffineurs de la région de Montréal, pour étudier la faisabilité de construire des installations de valorisation du fuel lourd, un sous-produit du procédé de raffinage, de façon à le transformer en pétrole brut et en produits pétroliers dérivés du pétrole brut, dont la qualité serait supérieure.

Dans un télex expédié hier au président du conseil d'administration de Carmont, M. J.D. de Grandis, le ministre Lalonde annonce qu'Ottawa serait disposé à verser une subvention de $200 millions au groupe, répartie en cinq versements annuels à compter de 1983. Il rappelle toutefois que les discussions antérieures à ce sujet, partaient du principe que l'aide fédérale serait égale à un crédit d'impôt spécial offert par le gouvernement du Québec, et équivalant à l'aide d'Ottawa. «Après avoir étudié plus attentivement l'offre du Québec, il est devenu évident qu'en se basant sur les obligations fiscales des autres membres du consortium, le crédit d'impôt n'est en réalité que de $108 millions». M. Lalonde dit compter sur le fait que la province offre un crédit d'impôt supérieur pour combler la différence par rapport à l'offre fédérale.

Le ministre rappelle ses engagements précédents vis-à-vis ce projet, portant sur l'accès aux matières premières importées advenant des problèmes d'approvisionnement au Canada, et sur la possibilité d'accorder l'équivalent de l'écart des prix au niveau international dans le cas où la différenciation de la taxe d'indemnisation pétrolière ne serait pas suffisante.

M. Marc Lalonde a expédié un télex au président du conseil d'administration de Carmont.

# Le prix de l'essence restera inchangé jusqu'à la fin d'août

OTTAWA (PC) — Le prix du pétrole au puits passera de $23.50 à $25.75, demain, mais le prix de l'essence et du mazout à la consommation restera le même pour refléter la hausse jusqu'à la fin août.

Selon une entente avec le gouvernement, les compagnies pétrolières ne répercuteront pas la hausse du prix du pétrole sur le consommateur durant soixante jours. Ce qui signifie une économie de deux cents le litre ou de sept cents le gallon sur l'essence et le mazout, jusqu'au 29 août.

Toutefois, le prix du gaz à la consommation sera augmenté de 25 cents les mille pieds cubes le 1er août.

Le nouveau prix est d'environ trois cents de moins que prévu, à la suite de la décision récente du gouvernement fédéral de bloquer jusqu'à la fin de cette année une taxe de 65 cents par mille pieds cubes. Cette taxe aurait dû être portée à 68 cents en août.

Les hausses de prix découlent d'ententes intervenues l'automne dernier entre Ottawa et les provinces productrices (Alberta, Saskatchewan et Colombie-Britannique). Ces ententes expirent fin 1986.

La hausse du prix du pétrole au puits est de 10 pour cent environ, mais selon les autorités fédérales le gouvernement est lié par les barèmes négociés avec les provinces.

Des augmentations plus fortes sont prévues pour l'an prochain, à commencer par une hausse de $4 le baril au puits le 1er janvier. Ce qui fera monter la prix à la consommation de 3.2 cents le litre ou environ 14 cents le gallon, le 1er mars.

# Pertes de $75.6 millions pour la Banque fédérale de développement

■ La Banque fédérale de développement, dont le siège social est à Montgréal, a fait état, hier, de pertes de $75.6 millions au cours de l'exercice budgétaire terminé le 31 mars dernier. Ces pertes sont attribuables, selon le président de la banque, M. Guy Lavigueur, à de nombreuses faillites chez les petits entrepreneurs.

La société de la Couronne aide les petites et moyennes entreprises, incapables de financer leurs activités par d'autres sources, en leur consentant des prêts à des conditions raisonnables.

La banque propose des programmes de consultation aux entrepreneurs, en faisant appel à l'expérience d'hommes d'affaires retraités après des carrières fructueuses.

M. Lavigueur a déclaré en conférence de presse, qu'une augmentation de $41.2 millions de ses provisions pour créances douteuses avait également contribué à enlaidir ce portrait financier déjà guère réjouissant.

M. Lavigueur a également noté le rôle de la présente crise économique, qualifiant celle-ci de «nuisible pour les clients de la banque et ses opérations».

À la fin de son exercice budgétaire, la banque possédait 35,000 créances totalisant $2 milliards.

CONTRAT À BOMBARDIER

# Le Canada pourrait durcir les termes du prêt si New York le demande

■ WASHINGTON (PC) — C'est seulement si New York lui demande que le Canada songera à durcir les termes du prêt qu'il a accordé pour permettre à Bombardier de vendre des wagons de métro destinés à cette ville. New York pourrait demander une telle révision pour répondre à certaines objections du gouvernement américain, a fait savoir hier le ministre canadien du Commerce extérieur, M. Ed Lumley.

Le ministre a ajouté que c'était là le message qu'il avait fait parvenir au secrétaire américain au Trésor, M. Donald Regan, et au représentant au Commerce, M. William Brock. C'est au gouvernement américain et à la Direction du transport métropolitain de New York de s'entendre à ce sujet, a-t-il noté.

Un haut fonctionnaire américain a toutefois laissé entendre qu'il y avait moyen de régler cette mésentente grâce à des discussions directes entre le Canada et l'administration newyorkaise. Ce fontionnaire, qui a demandé à conserver l'anonymat, a rapporté que M. Lumley avait bien indiqué que le Canada n'avait pas l'intention de modifier les termes du financement à intérêt réduit qu'il a accordé pour la vente d'une valeur d'un milliard, à moins que New York ne donne son assentiment à un taux d'intérêt révisé.

Ottawa prêtera en effet à New York la majeure partie de la somme nécessaire pour acheter 825 wagons de métro que fabriquera Bombardier Inc., de Montréal. Ce marché a soulevé la colère des dirigeants américains selon lesquels il va à l'encontre des ententes internationales sur le commerce.

Le Canada a offert à New York de lui prêter l'argent à un intérêt annuel de 9.7 pour cent, soit bien au-dessous des taux actuellement en vigueur et du taux de 11.25 p.c. entendu pour les échanges internationaux.

Dans le cadre des Accords généraux sur les tarifs et le commerce (GATT), les États-Unis ont déposé à Genève une plainte officielle contre le Canada. Le département du Trésor américain songe également à offrir un prêt équivalent et aux mêmes conditions pour permettre à une société rivale américaine de tenter de décrocher le contrat.

# 1,200 mises à pied temporaires à Trois-Rivières

■ TROIS-RIVIÈRES (PC) — Pour une deuxième semaine, la Compagnie internationale de paper (CIP) de Trois-Rivières mettra temporairement à pied ses 1,200 employés. Cette nouvelle mise à pied aura lieu du 11 au 19 juillet. La fermeture temporaire est provoquée par une baisse sensible du cahier de commandes.

Du 20 juin au 28 juin, l'usine avait fermé ses portes et mis le même nombre d'employés à pied. Cependant, durant cette période, une quarantaine d'heures de fermeture était incluse dans les congés statutaires accordés aux travailleurs pour la période des fêtes du 24 juin, et la direction en a profité pour effectuer certaines réparations à son équipement.

Nominations

## BOSTON FACTORS DU CANADA INC.

D. ARONOFF — R. JEAN — D. CLOUTIER

Le Conseil d'administration de Boston Factors du Canada Inc. a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes:

M. Danny Aronoff, B. Comm., C.A. au poste de président et directeur.

M. Aronoff est détenteur d'un Baccalauréat en Commerce de l'université McGill et est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec et de l'Institut des comptables agréés de l'Ontario. Avant sa nomination chez Boston Factors, M. Aronoff était depuis dix ans président de Mirabel Factors Corporation Ltd. M. Aronoff fut aussi président du Canadian Textile Credit Bureau et The Factoring and Commercial Financing Conference of Canada Ltd.

M. Robert Jean est nommé vice-président — crédit à la clientèle.

M. Jean sera responsable de la division d'affacturage de la compagnie. M. Jean accède à ses nouvelles fonctions avec 15 ans d'expérience dans l'industrie de l'affacturage. Avant sa nomination chez Boston Factors. M. Jean a servi comme vice-président de Mirabel Factors Corporation Ltd.

M. Damien Cloutier est nommé vice-président — financement basé sur avoirs.

M. CLoutier est membre de La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec. Avant sa nomination chez Boston Factors, M. Cloutier était vice-président adjoint chez Scotia Factors Ltd.

La First National Bank de Boston (FNBB), l'une des plus importantes banques d'affacturage des E.-U., a fondé Boston Factors du Canada Inc., en tant que filiale à part entière d'affacturage à Montréal, Québec. Boston Factors du Canada Inc. servira la plupart des anciens clients de deux compagnies d'affacturage canadiennes, soit Scotia Factors Limited et Mirabel Factors Corporation Ltd., et sera l'une des plus importantes compagnies d'affacturage du Canada. La First National Bank de Boston possède 35 ans d'expérience confirmée dans l'industrie de l'affacturage, auxquels s'ajoute l'engagement de fournir des services financiers sains et innovateurs. Boston Factors du Canada Inc. offrira une gamme complète de services d'affacturage au Canada et partout dans le monde, du financement basé sur avoirs, des prêts à terme, des prêts sur immobilisations et du capital de risque. Boston Factors du Canada Inc., est affiliée à The Boston Factors du Canada Incorporated, une banque à charte canadienne sise à Toronto, filiale de First National Bank de Boston.

Bâtonnier du Québec

**Me Claude Tellier c.r.**

Me Claude Tellier c.r., de Montréal, a été élu bâtonnier du Québec pour l'exercice 1982-1983.

Licencié en droit de l'Université de Montréal et admis au Barreau du Québec en 1955, Me Tellier a été activement impliqué dans les activités du Barreau depuis plusieurs années. Il est associé du cabinet montréalais Desjardins, Ducharme, Desjardins et Bourque.

Le bâtonnier Tellier préside le Conseil général et le Comité administratif du Barreau du Québec. Celui-ci est formé de Me Louis LeBel, de Québec, vice-président du Barreau du Québec, des bâtonniers André Quesnel c.r., de Montréal, André Gagnon c.r., de Québec et André Gauthier, de Sept-Iles, ainsi que de Mes Jacques Sylvestre, de St-Hyacinthe, Serge Kronstrom, de Québec, et Bernard Corbeil, de Montréal.

Barreau du Québec

# Corporation unique pour regrouper 12,000 comptables

■ Les comptables en management, regroupés au sein de la Corporation professionnelle des comptables en administration industrielle du Québec (CPCAI), ont déposé cette semaine à Québec un mémoire sur la nouvelle organisation de la profession.

Présenté au ministre Camille Laurin, responsable de l'Office des professions, le mémoire propose la création d'une corporation unique qui regrouperait les 12,000 comptables selon le genre d'exercice (vérification publique et comptabilité de management).

Il existe actuellement trois corporations de comptables au Québec: la CPCAI, l'Ordre des comptables agréés et la Corportion professionnelle des comptables généraux et licenciés. Le mémoire de la CPCAI fait suite à un premier mémoire présenté en commission parlementaire en février 1981.

La CPCAI a invité le ministre Laurin à initier la concertation pouvant aboutir à l'organisation d'une corporation unique.


# Cet été, faites-vous aider! Embauchez un étudiant.

Pour un étudiant, trouver un emploi cet été n'est pas chose facile. Pourtant, ils sont des milliers, garçons et filles, à vouloir travailler. Ils ont des études à payer ou d'autres obligations dont ils doivent s'acquitter.

Comme employeur ou comme particulier, vous pouvez les aider. Pour un mois, une semaine, une journée, vous avez sûrement du travail pour eux.

Cet été, embauchez un étudiant pour:

• remplacer un(e) employé(e) en vacances • faire l'inventaire • vous aider aux cuisines ou pour servir les clients • surveiller votre magasin • accomplir toute autre tâche utile • ou tout simplement, engagez un étudiant chez vous! Pour jardiner, tondre le gazon, faire de petits travaux, des courses, garder les enfants, etc.

**Faites confiance aux étudiants! Cet été, faites-vous aider! Embauchez un étudiant.**

**Communiquez, sans frais, avec le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants au numéro 1-800-361-8024 ou 931-8250.**

**Pour un Canada actif.**

Emploi et Immigration Canada — Lloyd Axworthy, Ministre
Employment and Immigration Canada — Lloyd Axworthy, Minister

Canada


## LES OFFRES D'AFFAIRES/285-7111

**705 HYPOTHÈQUES**

**ABAISSEMENT**: première-deuxième hypothèque. Jour, soir: 729-4332.

**AIDE** immédiate, pour avis de 60 jours, assumons arrérages hypothèques, 255-4450.

**AVONS** prêteurs privés ou autres, 2e hypothèque, balance de vente, intérêt seulement si désiré, jour soir fin semaine 525-2661

**PRETS** temporaires 1ère, 2ème, Mtl-banlieue, évaluation 254-3464.

**RAPIDEMENT**: 1ère, 2e, consolidation dettes jour, soir; 387-1696

**1ère et 2e hypothèques Placements Centron Inc.** 482-7796, soir: 482-7053

**710 OCCASIONS D'AFFAIRES**

**ASSOCIES DEMANDES**
Etes-vous à progresser dans la bonne voie ? Les 50,000 logements, ça vous intéresses ? Personnes habilitantes, bilingues.
**LA PRESSE, Réf.1170 C.P. 6041, Succ. A Montréal, H3C 3E3**

**BELLE OCCASION**
Auberge jeunesse, possibilité association, toute offre considérée, grand terrain. Message: 324-3274, Val David: 819-322-1972.

**GENS** sérieux et d'ambition (non amateur de la télévision) vous désirez votre liberté financière. Rendez-vous 668-7077.

**OBJET: BANQUE DE LOGEMENTS**
Associés recherchés pour investissement, dans l'immobilier. Nouveau concept de conversion en copropriétés. Très grande demande de logements. Profits très intéressants. Risques limités. Appelez 683-1501.

**OCCASION** unique, espace à louer immédiatement sur Plaza St-Hubert près St-Zotique dans grand magasin. Sans bail, payé à la journée, semaine, mois au choix (genre marché aux puces). 273-9454.

**710 OCCASIONS D'AFFAIRES**

**PERSONNE** entreprenante demandée pour compagnie croissante. 626-6304.

**SUCCURSALES** Imabanque disponibles. Banque internationale de photographies. Informations: Imabanque Internationale 255-4889.

**MANUFACTURIERS**
vos ventes sont-elles satisfaisantes
?
Nous sommes **350**
Pour vous servir
**(514) 843-5570**
C.V.C. Conseillers en Vente Commerciale
306400 B 710

**712 ASSOCIÉS DEMANDÉS**

**P.M.E.** 40é économie d'énergie, expérience en affaires, actif, 738-9044.

**715 SERVICES FINANCIERS**

**CONSOLIDATION** dettes personnelles, efficace, rapide. 255-4450.

**CONSOLIDATION DE DETTES** Pré faillite, pré saisie, hypothèques, impôts. 932-2565.

**FINANCE**: Analyses de projets, études de rentabilité, plans de redressement, financement, taux avantageux. Jour: 687-0831.

**L'HOMME A CONNAITRE!** 1ère, 2e. Achetons balance de vente. 733-4214. Claude St-Onge, courtier

**720 EXPERTISES IMMOBILIERES**

**GESTION D'IMMEUBLE** par des spécialistes. Confiez-nous vos problèmes de Régie, de concierge, de loyers vacants, de collection de loyers. Taux très raisonnables. 667-9873

**725 TENUE DE LIVRES, DÉCLARATIONS D'IMPÔTS**

**COMPTABILITE**: tenue de livres, états financiers, impôt. 374-4895.

**COMPTABILITE**, gestion, tenue de livre et impôts. 648-6511.


# À vendre
**MACHINE COMPTABLE**
**Philips P350-1000**

Très complète et facile d'opération. En parfait ordre.
Tous les programmes sont compris.
Cause de vente: expansion rapide de la compagnie, besoin d'un plus gros ordinateur. Peut supporter les opérations d'une moyenne entreprise.

**Valeur 45 000$** — aucune offre raisonnable refusée.

Rens.: **M. Thibodeau 353-9070**


Régie de l'assurance-maladie du Québec

## APPEL D'OFFRES

La Régie de l'assurance-maladie du Québec recevra des offres pour le projet ci-après décrit:

**Projet no 445-82**

Fourniture et impression de 36 000 000 de formules tabulatrices pour imprimante IBM 3800, dimensions 279 x 216 mm.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formulaires nécessaires à la préparation de soumission en s'adressant au siège social, au 1125, chemin Saint-Louis, 7e étage, Sillery, téléphone 418-643-8918.

Clôture des soumissions
**Le 15 juillet 1982 à 15h**

Seules les offres présentées sur le formulaire préparé par la Régie et retournées dans les enveloppes fournies à cette fin seront prises en considération.

La Régie de l'assurance-maladie du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soummissions.

*Le chef des Services auxiliaires*
Camille Lacour


**Pour de la classe de la solidité et de l'économie**
**VOLVO**

*EN SPÉCIAL*
**1981 VOLVO GLE** (voiture du président)
**$15,995** N.B. (Prix d'une GLE 82 $19,380)
GAREAU — Charles Gareau Inc.
**10175, rue PAPINEAU, Montréal**
**381-3987**

# Expansion remarquable des coopératives d'habitation

■ Les coopératives d'habitation, qui permettent des loyers relativement bas, deviennent le choix de plus en plus de Québécois en cette période de pénurie de logements.

FRANÇOIS BERGER

Le ministère des Institutions financières et Coopératives dénombre actuellement 385 coopératives d'habitation locative au Québec, dont 130 ont été formées au cours des douze derniers mois. En 1978, on ne comptait que 41 coopératives d'habitation enregistrées par le ministère. Il y a deux ans, il n'y en avait encore que 92.

Cette progression marquée, la plus importante de tout le secteur de la coopération, a été rendue possible grâce aux différents programmes mis sur pied par les gouvernements. Il s'agit de deux programmes en particulier: celui de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) qui permet de réduire les taux d'intérêt hypothécaires aux environs de deux pour cent par an, et le programme Logipop, administré par la Société d'habitation du Québec (SHQ), qui accorde des subventions pouvant aller jusqu'à $3,000 par logement.

«Sans Logipop, la développement des coops d'habitation serait beaucoup moins important», dit Marc Jean, directeur de la Direction des associations coopératives, au ministère des Institutions financières. «Ce type d'intervention de l'État est par ailleurs moins coûteux et plus intéressant que la formule des HLM, puisqu'il permet aux gens de prendre en mains leur habitat», indique-t-il.

Logipop a engagé $11 millions en subventions sur le capital dans 435 projets totalisant près de 5,000 unités de logement, depuis sa création il y a cinq ans.

À côté des programmes gouvernementaux, qui incluent aussi de l'aide technique apportée aux coopératives naissantes, se sont développés des organismes privés favorisant le logement coopératif: par exemple, une section habitation a été créée, il y a quatre ans, au sein de la Société de développement coopératif; le Mouvement Desjardins se montre également favorable à ce type de logement à travers sa Société d'habitation Alphonse Desjardins; d'autre part, des «sociétés d'habitation populaires» ont été mises sur pied dans les régions de Québec, Trois-Rivières et Montréal.

Développée grâce aux fonds publics, la formule coopérative dans le domaine de l'habitation attire plus de gens qu'il y a de place: dans la région de Montréal, plus de 3,000 ménages sont inscrits sur les listes d'attente des coopératives; dans la région de Québec, la demande est au moins quatre fois plus importante que l'offre, remarque un fonctionnaire de la SHQ.

La majorité des projets comportent de la restauration, dit M. Jean. Les coopératives d'habitation, qui constituent un phénomène essentiellement urbain (elles se concentrent à Montréal et Québec), contribuent à la revitalisation des centre-villes et sont significatives du «retour à la ville», ajoute-t-il.

Regroupées en fédérations régionales (une à Sherbrooke, une autre à Québec et deux projetées dans la région montréalaise), les coops d'habitation sont de petite taille: de six à 25 membres (une vingtaine seulement regroupent plus de 100 membres chacune). Les coopérateurs ont des revenus annuels de moins de $15,000, les organismes gouvernementaux étant réticents à accorder subventions et financement à rabais aux ménages disposants de revenus plus importants.

La mise sur pied d'une coopérative d'habitation requiert de la patience, car le processus est long et quelque peu compliqué (formation des coopérateurs, obtention du financement), remarque un porte-parole de la SHQ. Au ministère des Institutions financières et Coopératives, on entend faciliter la tâche aux futurs coopérateurs en publiant à leur intention un document de référence destiné à les guider.

## NOMINATION CN RAIL

M. J.R. Lagacé

M. Ronald E. Lawless, président et directeur général des opérations de CN Rail, Canadien National, Montréal, annonce la nomination de M. J. Roger Lagacé au poste de vice-président, région du Saint-Laurent. M. Lagacé est au service de la compagnie depuis 1953 et possède une solide expérience administrative du rail, acquise dans le Québec. Depuis 1979, il était vice-président, immeubles, au siège social de la compagnie, à Montréal. La nomination entre en vigueur le 1er juillet.

BP Canada

ROY F. BENNETT

Le Conseil d'administration de BP Canada Inc. a élu M. Roy F. Bennett en tant que Président du Conseil sans pouvoir d'exécution, pour remplacer M.R.W. Adam, qui demeurera administrateur. M. Bennett, Président de Bennecon Ltd. et ancien Président du Conseil ainsi que Chef de la direction de Ford du Canada Limitée, était déjà administrateur de BP Canada Inc.

Alliance mutuelle-vie

Georges Ferland

M. J. Marcel Boyer, Vice-président et Directeur général de l'Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie, annonce la nomination de M. Georges Ferland au poste de Directeur du marketing, Assurance collective.

Diplômé de l'Université Laval en sciences actuarielles et détenteur des titres de Fellow de la Société des Actuaires et de l'Institut Canadien des Actuaires, M. Ferland fait carrière à l'Alliance depuis 1977 où il a rempli d'importantes responsabilités au sein du secteur de l'assurance collective.

Au service du public depuis 1892, l'Alliance détient un actif dépassant les 425 millions $. Elle offre une grande variété de services en assurances et rentes collectives. À la fin de l'année 1981, son volume d'assurance collective en vigueur dépassait 3,7 milliards $.

# Telebec pourra augmenter ses tarifs

■ La Régie des services publics du Québec vient de modifier les tarifs du service local et certains tarifs interurbains de Telebec Ltée, une unité de Bell Canada, permettant ainsi à l'entreprise de réaliser des revenus additionnels de $7.9 millions en 1982 et de $14.4 millions en 1983. L'entreprise espérait pouvoir ajouter $10.1 millions cette année et $18.3 millions l'an prochain.

Pour ce qui est du service local, la Régie maintient les taux déjà approuvés, la majoration fixée pour le service résidentiel de base demeurant à 20.5 pour cent et à 26 p.c. pour le service d'affaires.

Cependant, la Régie a fixé à 40 cents au lieu de 30, à compter du 1er juillet, le prix minimum pour toute communication interurbaine et consent une hausse de 15 p.c. au lieu de 28 p.c. demandée pour les appels interurbains. Dès demain, un tarif de 50 cents au lieu de 25 cents s'appliquera à toute demande de renseignements à l'assistance-annuaire.

Telebec Ltée dessert 115,000 abonnés dans 248 municipalités. Le dernier redressement tarifaire accordé à Telebec remonte à décembre 1980.

# 390 mises à pied

■ COLONSAY, Saskatchewan — Central Canada Potash, une division de Noranda Mines Limited, a annoncé hier des licenciements temporaires qui commenceront le 2 septembre. Quelque 390 salariés seront touchés par cette décision.

L'interruption des opérations a pour but de réduire les inventaires alors que la situation du marché demeure non satisfaisante.

La compagnie espère être en mesure de rappeler graduellement les employés au travail si les inventaires baissent et les ventes augmentent.

# Moins de terres agricoles au Canada

■ OTTAWA — Le nombre d'exploitations agricoles et la superficie totale des terres agricoles au Canada ont diminué durant les années 70, mais la superficie des terres améliorées s'est accrue.

Les révélations du recensement de l'agriculture de 1981 font remarquer que deux tendances apparues il y a dix ans continuent de se manifester. Ainsi, l'âge moyen des agriculteurs diminue, soit 49.1 ans en 1971 contre 47.4 ans en 1981. Plus d'agriculteurs déclarent aussi un emploi hors exploitation agricole, soit 39 pour cent en 1981 contre 35 pour cent en 1971. Le nombre moyen de journées par année consacrées à ces emplois hors exploitation est passé de 154 à 171 en dix ans.

Le recensement révèle aussi que la grande majorité des exploitations agricoles, soit 87 pour cent, sont encore exploitées par des particuliers et leur famille et que ces exploitations représentent 65 pour cent des ventes.

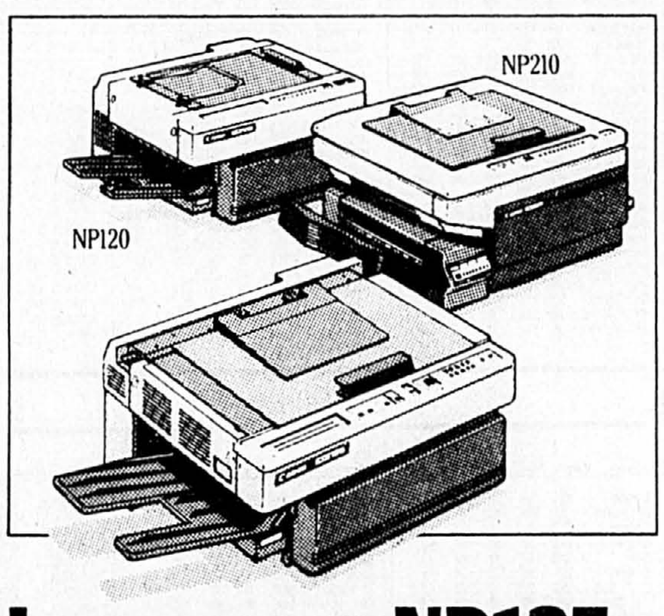

SHERBROOKE
COIN ST-DENIS
Espace à bureaux modernes
1,000 à 5,600 pieds carrés
Tous services fournis, cafétéria, stationnement intérieur. Tout près de la station de métro Sherbrooke.
Nombreux restaurants aux environs immédiats.
842-8221
poste 269 ou 112

Crédit Foncier
FIDUCIE CRÉDIT FONCIER
16 5/8 % 1 AN payé annuellement
17 % 5 ANS payé annuellement
PLACEMENTS À TERME GARANTI
Taux passibles de changer sans préavis.
Montréal: 612, rue Saint-Jacques (514) 282-1880
Québec: (418) 681-0277 • Ottawa: (613) 238-6084
Institution inscrite: Régie de l'assurance-dépôts du Québec • Membre: Société d'assurance-dépôts du Canada

Première refonte officielle des Règlements du Québec!

ACHETEZ VOTRE SÉRIE DÈS MAINTENANT!
(Également disponible en édition anglaise)
La première refonte de tous les actes réglementaires de l'Administration québécoise depuis 1867 entrera en vigueur sur proclamation du gouvernement le 1er août 1982.
• 1 882 règlements
• 9 000 pages
• 11 volumes
365 $ (vendus en série seulement)
(EOQ 14228-1)
En vente dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec:
Montréal
Complexe Desjardins
Tél.: 873-6101
ou par commande postale à:
Diffusion des publications
Ministère des Communications
1283, boul. Charest Ouest
Québec, QC G1N 2C9
Important: Joindre un chèque ou un mandat-poste fait à l'ordre de «Les publications du Québec»
8340
Gouvernement du Québec
Ministère des Communications

Crédit-bail sans intérêt
Une raison parmi bien d'autres de venir voir le nouveau petit copieur Canon NP125




Le nouveau NP125 réduit et agrandit

A une époque où les entreprises doivent faire face à une conjoncture économique difficile et à des taux d'intérêt élevés, nous offrons un crédit-bail sans intérêt sur trois petits copieurs Canon, notamment sur le nouveau NP125, le copieur qui réduit et agrandit.

Que vous désiriez acheter ou louer, le NP125 est un copieur sur papier ordinaire qui mérite d'être examiné de pres.

Il présente un mode agrandissement et deux modes réduction alors que les autres petits copieurs de prix comparable n'offrent que l'une de ces fonctions, ou ni l'une ni l'autre. Le NP125 facilite la manipulation des documents et réduit les frais postaux. Doté de caractéristiques intéressantes, il réalise des copies de qualité supérieure.

La supériorité technologique de Canon caractérise également le petit copieur Canon NP120. Quant au petit copieur NP210, il est extrêmement rapide et peut être équipé d'une trieuse en option.

Nous vous suggérons de venir voir ces trois copieurs, que vous pouvez louer à bail sans payer d'intérêt. Aucun fabricant n'a jamais auparavant offert de tels copieurs, ni fait une telle proposition... même pas Canon!

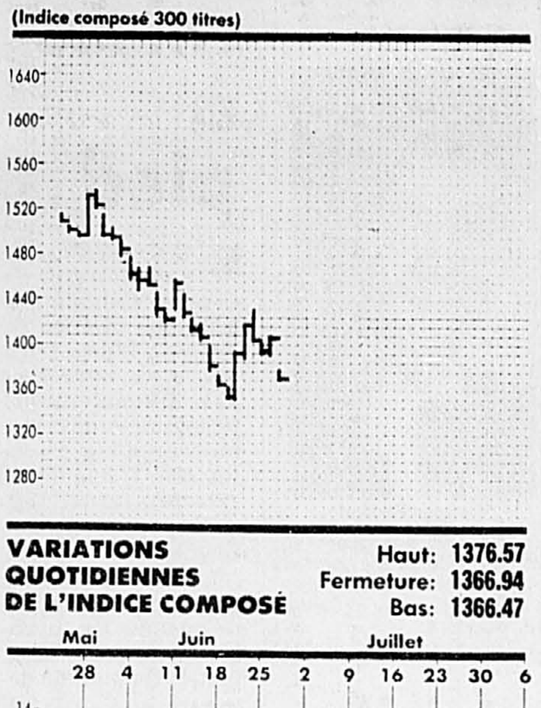
GE et Canon
Un pas de géant sur le marché des petits copieurs

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS APPELEZ MARC PAQUET, Poste: 270
342-5151

GE inc. CIE CANADIENNE D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU 5990 CÔTE DE LIESSE, MONTREAL. H4T 1V7

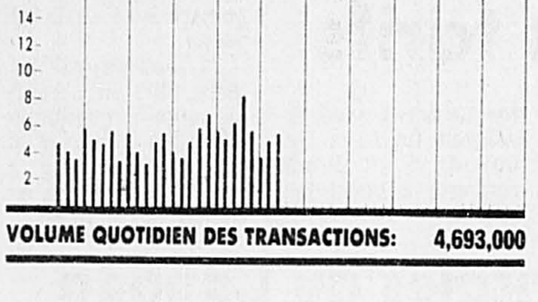
# TORONTO

(Indice composé 300 titres)




**VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ**

Haut: **1376.57**
Fermeture: **1366.94**
Bas: **1366.47**




**VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 4,693,000**

## INDICES À LA BOURSE DE TORONTO

| | Ferm. | Var. |
|---|---|---|
| 300/COMPOSÉ | 1366.94 | —44.36 |
| SERV. FINANCIERS | —947.67 | —37.24 |
| MINES ET MÉTAUX | 1204.03 | —32.73 |
| PÉTROLES ET GAZ | 2392.18 | —108.70 |
| INDUSTRIELLES | 949.704 | —17.04 |

*par la Presse Canadienne*

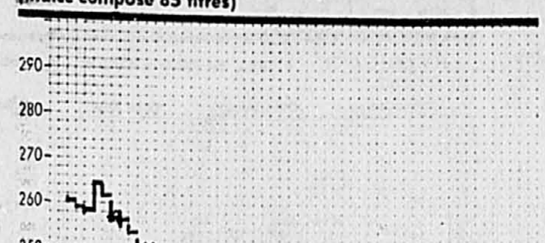
**TORONTO — La Bourse de Toronto a été durement éprouvée par le budget fédéral, mardi. Le marché a perdu près de 40 points dans le premier quart d'heure des transactions. Les actionnaires, craignant que les énormes déficits projetés par le gouvernement n'entraînent une nouvelle montée des taux d'intérêt, se sont défait des valeurs liées à l'immobilier, au pétrole et aux services publics. L'indice composé a terminé la séance en baisse de 44.36 points à 1366.94. Sauf le secteur des aurifères, qui a progressé à la suite du renchérissement du métal précieux, tout le reste du marché s'est effondré. L'immobilier-construction a dégringolé de 281.62 points à 2872.55, les pétrolières de 108.70 à 2392.18 et les services publics de 66.30 à 1314.99. Cadillac Fairview a perdu 5-8 à $6 1-8, Nu-West A 44 cents à $1.70 et Genstar 3-8 à $11 1-2. Dome Petroleum a cédé 3-8 à $5 3-4. Bell Canada a reculé de 1 à $17 7-8. Les valeurs bancaires ont aussi encaissé de lourds revers. Toronto Dominion Bank a baissé de 1 3-8 à $22 5-8, Banque royale de 7-8 à $19, Banque impériale de 1 1-8 à $17 5-8 et Banque de Montréal de 5-8 à $17 3-4.**

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|
| **A-B** | | | | | |
| A.G.F.M | 1000 | 450 | 450 | 450 | |
| AMCA Int | 8250 | $16½ | 16¼ | 16½ | - ¼ |
| Abti Prce | 305 | $18 | 18 | 18 | |
| Abitbi 7½p | 200 | $26 | 26 | 26 | - ⅛ |
| Abitbi 10 | z42 | $35⅝ | 35⅝ | 35⅝ | |
| Acklands | 1000 | $11 | 11 | 11 | |
| Aero E | 2000 | 60 | 60 | 60 | |
| Agnico E | 2030 | $5½ | 5¼ | 5⅜ | - ⅛ |
| Agra Ind A | 500 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | + ½ |
| Albany | 700 | 80 | 80 | 80 | - 5 |
| Alt Energy | 11237 | $11⅝ | 11¼ | 11⅜ | - ¼ |
| Alt Enr A | 4750 | $27½ | 26½ | 26½ | - 1⅛ |
| Alta Nat | 240 | $23 | 22½ | 22½ | - 1 |
| Alcan | 53353 | $23 | 22¼ | 22¾ | - ¼ |
| Algo Cent | 368 | $14½ | 14½ | 14½ | - 1 |
| Algoma St | 140 | $24¼ | 24¼ | 24¼ | - ¾ |
| AStel p | 1000 | $15¾ | 15½ | 15½ | - ¼ |
| Alum 3rd p | 1000 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| Am Eagle | 1276 | 230 | 210 | 210 | - 15 |
| Am Leduc | 5500 | 23 | 23 | 23 | |
| Andrs WA f | 100 | $14½ | 14½ | 14½ | - ⅜ |
| Ang CT 315 | 300 | $23 | 23 | 23 | - ⅛ |
| Ang U Dev | 500 | 60 | 60 | 60 | |
| Anthes | 1500 | 55 | 55 | 55 | |
| Argus | 810 | $8½ | 8½ | 8½ | |
| Argus C pr | 122 | 345 | 345 | 345 | - 10 |
| Asamera | 3200 | $9½ | 9¾ | 9½ | + ⅛ |
| Asoc Porc | 500 | 193 | 192 | 192 | - 1 |
| Astral f | 1800 | $5 | 485 | 485 | - 15 |
| Atco I f | 11000 | $5¾ | 5¼ | 5¼ | - ¼ |
| Atco II | 17955 | $6⅛ | 5¼ | 5¼ | - 1 |
| Atlas Yk | 929 | 31 | 31 | 31 | - 3 |
| Atlas w | 8929 | 6½ | 6 | 6 | - ½ |
| Augmitto | 3700 | 115 | 100 | 110 | - 5 |
| BP Can | 28715 | $23⅛ | 22¼ | 22½ | - 1⅜ |
| Bachelor | 800 | 245 | 240 | 245 | - 5 |
| Bakertalc | 4000 | 24 | 24 | 24 | + 2 |
| Banister C | 2300 | $7½ | 7½ | 7½ | + ⅛ |
| Bank BC | 1948 | $12¾ | 12¼ | 12¾ | - ¼ |
| Bank Mtl | 13929 | $18 | 17¾ | 17¾ | - ⅜ |
| Bk Mtl 265 | 6375 | $22¼ | 21½ | 22 | - ⅜ |
| Bk Mtl 250 | 9540 | $18 | 17½ | 17¾ | - ¼ |
| Bk Mtl w | 3300 | 260 | 230 | 240 | - 30 |
| Bank N S | 3762 | $21¼ | 20½ | 20⅝ | - ⅞ |
| Bankeno | 9100 | 220 | 210 | 220 | + 25 |
| Bankeno u | 11000 | 315 | 295 | 300 | - 10 |
| Bankeno w | 500 | 75 | 75 | 75 | - 5 |
| Barbcon A | 700 | 375 | 375 | 375 | - 15 |
| Barbcon B | 100 | 380 | 380 | 380 | |
| Becker B p | 500 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| Bell Can | 241284 | $17⅞ | 17½ | 17⅞ | - 1 |
| Bell D pr | 500 | $58 | 56 | 58 | |
| Bell 2.28 | 200 | $26½ | 26¼ | 26½ | - 1½ |
| Bell 1.80 | 850 | $14½ | 14¼ | 14½ | - ⅛ |
| Bell 1.96 | 600 | $21¾ | 21¼ | 21¾ | |
| Bell 2.05 | 37160 | $18 | 17½ | 17¾ | - 1⅛ |
| Bell 2.70 | 81875 | $21⅛ | 20⅝ | 21⅛ | - 1⅛ |
| Bighart O G | 18900 | $8¾ | 8¼ | 8½ | - ½ |
| Bl Hawk | 3200 | 10 | 10 | 10 | |
| Black Phot | 1200 | $9 | 8⅞ | 8⅞ | - ⅛ |
| Blake Res | 2400 | 100 | 95 | 95 | - 15 |
| Bluesky | 4300 | 270 | 256 | 264 | - 6 |
| Bonza O | 12000 | 275 | 255 | 270 | - 5 |
| Bow Valy | 24500 | $14½ | 14¼ | 14¼ | - ½ |
| Bow Vly R | 2290 | 360 | 350 | 350 | - 5 |
| Bralor Res | 3950 | $6¼ | 5⅞ | 6 | - ½ |
| Bramalea | 12950 | 425 | 395 | 400 | - 60 |
| Brscade p | 6070 | $29⅜ | 28⅝ | 29⅛ | - ⅛ |
| Brascan A | 5650 | $14 | 13¾ | 13¾ | - ¼ |
| Brscn 81½ | 700 | $16 | 16 | 16 | |
| Brscn 1981 | 1600 | $23 | 22¾ | 23 | + 1 |
| Brenda M | 100 | $7 | 7 | 7 | |
| Brinco | 2675 | 320 | 300 | 320 | + 15 |
| Brinco p | 1352 | 425 | 420 | 425 | |
| BCFP | 7100 | $7⅛ | 6¾ | 7⅛ | + ⅛ |
| BCRIC | 16720 | 255 | 241 | 241 | - 13 |
| BC Phone | 15302 | $14¼ | 13½ | 14 | - ⅞ |
| BCPh 4.84 | 100 | $9⅛ | 9⅛ | 9⅛ | |
| BCPh 5.15 | z25 | $36¾ | 36¾ | 36¾ | |
| BCPh 5¾p | 200 | $41 | 41 | 41 | + 1 |
| BCPh 6.80 | 200 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | |
| Brunswk | 350 | $7 | 6⅞ | 6⅞ | + ⅛ |
| Budd Can | 200 | 450 | 450 | 450 | + 20 |
| **C** | | | | | |
| CAE | 1600 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | - ¾ |
| CCL Ind | 100 | 485 | 485 | 485 | + 5 |
| CIL | 100 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | - ¼ |
| CME Res | 4300 | 30 | 30 | 30 | + 1 |
| Cableshar | 7930 | $5⅝ | 5⅜ | 5½ | - ¼ |
| Cad Fnv | 12050 | $6½ | 6 | 6⅛ | - ⅜ |
| Cad Fnv A | 500 | $5⅜ | 5¼ | 5⅜ | |
| Calvert | 3700 | 27 | 26 | 26 | |
| Camchib | 300 | 390 | 375 | 390 | |
| Camel O G | 500 | 300 | 300 | 300 | |
| Camflo | 2964 | 435 | 410 | 435 | + 15 |
| Camp RL | 11550 | $12 | 11¾ | 12 | + ½ |
| Camp Res | 1155 | $5¼ | 5 | 5 | |
| Campeau f | 1000 | $5¾ | 5¼ | 5¼ | - ¾ |
| Camreco | 11090 | 145 | 115 | 145 | + 33 |
| Can Cem | 550 | $8½ | 8¼ | 8¼ | - ¼ |
| C Cem 6½ | 100 | $9½ | 9½ | 9½ | - ¼ |
| CCem 2 p | 1450 | $9¾ | 9⅜ | 9⅜ | - ⅜ |
| CDC f | 2503 | 490 | 450 | 450 | - 50 |
| CDC pr B | 1480 | $80½ | 79¼ | 79¼ | - 1¼ |
| CDC 1980 | 11655 | $10¼ | 9¾ | 9¾ | - ⅝ |
| Can Malt | 415 | $28¼ | 27¾ | 27¾ | - ¼ |
| CanP Ent | 24585 | $13⅜ | 13 | 13⅛ | - ⅜ |
| C Packrs | 10500 | $30¼ | 29½ | 29½ | - 1 |
| CS Pete f | 3600 | 485 | 480 | 485 | |
| Can Trust | 1300 | $20¼ | 20 | 20¼ | |
| C Trust 7¼ | z62 | $15 | 14⅞ | 14⅞ | |
| CTr w | 100 | $9 | 9 | 9 | - 4 |
| C Tung | 1100 | $15¼ | 15 | 15 | + ⅛ |
| Canadex | 2000 | 135 | 127 | 127 | - 8 |
| CCMan X f | 3240 | $8¾ | 8⅝ | 8⅝ | - ⅛ |

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|
| **H-L** | | | | | |
| HCI A f | 900 | 105 | 105 | 105 | |
| HCI Hldg B | 100 | 100 | 100 | 100 | |
| Haley | 1200 | 385 | 385 | 385 | |
| H Group A | 606 | 200 | 200 | 200 | - 10 |
| Hrding A f | 1000 | 100 | 100 | 100 | - 5 |
| Harris A f | 200 | 385 | 385 | 385 | - 10 |
| Hatleigh A | 1500 | 210 | 200 | 210 | + 10 |
| Hawker | 7500 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | - ⅜ |
| Hayes D | z38 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | |
| Highwood | 2000 | 145 | 140 | 140 | |
| H Bay Mng | 1300 | $14⅞ | 14½ | 14½ | - ½ |
| H Bay Co | 1787 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | |
| HBC pr | 1700 | $10¾ | 10⅝ | 10¾ | |
| Husky Oil | 9700 | $5½ | 5¼ | 5⅜ | - ¼ |
| Imasco | 17650 | $38½ | 38¼ | 38½ | + ⅛ |
| Imasco A p | 100 | 210 | 210 | 210 | |
| Imasco B p | 10600 | $40 | 40 | 40 | |
| Imp Oil A | 24762 | $23⅜ | 22¾ | 23 | - ⅜ |
| Inca | 450 | 170 | 170 | 170 | + 5 |
| Inco | 31892 | $11 | 10⅞ | 10⅞ | - ⅛ |
| Indal | 2000 | $9½ | 9½ | 9½ | |
| Inland G p | 200 | $7 | 7 | 7 | - ¼ |
| Inter-City | 2910 | $8⅞ | 8½ | 8¾ | - ¼ |
| IBM | 2483 | $79¼ | 78¾ | 79 | - ⅛ |
| Intpr Pipe | 6708 | $16½ | 16⅛ | 16⅛ | - ⅜ |
| Ipsco | 500 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | |
| Inverness | 100 | 275 | 275 | 275 | |
| Inv Gr A f | z5 | $23¾ | 23¾ | 23¾ | |
| Iron Bay T | 100 | 450 | 450 | 450 | - 25 |
| Irwin Toy | 1300 | $19½ | 19 | 19¼ | - ⅝ |
| Island Tel | 100 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | |
| Ivaco B | 1000 | $9¾ | 9½ | 9¾ | - ¼ |
| Ivaco D p | 500 | $20 | 20 | 20 | |
| Jannock | 3100 | 460 | 430 | 430 | - 40 |
| Jannock B | 1200 | $7½ | 7½ | 7½ | |
| Janock wt 2 | 5600 | 135 | 125 | 130 | - 30 |
| Jofre f | 5200 | 65 | 65 | 65 | |
| Jorex Ltd | 2000 | 29 | 29 | 29 | + 3 |
| Joutel | 9500 | 44 | 39½ | 40 | - 6 |
| Kam Kotia | 3000 | 90 | 90 | 90 | - 5 |
| Keg Rest | z25 | 320 | 320 | 320 | |
| Kelsey H | 300 | $11⅞ | 11⅝ | 11⅝ | - ⅛ |
| Kerr Add | 4800 | $12⅜ | 12¼ | 12¼ | - ⅛ |
| Labatt A | 1000 | $26 | 25¾ | 25¾ | |
| Lab Min | 275 | $36⅞ | 36⅞ | 36⅞ | |
| Lacana | 57250 | 430 | 415 | 425 | |
| Laidlaw A | 100 | $6⅛ | 6⅛ | 6⅛ | - ¼ |
| LOnt Cem | 2000 | $5 | 5 | 5 | |
| L Shore | 966 | $10¼ | 9⅞ | 10¼ | + 1⅛ |
| Laurasia | 800 | 15 | 15 | 15 | - ½ |
| Lava Cap | 1500 | 175 | 170 | 170 | - 6 |
| Leigh Inst | 13550 | 315 | 290 | 310 | - 25 |
| LL Lac | 1116 | $9 | 8½ | 9 | + 1 |
| Loblaw Co | 11400 | $6½ | 6½ | 6½ | - ⅛ |
| Lob Co pr | 100 | $18 | 18 | 18 | - ⅞ |
| Lob Ltd Ap | 300 | $11¼ | 11 | 11 | |
| Lob Ltd Bp | 310 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | + ¼ |
| Lochiel A f | 3300 | 74 | 72 | 72 | - 2 |
| Lochiel B | 1000 | 74 | 74 | 74 | - 1 |
| L L Mnrls | 4900 | 350 | 330 | 350 | + 20 |
| Lumonics | 4400 | $12⅛ | 12 | 12 | - ⅛ |
| **M-O** | | | | | |
| MICC | 1600 | $7¾ | 7 | 7¾ | + 1 |
| Micc 8 p | 1000 | $18 | 18 | 18 | + 3½ |
| MSR Exp | 1640 | $5¾ | 5½ | 5¾ | |
| Mclan H X | 6900 | $8½ | 8¼ | 8¼ | - ¼ |
| Mcln HY f | 5857 | $8½ | 8⅜ | 8⅜ | - ¼ |
| Macmilan | 4851 | $17⅛ | 16¾ | 16¾ | - ¾ |
| Mcmiln 200 | 539 | $15 | 14¾ | 15 | - ½ |
| Mcmiln 208 | 705 | $14 | 13⅞ | 13⅞ | - ⅛ |
| Macquest | 900 | 215 | 210 | 215 | - 10 |
| Madeline | 1000 | 35 | 35 | 35 | |
| Magnason | 1000 | 380 | 380 | 380 | |
| Majstic Wil | 27300 | 295 | 270 | 280 | |
| Manville | 400 | 200 | 200 | 200 | - 5 |
| Maritime f | 5710 | $21¾ | 21⅜ | 21½ | - ¼ |
| Mark Spnc | 1850 | $7⅜ | 7 | 7⅜ | |
| Mark Wrk f | 700 | 175 | 165 | 165 | - 20 |
| Mascan 10 | 100 | $9 | 9 | 9 | |
| Mass Fer | 8170 | 245 | 235 | 235 | - 5 |
| Mas F A | 1600 | 395 | 370 | 370 | - 15 |
| Mas F B | 1550 | 380 | 375 | 375 | + 5 |
| Mc Adam | 3000 | 18 | 18 | 18 | |
| McGraw H | 100 | $9 | 9 | 9 | |
| Mc Intyre | 250 | $23½ | 22¾ | 23¼ | + ¼ |
| McPhar | 100 | 100 | 100 | 100 | |
| Mentor | 1350 | 330 | 330 | 330 | |
| Mercantil | 19400 | $9¾ | 9½ | 9½ | - ½ |
| Merland E | 3265 | 375 | 370 | 375 | - 15 |
| *Merland p* | *450* | $14⅞ | 14⅞ | 14⅞ | - ¼ |
| Metalore | 1583 | 245 | 240 | 240 | - 20 |
| Met Stors p | 100 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Met Str 67p | 100 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Midcon | 300 | 295 | 295 | 295 | - 5 |
| Mikes Subs | z100 | 78 | 78 | 78 | |
| Minrl Res | 21500 | 80 | 75 | 79 | - 3 |
| Mitel Corp | 90981 | $21⅜ | 20⅜ | 20⅜ | - ⅞ |
| Molson A f | 481 | $26¼ | 26⅛ | 26⅛ | - ⅛ |
| Molson B | 679 | $25½ | 25 | 25 | |
| Moneco A f | 750 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | |
| Moore | 6786 | $35¼ | 34¾ | 35 | |
| Morisn | 800 | 188 | 188 | 188 | + 3 |
| Mt Jamie | 2150 | 22 | 22 | 22 | |
| MSL p | 1100 | $6 | 6 | 6 | |
| Murphy | 3375 | $23 | 23 | 23 | - ½ |
| N B Cook | 5500 | 69 | 50 | 50 | - 20 |
| NBU Mine | 1100 | 58 | 58 | 58 | - 6 |
| Nahanni | 1000 | 26 | 26 | 26 | + 5 |
| Nat Bk Can | 7403 | 490 | 475 | 475 | - 20 |
| Nat Bk 15 | 742 | $23⅞ | 23⅜ | 23⅜ | - ⅛ |
| N Hees Ent | 100 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| Nat Pete | 1000 | 49 | 49 | 49 | - 1 |
| Nat Trust | 1400 | 17 | 17 | 17 | |
| Neomar | 2100 | 115 | 113 | 113 | + 3 |
| Nearctic | 4000 | 75 | 65 | 65 | - 22 |
| NB Tel | 261 | $17 | 17 | 17 | |
| NB Tel 1.37 | 100 | $10½ | 10½ | 10½ | + ½ |
| NB Tel 1.85 | z92 | $12⅞ | 12⅞ | 12⅞ | |
| N Kelore | 20000 | 22 | 21 | 21 | |
| Nfld LP A | 3695 | $18¼ | 17⅝ | 17⅝ | - ⅜ |
| Nfld Tel | 517 | $8⅛ | 8 | 8 | - ½ |
| Nick Offset | 3000 | 30 | 30 | 30 | - 1 |
| Noranda | 65199 | $12½ | 11⅞ | 11¾ | - 1⅛ |
| Nor 9½ | 798 | $80 | 79½ | 80 | - ½ |
| Norbaska | 5000 | 32 | 31 | 32 | |
| Norcen | 7655 | $25½ | 25⅛ | 25⅛ | - ¼ |
| Norcn 288 | 200 | $45 | 45 | 45 | - 1 |
| NC Oils | 1870 | $11 | 11 | 11 | |
| NCO pr | 235 | $29¾ | 29¾ | 29¾ | |
| N Canada | 500 | 65 | 65 | 65 | |
| Nor Ct 785p | 5750 | $13½ | 13¼ | 13¼ | - ½ |
| Nor Tel | 1375 | $47¾ | 47½ | 47½ | - ½ |
| Northgat | 1000 | 380 | 380 | 380 | + 5 |
| Northld | 1500 | 23 | 23 | 23 | |
| Northstar | 4000 | 110 | 95 | 95 | - 25 |
| Nva Alta I | 32897 | $5½ | 5¼ | 5¼ | - ¼ |
| Nova G p | 100 | $17⅝ | 17⅜ | 17⅜ | |
| Nova J p | 3500 | $23 | 22¾ | 22¾ | - ¾ |
| Nova K p | 800 | $15½ | 15¼ | 15½ | - ⅛ |
| Nova 15 p | 7300 | $27 | 26 | 26¼ | - ⅝ |
| Nowsco W | 1100 | $10½ | 10 | 10 | - ½ |
| Nu-West A | 81535 | 190 | 170 | 170 | - 44 |
| NuWst C f | 7203 | 130 | 120 | 125 | - 5 |
| Nu-Wst p | 225 | $7 | 7 | 7 | - ⅛ |
| Nu-Wst 8 p | 4000 | $6¼ | 6 | 6 | - ¾ |
| Nufort Res | 1000 | 24 | 24 | 24 | |
| Numac | 200 | $12⅞ | 12⅞ | 12⅞ | - ⅛ |
| OPI | 3000 | 350 | 300 | 300 | - 55 |
| Oakwood | 371 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | - ⅛ |
| Obrien | 5660 | 78 | 78 | 78 | - 2 |
| Ocelot B f | 8500 | 11 | 9¾ | 10 | - 1 |
| Odyssey | 400 | 375 | 375 | 375 | |
| Omega | 7150 | $12¾ | 12½ | 12½ | - ¾ |
| Onapg f | 118950 | 230 | 185 | 205 | - 5 |
| Oshawa A f | z50 | $13⅛ | 13⅛ | 13⅛ | |
| **P-S** | | | | | |
| Pac Casiar | 1100 | 123 | 100 | 123 | - 2 |
| Pac Copper | 5500 | 134 | 120 | 120 | - 15 |
| Pac Nth 6¾ | 100 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | + ¼ |
| Page Pet | 264 | $7 | 7 | 7 | - ¼ |
| Pgurin A f | 3400 | 355 | 345 | 350 | - 10 |
| Parn w | 14500 | 21 | 20 | 20 | - 1 |
| Paloma P | 1000 | 300 | 300 | 300 | - 10 |
| Pamour | 760 | 360 | 350 | 350 | - 10 |
| Pan Cana A | 100 | 240 | 240 | 240 | - 5 |
| Pan Centr | 1500 | 52 | 50 | 52 | + 2 |
| PanCan P | 737 | $65½ | 65 | 65½ | - ½ |
| Patino N V | 204 | $17 | 16 | 16 | - 1⅛ |
| Pegasus | 400 | 200 | 190 | 190 | - 5 |
| Pembina | 1000 | $7 | 6⅞ | 6⅞ | - ⅛ |
| Penn West | 9166 | 80 | 78 | 80 | - 2 |
| Pennant | 7600 | 83 | 76 | 82 | - 3 |
| Peningtn p | 100 | $5 | 5 | 5 | |
| Petro Can | z1 | $13⅞ | 13⅞ | 13⅞ | |
| Petro Sun | 900 | 130 | 120 | 120 | - 20 |
| Pete Ryll A | 1660 | 200 | 200 | 200 | |
| Petrotech | 500 | 275 | 275 | 275 | + 5 |
| Phillips Cb | 400 | $18⅛ | 18 | 18 | - ⅛ |
| Phonix Oil | 12686 | $14 | 13 | 13⅛ | - ⅞ |
| Photo Eng | 200 | $11 | 11 | 11 | |
| Pine Point | 285 | $20¼ | 20¼ | 20¼ | + ¼ |
| Placer | 10740 | $12⅜ | 12⅛ | 12⅛ | - ½ |
| Poco | 3200 | 110 | 100 | 100 | - 5 |
| Pysr pr | 3650 | $25⅛ | 25 | 25¼ | - ⅜ |
| Pominex | z25 | 19½ | 19½ | 19½ | |
| Pop Shops | 8500 | 12½ | 12 | 12 | - ½ |
| Powr Cor f | 8200 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | - ⅛ |
| Precamb | 500 | 385 | 385 | 385 | - 5 |
| QMG Hldg | 1000 | 184 | 184 | 184 | + 9 |
| Quartet | 6400 | 220 | 200 | 210 | + 20 |
| Que Sturg | 7100 | 190 | 175 | 176 | - 24 |
| Que Tel B p | z50 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | |
| Ram | 100 | 400 | 400 | 400 | |
| Rambler | 4200 | 103 | 92 | 94 | - 9 |
| Rnchm A f | 1100 | 485 | 480 | 485 | + 5 |
| Rnchmn p | 2300 | $17¼ | 16⅝ | 16⅝ | - ⅜ |
| Ranger | 39400 | $6½ | 5⅞ | 5⅞ | - ¾ |
| Rayrock f | 700 | 315 | 310 | 315 | |
| Redpath | 1200 | $7¼ | 7 | 7 | - ¼ |
| R Sth A | 1000 | $11 | 10 | 10 | + 1 |
| Reichhold | 3800 | 475 | 475 | 475 | + 15 |
| Res Serv f | 1400 | 185 | 180 | 180 | - 20 |
| Revelstk | 300 | $6 | 6 | 6 | |
| Revn Prp A | 600 | 125 | 115 | 115 | - 5 |
| Revnu B f | 2500 | 68 | 68 | 68 | + 2 |
| Rio Algom | 361 | $27½ | 27½ | 27½ | - ⅜ |
| Rio 8.5 | z99 | 295 | 295 | 295 | |
| Rio Alto | 4600 | 60 | 55 | 55 | - 5 |
| Rogers A | 725 | $6⅛ | 6⅛ | 6⅛ | - ⅜ |
| Rogers B f | 2400 | $6¼ | 6 | 6 | - ⅜ |
| Rolland A f | 1100 | 405 | 400 | 400 | - 5 |
| Roman | 2300 | 495 | 475 | 480 | - 20 |
| Ronvx Cor | 2300 | 230 | 220 | 220 | - 5 |
| Rothman | 300 | $20¼ | 20⅛ | 20¼ | + ⅛ |
| Roxy Pet | 7300 | 246 | 240 | 242 | - 8 |
| Roxy wt | 2000 | 37 | 34 | 34 | - 5 |
| Royal Bnk | 41167 | $19¼ | 18¾ | 19 | - ⅜ |
| Ry Bk 1.88 | 1200 | $14⅞ | 14½ | 14⅞ | + ⅜ |
| Ry Bk 2.75 | 13525 | $24⅜ | 24¼ | 24½ | - ½ |
| Ry Trsco A | 2532 | $12¼ | 12 | 12 | - ½ |
| Ruprtlnd | 7500 | 240 | 210 | 210 | - 40 |
| St Fabien | 9000 | 15 | 15 | 15 | |
| StL CemA | 112200 | $16¼ | 16 | 16 | - ¼ |
| Scarboro | 4700 | 136 | 125 | 125 | - 21 |
| Sceptre | 10847 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | - ⅜ |
| Sceptre pr | 300 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | + ¼ |
| Scintilore | 1000 | 85 | 85 | 85 | |
| Scurry Rn | 200 | $37 | 37 | 37 | |
| Seagram | 38195 | $60¼ | 59½ | 60 | - ⅝ |
| Seaward | 39000 | 28 | 25 | 25 | - 3 |
| Seaway M | 100 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | |
| Selkirk A f | z50 | $9 | 9 | 9 | |
| Shaw Ind | 2000 | $7¾ | 7½ | 7½ | - ¼ |
| Shell Can | 8800 | $17¼ | 17 | 17¼ | - ⅛ |
| Shelter Hy | 2600 | 160 | 155 | 160 | - 5 |
| Shltr Hy w | 1000 | 6 | 6 | 6 | + 1 |
| Shelter O G | 1000 | 61 | 61 | 61 | - 4 |
| Sherritt | 5700 | 470 | 450 | 460 | |
| Shpng NZ p | 600 | $21 | 21 | 21 | |
| Sigma | 200 | $7 | 7 | 7 | |
| Silvmg | 2000 | 17 | 17 | 17 | |
| Silverton | 3100 | 140 | 135 | 135 | - 5 |
| Sklar M | 1300 | 400 | 380 | 380 | - 10 |
| Sobeys 9 p | 500 | $12 | 12 | 12 | - 1 |
| Southm | 20300 | $24¾ | 24⅜ | 24⅜ | - ⅜ |
| Spar Aero f | 15336 | $11 | 10¼ | 10¾ | - ⅜ |
| Spar w | 25700 | 325 | 300 | 315 | - 30 |
| Spooner | 5000 | 32 | 30½ | 30½ | - 3 |
| St Brodcst | 500 | $8½ | 8½ | 8½ | |
| Stanford | 150 | 210 | 210 | 210 | - 5 |
| Steinbg A f | 500 | $24 | 24 | 24 | - 1 |
| Stelco A | 4636 | $17½ | 17⅛ | 17⅛ | - ⅛ |
| Stelco C p | 1865 | $16 | 16 | 16 | - ¼ |
| Strand O G | 1900 | 345 | 335 | 335 | - 5 |
| Stuart Oil | z8 | 295 | 295 | 295 | |
| Sud Cont | 1100 | 100 | 100 | 100 | - 5 |
| Sulptro B f | 5188 | $5½ | 5⅜ | 5¼ | - ½ |
| Sulivan | 3000 | 150 | 145 | 150 | - 10 |
| Sunbrst E | 15000 | 11½ | 11½ | 11½ | - 1½ |
| Suncor pr | 200 | $23⅞ | 23⅞ | 23⅞ | |
| Systmhs A | 5000 | 340 | 330 | 335 | - 15 |
| **T-Z** | | | | | |
| Taro Ind | 600 | 140 | 125 | 133 | - 7 |
| Teck Cor A | 200 | $5¾ | 5⅜ | 5⅜ | - ⅜ |
| Teck B f | 5340 | $5⅜ | 5 | 5 | - ⅛ |
| Tectonic | 13300 | 260 | 232 | 232 | - 22 |
| Teledyne | 100 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | + ½ |
| Temag | 500 | 51 | 51 | 51 | + 1 |
| Tex Can | 16910 | $26½ | 25¾ | 26½ | - ⅛ |
| *Thom N A* | *300* | $19 | 19 | 19 | |
| Thom N pr | 130 | $27¾ | 27¾ | 27¾ | - ¼ |
| Toromont | 200 | 480 | 480 | 480 | + 5 |
| Tor Dm Bk | 25810 | $23½ | 22½ | 22⅝ | - 1⅜ |
| TD Bk 1.835 | 400 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | |
| TD Bk 2.375 | z50 | $18 | 18 | 18 | |
| Tor Sun | 610 | $7 | 7 | 7 | |
| Torstar B f | 450 | $9 | 9 | 9 | |
| Torstar 268 | 200 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | |
| Total Pet | 21370 | $13¼ | 12¾ | 13¼ | - ⅛ |
| Total PA p | 450 | $23⅛ | 23 | 23 | - ¼ |
| Traders A f | 130 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | |
| Tr Can Res | 34900 | 105 | 96 | 96 | - 16 |
| TrC R p | 700 | $9⅜ | 9¼ | 9¼ | - ⅛ |
| Trns Mt | 875 | $6⅞ | 6¾ | 6¾ | - ¼ |
| TrAlt A | 78734 | $16 | 15¼ | 15½ | - ⅝ |
| TrAlta 10 | z90 | $72 | 72 | 72 | |
| TrAlta 1.40 | 1281 | $15½ | 15¼ | 15½ | - 1 |
| TrAlta i2 | 2100 | $25 | 23¼ | 24¼ | - ¾ |
| TrAlt 14.25 | 25000 | $25¾ | 24½ | 25⅛ | - ⅞ |
| TrCan PL | 29307 | $17 | 16½ | 17 | - ¼ |
| TrP 2.80 p | 200 | $20½ | 20 | 20½ | |
| TrP 4.50 p | 800 | $48 | 48 | 48 | + ¼ |
| TrP 1st D | 650 | $47 | 46¾ | 46¾ | - ½ |
| TrP 1st E | 100 | $47 | 47 | 47 | + ½ |
| TrP 1st F | 5250 | $51 | 50¾ | 50¾ | - ¼ |
| Trpcfic | 18800 | 105 | 100 | 105 | - 2 |
| Trimac | 6550 | $5 | 460 | 460 | - 52 |
| Trinity Res | 2300 | $9¾ | 9⅝ | 9¾ | - ¼ |
| Trizec Crp | 1200 | $15½ | 15¼ | 15½ | - ¼ |
| Turbo f | 92100 | 124 | 106 | 123 | - 6 |
| Turbo sp | 1000 | 125 | 125 | 125 | - 9 |
| Turbo wf | 3399 | 24 | 24 | 24 | - 1 |
| Ulster Pet | 24140 | 120 | 115 | 116 | - 13 |
| Ultramar | 500 | $8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | - ⅜ |
| Unicorp A f | 100 | 405 | 405 | 405 | + 5 |
| Unicorp 10 | 100 | $13 | 13 | 13 | |
| Union Gas | 5800 | $7¾ | 7½ | 7⅝ | - ⅜ |
| UGas 6 pr | 225 | $22 | 22 | 22 | |
| U Canso | 1400 | $5 | 5 | 5 | |
| Un Corp | 145 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| U Keno | 20671 | $6⅜ | 5½ | 5⅞ | - 1⅛ |
| Un Reef P | 5000 | 20 | 17 | 17 | - 2 |
| U Siscoe | 800 | 300 | 300 | 300 | + 10 |
| VS Serv | 144 | $9¾ | 9¼ | 9¼ | |
| Versti A f | 1150 | $6 | 5¾ | 5¾ | - ½ |
| Verstl Cl B | 8250 | $5¾ | 5½ | 5½ | - ⅜ |
| Verstl Cor p | 100 | $9 | 9 | 9 | - ⅛ |
| Vestgron | 350 | $12¾ | 12½ | 12½ | - ¼ |
| VG Trsico | z36 | $5 | 5 | 5 | |
| Vilcentre f | 550 | 260 | 260 | 260 | - 5 |
| Vulcan Ind | 4500 | 475 | 460 | 475 | - 15 |
| Waiax A | 400 | $7½ | 7½ | 7½ | - ¼ |
| Waiax 1.86 | 500 | $18 | 18 | 18 | - ½ |
| Walker R | 25168 | $18¾ | 16⅜ | 16¾ | - ¼ |
| Walker 9 | z50 | $21½ | 21½ | 21½ | |
| Walker 7½ | 9478 | $17½ | 16¾ | 17½ | |
| Walker 9½ | 1400 | $17⅞ | 17¾ | 17⅞ | - ⅛ |
| Wlkr 14.16 | 800 | $26⅛ | 25¾ | 25¾ | - 1⅛ |
| Walker w | 1425 | 200 | 190 | 200 | - 15 |
| Wal Redkp | 900 | 325 | 325 | 325 | |
| Wardair | 9200 | 260 | 251 | 251 | - 9 |
| Wrintn | 8100 | 50 | 48 | 50 | - 2 |
| Weldwod | 7200 | $17½ | 17½ | 17½ | |
| Wstburne | 8300 | $10⅜ | 9⅞ | 10⅛ | - ⅛ |
| Wcoast T | 6300 | $11¾ | 11⅝ | 11¾ | - ⅛ |
| Westfair p | z55 | $16 | 16 | 16 | |
| Westfield | 7400 | 108 | 97 | 97 | - 13 |
| Westfort | 35000 | 80 | 75 | 75 | - 5 |
| Wesgroth | 18200 | 115 | 115 | 115 | |
| Westmin | 2700 | $6⅜ | 6¼ | 6⅜ | + ⅛ |
| Westmin p | 4325 | $18⅛ | 17¾ | 17¾ | - ½ |
| Westmnt r | 3200 | 77 | 75 | 77 | |
| Weston | 1100 | $27½ | 27 | 27 | - 1 |
| Wstn 4½p | 100 | $5 | 5 | 5 | |
| Wstn 6pr | z30 | $52¼ | 

# MONTRÉAL

(Indice composé 85 titres)




**VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ**

Haut: 241.64
Fermeture: 240.65
Bas: 240.40




**VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 475,000**

## INDICES À LA BOURSE DE MONTRÉAL

| | Ind. | Ser. pub. | Banques | Pap. | Comp. |
|---|---|---|---|---|---|
| Var. 29 juin | —4.46 | —7.88 | -10.32 | —0.98 | —6.07 |
| fer. 29 juin | 255.32 | 184.66 | 250.53 | 127.92 | 240.65 |
| Hauts 82 | 333.35 | 238.15 | 355.94 | 316.38 | 188.59 |
| Bas 82 | 249.68 | 187.34 | 246.64 | 127.22 | 237.27 |
| Hauts 81 | 410.26 | 275.73 | 421.30 | 375.70 | 306.57 |
| Bas 81 | 302.25 | 216.03 | 319.23 | 286.74 | 175.54 |

par la Presse Canadienne

**MONTREAL — Neuf des onze secteurs de la Bourse de Montréal ont retraité, mardi, et en clôture l'indice composé était en baisse de 6.07 à 240.65. En tout 474,975 actions ont été échangées au lieu de 375,561 la veille. Les pétrolières ont reculé de 15.74 à 438.74, les bancaires de 10.32 à 250.53, les services publics de 7.88 à 184.66, les industrielles de 4.46 à 255.32 et les papetières de 0.98 à 127.92. Parmi les grands perdants, Noranda a cédé 1 3-8 à $11 1-2, CP Ltd 1 1-4 à $25 1-4 et Bell Canada 1 1-4 à $17 3-4. *Imperial* Oil A, *valeur* industrielle la plus active, a baissé de 7-8 à $23 et 34,916 actions ont changé de main. Aldona, vedette des minières, a reculé de un cent à 50 cents (3,440 actions). Au total les pertes l'ont emporté sur les gains par 84 contre 13 et 39 titres étaient stables. Banque royale a perdu 7-8 à $19, Gulf Canada 7-8 à $13 7-8, Banque impériale 7-8 à $17 3-4, Mitel 7-8 à $20 1-2, CP Entreprises 5-8 à $13 1-8, Banque de Montréal 1-2 à $17 3-4 et Brascan A 1-2 à $13 3-4. Dans les titres de euxième ordre, Consolidated Imperial Resources a perdu trois cents à 54 cents, Americ Mines deux cents à 26 cents, et Cadillac Explorations neuf cents à $1.55.**

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|
| Alcan Alu | 11894 | $23 | 22⅞ | 22⅞ | |
| Aldona M | 3444 | 50 | 50 | 50 | - 1 |
| Amca Int | 814 | $16⅜ | 16¼ | 16⅜ | - ⅛ |
| Asbestos | 100 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | - ⅛ |
| BP Canad | 1100 | $23 | 23 | 23 | - ⅞ |
| Bque Cont | 700 | $6⅝ | 6⅝ | 6⅝ | - 1/16 |
| Bq Mercn | 1000 | $9¾ | 9⅞ | 9¾ | - ¼ |
| Bque Mtl | 4140 | $18 | 17¾ | 17¾ | - ½ |
| BMO 2.85 | 200 | $22 | 21¾ | 21¾ | - ⅞ |
| Bank NS | 1271 | $21 | 20¾ | 20¾ | - ⅞ |
| Bq Nat Nouv | 9151 | 495 | 480 | 480 | - 20 |
| Bq Nat A | 250 | $17¾ | 17½ | 17¾ | - ⅛ |
| Bq Nat B | 200 | $23⅜ | 23⅜ | 23⅜ | - ⅛ |
| Bq Royale | 33922 | $19⅛ | 18¾ | 19 | - ⅞ |
| BqRy 2.75 | 735 | $24¾ | 24½ | 24⅝ | - ⅛ |
| Bell Can | 26171 | $18 | 17½ | 17¾ | - 1/16 |

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi As | 587 | 24 | 24 | 24 | + |
| Aiguebelle | 1000 | 250 | 250 | 250 | |
| Algue Wts | 2200 | 17 | 17 | 17 | - 7 |
| Americ M | 13500 | 28 | 26 | 26 | - 2 |
| Bachelor | 2000 | 250 | 250 | 250 | + 5 |
| Bruneau | 3000 | 19½ | 19½ | 19½ | - 1/2 |
| Cadillc Ex | 5200 | 160 | 151 | 155 | - 9 |
| Cons I Rs | 15500 | 55 | 53 | 54 | - 3 |
| Dumagmi | 300 | 180 | 180 | 180 | - 10 |
| Dumont | 1000 | 16 | 16 | 16 | - 1 |
| E Sul M | 100 | 150 | 150 | 150 | |
| Goldex Itd | 500 | 34 | 34 | 34 | |
| Jtown | 3000 | 55 | 55 | 55 | - 10 |
| Laduboro | 700 | 22 | 22 | 22 | - 2 |
| Muscocho | 1300 | 46 | 46 | 46 | |
| Prov Exp | 4500 | 79 | 70 | 70 | - 5 |
| Queenstn | 2100 | 100 | 90 | 90 | - 10 |
| Talisman | 4500 | 17 | 15 | 17 | + 1 |
| Wrightbr | 500 | 30 | 30 | 30 | |

Total sales: 61,487
Total market: 474,975

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|
| Alcan Alu | 11894 | $23 | 22⅞ | 22⅞ | |
| Aldona M | 3444 | 50 | 50 | 50 | - 1 |
| Amca Int | 814 | $16⅜ | 16¼ | 16⅜ | - ⅛ |
| Asbestos | 100 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | - ⅛ |
| BP Canad | 1100 | $23 | 23 | 23 | - ⅞ |
| Bque Cont | 700 | $6⅝ | 6⅝ | 6⅝ | - 1/16 |
| Bq Mercn | 1000 | $9¾ | 9⅞ | 9¾ | - ¼ |
| Bque Mtl | 4140 | $18 | 17¾ | 17¾ | - ½ |
| Bell 2.05 | 500 | $17½ | 17½ | 17½ | - 1⅛ |
| Bell 2.70 | 6750 | $21¾ | 20¾ | 21⅛ | - 1⅛ |
| Bluewater | 500 | 450 | 450 | 450 | |
| Bomb A | 300 | $9 | 9 | 9 | |
| fBomb B | 475 | $8 | 8 | 8 | |
| Bow Val | 700 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | - ⅜ |
| Brascade | 206 | $29⅛ | 29⅛ | 29⅛ | + ½ |
| Brascan A | 2515 | $14 | 13¾ | 13¾ | - 1/16 |
| Brinco | 2000 | 320 | 320 | 320 | + 20 |
| CDC 7.6 p | 1800 | $10 | 10 | 10 | - ⅜ |
| C Imp Bk | 2851 | $18 | 17¾ | 17¾ | - ⅞ |
| CIBa 2.50 | 250 | $21½ | 21½ | 21½ | - ½ |
| CIBq 2.05 | 600 | $15⅞ | 15⅞ | 15⅞ | - ⅜ |
| CIBQ 3.562 | 200 | $25½ | 25¼ | 25¼ | - ⅛ |
| CP Ltee | 7850 | $25¾ | 25⅛ | 25¼ | - 1¼ |
| Carl Ok | 100 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | - ¼ |
| Cenl Dyn | z200 | 50 | 50 | 50 | |
| Chrysler | 800 | $9 | 9 | 9 | + 1/8 |
| Cim C Laf | 280 | $8½ | 8¼ | 8¼ | - ⅜ |
| Cominco | 1110 | $35 | 35 | 35 | - ½ |
| Comterm | 1900 | $5⅜ | 5⅜ | 5½ | - 1/8 |
| C Bath A | 1700 | $14½ | 14¼ | 14⅜ | - 1/2 |
| Con Glass | 100 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | - ⅜ |
| Dofasco A | z82 | $27⅜ | 26⅞ | 27⅜ | - ⅜ |
| Dome Cda | 8300 | 375 | 360 | 360 | - 40 |
| DomeC wl | z160 | 56 | 51 | 51 | - 9 |
| Dome Mns | 2000 | $8½ | 8¼ | 8½ | + ⅛ |
| Dome Pet | 34600 | $5¾ | 5⅜ | 5¾ | - ¼ |
| DomP Wt | 11599 | 40 | 38 | 39 | - 6 |
| Dom Rs A | 4490 | $47½ | 47¼ | 47⅜ | - ⅛ |
| Dom Store | z25 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | - 2⅜ |
| Domtex | 625 | $9 | 8¾ | 9 | |
| Domtar | z51 | $15¾ | 15½ | 15½ | |
| Donohue | 500 | $17¼ | 17 | 17¼ | - 1¼ |
| DrMcC A | z19 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | - ¼ |
| DuPont A | 1000 | $13½ | 13½ | 13½ | - 4¼ |
| Dylex Ltd | 300 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | - ¼ |
| Entrep CP | 24303 | $13¾ | 13⅛ | 13⅛ | - ⅝ |
| Falcn Cop | 3100 | $8 | 8 | 8 | + 1/8 |
| Fulcrum | 340 | $7 | 7 | 7 | |
| GBC 2.625 | 100 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | |
| Gaz Metr | 5555 | $5⅜ | 5¼ | 5⅜ | |
| Gaz IS | 400 | $25⅜ | 25¼ | 25¼ | - 1/8 |
| Genstar | 575 | $11⅞ | 11⅝ | 11¾ | - 1/8 |
| Grma Lee | 2000 | 390 | 390 | 390 | - 15 |
| Gulf Can | 13075 | $14¼ | 13¾ | 13⅞ | - ⅞ |
| Hawker | z50 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | - ⅛ |
| Hir Walkr | 6400 | $16⅝ | 16½ | 16⅝ | - ⅛ |
| H Wlkr E | 100 | $18 | 18 | 18 | - ½ |
| Husky Oil | z60 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | - ⅜ |
| Imasco ltd | 100 | $38½ | 38½ | 38½ | + 2½ |
| Imp Oil A | 36862 | $23½ | 22¾ | 23 | - ⅞ |
| Inco Ltd | 7100 | $11 | 11 | 11 | - ⅛ |
| Inter Pipe | 500 | $16⅜ | 16½ | 16½ | - ⅜ |
| Int Rock | 800 | 17 | 17 | 17 | - 3 |
| Ivaco B | 100 | $9½ | 9½ | 9½ | - ½ |
| fJoffre Rs | 1600 | 61 | 61 | 61 | - 14 |
| L fin pr | z31 | 460 | 460 | 460 | + 15 |
| Loblaw | z50 | $63⅜ | 63⅜ | 63⅜ | |
| McM Bldl | z25 | $16⅞ | 16⅞ | 16⅞ | + ⅛ |
| C Marconi | 125 | $32 | 32 | 32 | |
| Mark Spen | 200 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | - 3/16 |
| Merland a | 100 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | - ⅝ |
| fMitchll A | 150 | $10 | 10 | 10 | |
| Mitel Corp | 2670 | $21⅜ | 20½ | 20½ | - ⅞ |
| Molson B | z66 | $25 | 25 | 25 | |
| Moore | 1500 | $35½ | 35⅛ | 35¼ | + ½ |
| NB Tel | z71 | $17 | 17 | 17 | - ⅛ |
| Nfld Tel | 459 | $8¼ | 8 | 8 | - ⅛ |
| Noranda | 25765 | $12⅜ | 11½ | 11½ | - 13/16 |
| Norcen En | 1047 | $25¼ | 25¼ | 25¼ | - ⅝ |
| Normick | 159 | $6 | 6 | 6 | - ⅛ |
| Nor Tel | 671 | $48 | 47½ | 47½ | - ½ |
| fNova All | 1000 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | - ¼ |
| Nova 612 | 100 | $15½ | 15½ | 15½ | + ¼ |
| NuWest A | 1000 | 190 | 190 | 190 | - 21 |
| Old Can Inv | 500 | 100 | 100 | 100 | |
| Old Cda | 600 | 110 | 110 | 110 | |
| fOsha A | 8600 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | - ¼ |
| Placer Dv | 500 | 12⅛ | 12⅛ | 12⅛ | - ⅜ |
| fPowr Cr | 500 | $8¼ | 8⅛ | 8¼ | - ⅛ |
| Provigo | 20520 | $7 | 6½ | 7 | + ¼ |
| Que Tel | z1 | $17 | 17 | 17 | |
| Quebecor | 600 | $15 | 15 | 15 | |
| fRolind A | z50 | 395 | 395 | 395 | - 20 |
| Rolland B | 100 | 350 | 350 | 350 | |
| Seagram | 8200 | $60 | 59¾ | 59¾ | - ¼ |
| Shell Can | 2615 | $17¼ | 17 | 17¼ | |
| fSteinb A | z5 | $23⅞ | 23⅞ | 23⅞ | - 4/16 |
| Stelco A | 750 | $17¼ | 17⅛ | 17¼ | - ¼ |
| fTel Mt B | 4900 | $13¾ | 13⅜ | 13¾ | + 3/8 |
| Texaco | 1168 | $26⅜ | 25¾ | 26⅜ | - ⅜ |
| Tor Dm Bk | 804 | $23½ | 23 | 23 | - ⅞ |
| Total Pete | 900 | $13⅛ | 12¾ | 13⅛ | - ¼ |
| TrAlta A | 166 | $15⅝ | 15⅜ | 15⅝ | - ⅜ |
| TrCan Pl | 1660 | $17 | 16½ | 17 | - ½ |
| Trs mount | z25 | $6⅝ | 6⅝ | 6⅝ | - ⅜ |
| fTurbo Rs | 1200 | 123 | 120 | 123 | - 4 |
| Velcro Ind | z10 | $17⅞ | 17⅞ | 17⅞ | - ⅛ |
| Wabasso | 200 | $10⅞ | 10⅞ | 10⅞ | - ⅛ |
| Wcst Trn | 28275 | $11⅞ | 11⅝ | 11¾ | - ¼ |

Total sales: 413,488

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|
| Akzona | 33 | 155 | 15⅛ | 15⅜ | 15⅜ |
| Alberto | 7 | 17 | 12⅜ | 12¼ | 12½+ ⅜ |
| Alcan | 7 | 458 | 17¾ | 17⅜ | 17⅜ - 1/8 |
| AlcoStd | 7 | 22 | 20⅜ | 20⅜ | 20⅜ - ⅛ |
| Alexdr | | 1 | 8¾ | 8¾ | 8¾ - ⅛ |
| Alleg Cp | 6 | 110 | 39 | 39 | 39 |
| Alg Int | 3 | 918 | 24⅜ | 24 | 24⅛ - ⅛ |
| Alig Pw | 6 | 211 | 18⅜ | 18½ | 18⅜+ ⅛ |
| AlldCp | 4 | 801 | 30½ | 30⅜ | 30½ - ⅛ |
| AlldStd | 7 | 1347 | 29¼ | 28½ | 28½ - ⅜ |
| AldTel | 6 | 7 | 14¾ | 14¾ | 14¾ - ¼ |
| AllisCh | | 417 | 12¾ | 12½ | 12¾+ ¼ |
| AllrAu | 17 | 24 | u26⅜ | 26⅜ | 26⅜+ ⅛ |
| Alcoa | 8 | 882 | 22⅞ | 22⅜ | 22⅜ - ¼ |
| AmiSug | 3 | 143 | 48½ | 47¼ | 48¼+ 1¼ |
| Amax | 10 | 1451 | 21¼ | 20⅜ | 21¼+ 1 |
| AmHes | 76 | 755 | 19⅛ | 18¾ | 19 |
| AmAir | | 1346 | 17⅜ | 17¼ | 17½ - ¼ |
| AAir wt | | 416 | 6⅜ | 6¼ | 6⅜ - 1/8 |

# AMÉRICAINE

| Valeurs | PB | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|---|
| AZL | | 51 | 6⅞ | 6¾ | 6¾ - | ⅛ |
| AZL pf.48 | | 1 | 5⅜ | 5⅜ | 5⅜ - | ⅛ |
| Aeronca | | 19 | 2¾ | 2⅝ | 2¾ | |
| AirExp | 10 | 42 | 7⅜ | 7½ | 7½ - | ⅛ |
| AlskAir | 4 | 155 | 5⅛ | 5¼ | 5⅛+ | ⅛ |
| Amdhl | 16 | 168 | 19⅛ | 18⅞ | 18⅞ | |
| AExp wt | | 24 | 11⅛ | 10⅞ | 10⅞ - | ⅜ |
| AMoltn | 9 | 59 | 19½ | 19 | 19 - | ⅜ |
| AmPetf | 9 | 23 | 58¼ | 57½ | 57½ - | 1 |
| AndJcb | 32 | 2 | 9⅝ | 9⅝ | 9⅝ | |
| AngloE | 2 | 226 | 6⅜ | 6⅜ | 6⅜ - | 1/8 |
| ArgoPl | 44 | 40 | 6¼ | d 6⅛ | 6¼ - | ⅛ |
| Asamr | 34 | 46 | 7½ | 7⅜ | 7⅜ | |
| AVEMC | 7 | 2 | 11⅞ | 11⅞ | 11⅞ | |
| Banistr | | 51 | 5⅞ | 5¾ | 5¾ | |
| BarnEn | | 7 | 3⅛ | 3 | 3⅛+ | ⅛ |
| Baruch | 7 | 51 | 9½ | 9 | 9 - | ¼ |
| Bellrn | 3 | 7 | 4⅛ | 4 | 4 | |
| BrgBr | 15 | 42 | 23½ | 23⅜ | 23½ | |
| Beverly | 12 | 30 | 21⅛ | 21 | 21 | |
| BlcCp | 7 | 3 | 7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| Bink Mf | 7 | x8 | 15½ | 15⅜ | 15½ | |
| Bow Val | | 14 | 11¼ | 11 | 11 - | ½ |
| BradNl | 3 | 138 | 7⅞ | 7⅜ | 7⅞+ | ¼ |
| Brascn | | 100 | 10⅞ | d10½ | 10½ - | ½ |
| Breeze | 8 | 18 | 23⅝ | 23⅜ | 23⅝ | |
| BrnF A | 9 | 3 | 30⅞ | 30⅞ | 30⅞+ | ¼ |
| BrnF B | 9 | 31 | 32¼ | 32 | 32¼+ | ⅛ |
| CMI Cp | 13 | 76 | 3⅛ | 3½ | 3⅛ | |
| Camco | 4 | 21 | 9¾ | 9½ | 9½ - | ⅛ |
| CmpR | | 40 | 4⅛ | a 3 15-16 | 4 1-16 - | 1-16 |
| Celec | 10 | 39 | 4 | 4 | 4 + | ⅛ |
| ChmpH | 18 | 189 | 3 | 2⅞ | 3 + | ⅛ |
| ChrlM A | 14 | 3 | 26⅞ | 26⅞ | 26⅞+ | ⅛ |
| ChfID | | 715 | 16¾ | 16⅝ | 16⅝ - | ⅛ |
| CirclK | 7 | 33 | 11⅜ | 10⅞ | 10⅞ - | ⅛ |
| Comin | | 14 | 27½ | 26⅞ | 26⅞ - | ⅜ |
| ComdrC | | 4 | 3⅝ | 3⅝ | 3⅝ | |
| Compa | 4 | 38 | 5¼ | 5⅛ | 5⅛ | |
| CompD | 4 | 3 | 6½ | 6½ | 6½+ | ⅛ |
| Condec | | 143 | 7½ | 7¼ | 7¼ - | ⅛ |
| ConsOG | 54 | 37 | 7¾ | 7½ | 7½ - | ⅛ |
| ContMll | 18 | 57 | 8⅜ | 8¼ | 8½ - | ⅜ |
| CwnCp | 11 | x4 | 15⅞ | 15⅞ | 15⅞ | |
| Crutc R | 4 | 25 | 10⅜ | 10 | 10 - | ⅜ |
| Crystl O | 114 | 368 | 11⅜ | 10⅞ | 11⅜+ | ⅜ |
| Cubic | 13 | 27 | 33⅞ | 33⅝ | 33¾ - | ⅛ |
| DWG | 3 | 59 | 2⅝ | 2½ | 2½ | |
| Damson | 9 | 43 | 7¼ | 6⅞ | 6⅞ - | ⅜ |
| Dala Pd | 23 | 447 | 17 | 16¾ | 16⅞ - | ⅛ |
| DevlCp | 5 | 20 | 14⅛ | 14⅛ | 14⅛ - | ⅜ |
| Dixico | | 1 | 3 | 3 | 3 + | ⅛ |
| Dome | | 3225 | 4½ | 4 5-16 | 4½ - | 1/16 |
| Domtr | | 7 | 12¼ | 12⅛ | 12⅛ | |
| DorGas | 10 | 82 | 13⅞ | 13⅝ | 13⅝ - | ⅛ |
| Dreco | 1 | 298 | 1½ | ¾ | 1½+ | ⅛ |
| Dur Tst | 9 | 15 | 9⅝ | 9⅜ | 9⅝+ | ⅛ |
| Dynlctn | 5 | 74 | 8⅜ | 8¼ | 8⅜ | |
| EAC | 5 | 14 | 6¼ | 6⅛ | 6⅛ | |
| ElAudD | | 18 | 1½ | 1⅜ | 1½ | |
| Elsinor | 32 | 133 | 6⅜ | 6⅛ | 6⅜ | |
| EngMin | 20 | 47 | 3⅞ | 3⅝ | 3¾ - | ⅛ |
| EngvRs | 11 | 17 | 8½ | 8⅛ | 8¼ - | ⅜ |
| FedRes | | 163 | ¾ | 11-16 | ¾+ | 1-16 |
| Felmnt | 8 | 210 | 11¼ | 10½ | 11 - | ⅛ |
| FischP | 20 | 25 | 8½ | 8 | 8 - | ½ |
| FordCn | | z100 | 24½ | 24½ | 24½+ | ¾ |
| ForstLb | 29 | 17 | 27¼ | 26¼ | 26¼ - | 1 |
| FreqEl | 20 | 107 | 26¼ | 25¾ | 25⅞ - | ⅛ |
| FrontHd | 7 | 82 | 21 | 20½ | 21 + | ½ |
| GalvO | | 150 | 3¾ | d 3½ | 3½ - | ⅛ |
| GatLit | 8 | 72 | 12⅛ | 12 | 12 | |
| GiantF | 6 | 54 | 28¼ | 27⅝ | 28¼+ | ½ |
| GntYl | | 34 | 5⅞ | 5⅜ | 5¾+ | ¼ |
| GldFld | | 47 | 13-16 | ¾ | 13-16 | |
| GtBasn | 5 | 205 | 2 | 1⅞ | 2 + | ⅛ |
| GtLkCh | 13 | 231 | 29⅛ | 28 | 29⅝+ | 1⅛ |
| GtfCd | | 285 | 11 | 10⅝ | 10⅝ - | ⅝ |
| Gtfstr | 8 | 6 | 11⅛ | 11⅛ | 11⅛ - | ⅛ |
| Hasbro | 6 | 4 | 17¾ | 17⅝ | 17¾+ | ⅛ |
| HlthCh | 19 | 61 | 8 | 7¾ | 7⅞ - | ⅛ |
| Heizer | | 83 | 7¾ | d 7⅛ | 7⅜ | |
| HershO | 30 | 221 | 6¼ | 6⅛ | 6¼+ | ⅛ |
| Hofman | 16 | 1 | 15⅜ | 15⅜ | 15⅜+ | ⅛ |
| Holly C | 6 | 7 | 7⅛ | 7⅛ | 7⅛ - | ⅛ |
| HornHr | 16 | 19 | 16¾ | 16⅝ | 16⅝ - | ⅜ |
| HouOTr | | 410 | 13¾ | 13½ | 13¾+ | ⅛ |
| Hud Gn | 4 | 4 | 7¾ | 7¾ | 7¾+ | ⅛ |
| Husky | | 93 | 4 5-16 | 4⅛ | 4⅛ - | 3-16 |
| Imp Oil | | 60 | 17⅞ | 17⅞ | 17⅞ - | ⅝ |
| InstSy | | 29 | 1¾ | 1¼ | 1⅜+ | ⅛ |
| IntgEn | | 307 | 1¾ | 1½ | 1½ - | ⅛ |
| IntCty | | 70 | 6⅞ | 6⅝ | 6¾ - | ⅛ |
| *IntBknt* | 10 | 222 | 5⅜ | 4⅞ | 5⅛ - | ⅛ |
| IntCtrl | 6 | 41 | 13¾ | 13¼ | 13½ - | ⅛ |
| IntDta | 6 | 194 | 9¾ | d 9⅜ | 9½ - | ⅛ |
| Irog Bd | | 6 | 5 | 6¼ | 6⅜ | |
| Jacobs | 6 | 5 | 12¼ | 12 | 12 - | ¼ |
| Jetron | | 13 | 1¾ | 1⅝ | 1¾ - | ⅛ |
| Jupiter | 21 | 1 | 20 | 20 | 20 | |
| Kalstad | 26 | 90 | 24⅝ | 24⅜ | 24⅝ | |
| KeyPh | 60 | 190 | 26¼ | 25⅞ | 26 - | ⅛ |
| KinArk | 50 | 9 | 3 | 3 | 3 | |
| Kirby | 27 | 853 | 10½ | d 9½ | 9⅞ - | ⅝ |
| LaMar | 8 | 53 | 9¾ | 9⅝ | 9¾ | |
| Lake Sh | | 23 | 8¼ | 7⅞ | 8¼+ | ⅛ |
| Lndmk | 22 | 22 | 16¼ | 16⅛ | 16¼+ | ⅛ |
| LeePh | | 5 | 3 | 2⅞ | 3 | |
| Lodge | 6 | 7 | 3 | 3 | 3 | |
| Logicn | 12 | 57 | 15 | 14½ | 15 + | ⅛ |
| MCO Hd | 6 | 10 | 9⅝ | 9½ | 9⅝ - | ⅛ |
| MCO Rs | 10 | 5 | 2¾ | 2¾ | 2¾ - | ⅛ |
| Macrod | | 26 | 2⅝ | 2½ | 2½ - | ⅛ |
| Marndg | | 263 | 9-16 | ½ | ½ | |
| MatRsh | 68 | 25 | 14⅝ | 14¼ | 14½ - | ½ |
| Matrix | 22 | 38 | 22¼ | 21⅞ | 22¼+ | ⅛ |
| Mego I | | 3 | 7-16 | 7-16 | 7-16+ | 1-16 |
| MtchlE | 6 | 356 | 13½ | 13 | 13 - | ⅝ |
| Mite Cp | 9 | 2 | 25⅛ | 25 | 25⅛+ | ⅜ |
| MoogB | 10 | 23 | 12 | d11¾ | 12 | |
| MoogA | 10 | 69 | 11⅞ | d 11⅜ | 11⅞+ | ⅛ |
| MtMed | 23 | 41 | 14⅞ | 14⅝ | 14⅝ | |
| Narda | 8 | 3 | 12¼ | 12⅛ | 12¼+ | ⅛ |
| NHITE | 19 | 29 | 20½ | 20⅜ | 20½ | |
| Nt Pat | 21 | 170 | 9½ | 9⅛ | 9¼ - | ⅛ |

| Valeurs | PB | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NY Tim | 9 | 67 | 40¾ | 40 | 40 - | ⅝ |
| NewbE | | 7 | 4¼ | 4 | 4⅛ - | ⅛ |
| NCdn Oil | | 10 | 8¾ | 8½ | 8⅝ - | ⅛ |
| Numac O | | 21 | 9⅞ | 9½ | 9½ - | ½ |
| OEA | 11 | 11 | 19⅝ | 19⅜ | 19⅝ | |
| OOkiep | | z150 | 23½ | 23½ | 23½+ | ½ |
| Orrox | | 61 | 8⅛ | 8 | 8¼ - | ½ |
| OzarkA | 9 | 370 | 11½ | 10⅞ | 11¼+ | ⅛ |
| PG Trn | 4 | 37 | 14½ | 14⅛ | 14⅛ - | ⅜ |
| PallCp | 15 | 4 | 27⅜ | 27⅛ | 27⅛ | |
| PetLew | 11 | 157 | 11⅝ | 11⅜ | 11¾ - | ⅛ |
| Phoenix | 7 | 41 | 1⅝ | 1½ | 1⅝ | |
| PionrSv | | 4 | 4½ | 4½ | 4½+ | ⅛ |
| PlcrD | | 25 | 9¼ | 9¼ | 9¼ - | ⅛ |
| Plantln | 4 | 25 | 2¾ | 2¾ | 2⅝ | |
| PrairO | | 14 | 12½ | 12¼ | 12½ - | ⅛ |
| PratLm | 6 | 2 | 16⅜ | 16⅜ | 16⅜+ | ¼ |
| PrecMl | 6 | 47 | 9¼ | 8½ | 9¼+ | ½ |
| PrenHa | 8 | 185 | 27 | 25 | 27 | + 2¼ |
| PresR A | 36 | | 4 | 4 | 4 | |
| PresR B | 22 | 19 | 2⅜ | 2⅜ | 2⅜ | |
| Presid | 47 | 3 | 4¼ | 4⅛ | 4¼+ | ⅛ |
| PulleH | 10 | 20 | 15⅞ | 15⅞ | 15⅞ - | ⅛ |
| Rngr O | | 1086 | 4 15-16 | 4 9-16 | 4⅝ - | 5-16 |
| Ransbg | 16 | 118 | 15¾ | 15¼ | 15¾+ | ¼ |
| ResrIA | 16 | 261 | 19⅝ | 19 | 19¼ - | ¼ |
| ResrIB | 18 | z100 | 21½ | 21½ | 21½ | |
| Resl As | 5 | 14 | 4 | 3⅞ | 3⅞ | |
| RichTC | | 22 | 10⅞ | 10⅝ | 10⅞ - | ⅛ |
| Rio Alg | | 1 | 21½ | 21½ | 21½ - | ¼ |
| Roblin | | 4 | 13⅜ | 1¼ | 1⅜+ | ⅛ |
| Rogers | 16 | 4 | 13⅞ | 13⅞ | 13⅞ | |
| SSP | | 6 | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜+ | 1⅛ |
| Sage | 6 | 34 | 9½ | 8⅝ | 8¾ - | ⅞ |
| SFIRE | 15 | 1 | 34⅜ | 34⅜ | 34⅜ - | ¼ |
| Scheib | 8 | 24 | 12 | 11¾ | 12 | |
| Servo | 4 | 6 | 5⅞ | 5¾ | 5¾ | |
| Servotr | 4 | 4 | 2⅝ | 2½ | 2⅝+ | ⅛ |
| ShellrR | | 100 | ¾ | 9-16 | 9-16 - | 5-16 |
| Solitron | 20 | 79 | 6⅛ | 6 | 6 - | ⅛ |
| StonCh | 6 | 16 | 10¼ | 10⅛ | 10⅛ - | ⅛ |
| Sundnc | | 119 | 8⅛ | 7¾ | 7¾ | |
| Susqueh | | 10 | 3 | 3 | 3 | |
| Swftl | 4 | 61 | 15⅜ | 15⅛ | 15⅜+ | ¼ |
| Synloy | 9 | 99 | 5⅛ | 4¾ | 5⅛ | |
| SystEn | 7 | 11 | 9¼ | 9¼ | 9¼+ | ⅛ |
| TIE | 19 | 86 | 17½ | 17⅛ | 17⅜ | |
| Telflx | 12 | 4 | 19 | 18¾ | 19 | |
| TelDta | 7 | 33 | 7½ | 7⅛ | 7½ - | ⅛ |
| TexAir | | 164 | 6⅛ | 5¾ | 5⅞ - | ¼ |
| TxGRs | 4 | 185 | 6⅞ | 6½ | 6½ - | ⅜ |
| Txscan | 17 | 78 | 11⅛ | 11 | 11⅛+ | ⅛ |
| TotlPt | | 122 | 10¼ | 9¾ | 10⅛ - | ¼ |
| Tran Lux | 8 | 15 | 10¾ | 10⅝ | 10¾ | |
| TrltEng | 13 | 54 | 12⅛ | 11¾ | 11¾ - | ¼ |
| TubMx | 3 | 497 | 1⅞ | 1⅝ | 1⅝ - | ⅛ |
| UNA | | 4 | 3 | 2⅞ | 3 + | ⅛ |
| Ultmte | 20 | 24 | 10 | 9⅝ | 10 + | ½ |
| Unicorp | 11 | 12 | 10⅛ | 10 | 10 - | ¼ |
| Unimx | 16 | 1 | 7⅜ | 7⅜ | 7⅜+ | ⅛ |
| UAirPd | 18 | 12 | 16⅞ | 16¾ | 16⅞ - | ⅛ |
| UNA bst | 2 | 25 | 3⅜ | d 3¼ | 3¼ - | 3-16 |
| UNAtCp | 22 | 5 | 17¾ | 17⅝ | 17⅝ - | ⅛ |
| UnivRs | 6 | 293 | 8⅛ | d 7¾ | 8⅛+ | ⅛ |
| Vrblm | 11 | 165 | u31⅝ | 30⅝ | 30⅞+ | ¼ |
| Vernit | 7 | 37 | 9⅜ | 9⅛ | 9⅛+ | ⅛ |
| VisaE | | 277 | 15-16 | d 11-16 | ¾ - | 3-16 |
| VulcCp | 4 | 5 | 9⅛ | 9⅛ | 9⅛ - | ⅛ |
| Wang B | 17 | 1305 | 28¾ | 27⅞ | 28¼ - | ⅛ |
| Wang C | 14 | 20 | 24⅛ | 23¾ | 23⅞ - | ⅛ |
| WrnCwl | | 90 | 17 | 16⅛ | 16⅛ - | ¾ |
| WshPst | 14 | 4 | 35 | 35 | 35 - | ⅛ |
| Wthlrd | 5 | 234 | 14¼ | 13⅛ | 13¾ - | ¼ |
| WlGrd | 8 | 57 | 15 | 14⅝ | 14⅞ | |
| Wstbr | | 64 | 8⅛ | 7⅝ | 7⅝ - | ⅛ |
| Wmhou | 7 | 62 | 17½ | 17¼ | 17¼+ | ⅛ |
| WwdeE | | 58 | 5⅞ | 5⅝ | 5¾+ | ¼ |
| WrgtH | | 30 | 1 11-16 | 1 9-16 | 1 11-16 | |

Total sales: 3.040.000.

## L'OR

LONDRES (PC) — Voici les cours de l'once (Troy) d'or à la fermeture des principaux marchés mondiaux, mardi, en dollars US avec, entre parenthèses, les cours de lundi: Londres: $312.50 ($303.75) Paris: $305.48 ($303.72) Francfort: $304.99 ($304.99) Zurich: $310.50 ($304.50) Hong Kong: $313.86 ($308.19)

TORONTO (PC) — L'once d'or fin coûtait, mardi avant-midi, $397 à l'offre et $406 à la demande, en devises canadiennes, selon les cotations fournies par la société Deak-Perera Canada Inc., un important courtier en métaux précieux et en devises étrangères.

L'once d'or hier à la fermeture était cotée en devises canadiennes à $406.30 à l'offre, comparativement à $413.40 à la demande par la FIDUCIE GUARDIAN et l'argent à $7.44 à l'offre comparativemnent à $7.99 à la demande.

## LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

**MONTRÉAL**

**Volume:**

| | |
|---|---|
| Mardi | 475,000 |
| Lundi | 376,000 |

**Faits saillants:**

| | Mardi | Lundi |
|---|---|---|
| Actions trans. | 136 | 124 |
| Gains | 13 | 57 |
| Pertes | 84 | 32 |
| Inchangées | 39 | 35 |
| Hauts 82 | 0 | 1 |
| Bas 82 | 18 | 4 |

**Valeurs les plus actives**

| Volume | Valeurs | Ferm. | Var. |
|---|---|---|---|
| 36,862 | Imperial Oil-A- | 23 | —⅞ |
| 34,000 | Dome Pete | 5¾ | —¼ |
| 33,922 | Royal Bank | 19 | —⅞ |
| 28,275 | Westcoast Trans. | 11¾ | —¼ |
| 26,171 | Bell Canada | 17¾ | —1¼ |

**Juniors/Mines et pétroles**

| Volume | en cents | Ferm. | Var. |
|---|---|---|---|
| 15,500 | Cons.Imp.Res. | .54 | —.03 |
| 13,500 | Americ | .26 | —.02 |
| 5,200 | Cadillac Expl. | 1.55 | —.09 |
| 4,500 | Provinces X | .70 | —.05 |
| 4,500 | Talisman | .17 | +.01 |

**TORONTO**

**Volume:**

| | |
|---|---|
| Mardi | 4,693,000 |
| Lundi | 4,303,000 |

**Faits saillants:**

# L'Industrielle acquiert la North-West du Canada

L'Industrielle, compagnie d'assurance sur la vie, de Sillery, vient d'acquérir la North-West du Canada, compagnie d'assurance de Vancouver.

Cette dernière montre un actif de $170 millions et un en-vigueur de $1.8 milliard tandis que son revenu de primes en 1981 s'élevait à $65 millions.

L'annonce de cette acquisition a été faite par le président et chef de la direction de l'Industrielle, Robert Bégin, et suit de quelques jours celle de la Northern du Canada, compagnie d'assurance-vie de London, Ontario. Cette dernière détient un actif de $190 millions, ses affaires se chiffrant à $2.8 milliards et son revenu de primes étant en 1981 de $41.7 millions.

L'Industrielle atteint une dimension nationale et possède déjà des permis d'opération dans treize États des États-Unis. Elle avait un actif de plus de $937 millions à la fin de 1981 avec un en-vigueur de $11.1 milliards et un revenu de primes de $180 millions.

# Exploration Aiguebelle termine sa première année avec un profit

ROUYN — Exploration Aiguebelle Inc. a terminé sa première année complète d'opération qui s'est traduite par un bénéfice net de $575,490 sur des revenus de $936,700, pour un rendement par action de 12 cents. Le fonds de roulement est évalué à $3,962,000.

Au cours de l'exercice, Aiguebelle a réalisé un financement public qui a rapporté $7,225,000 au trésor de la compagnie par l'émission de 1,700,000 actions.

Le dépôt de calcaire dolomitique mis à jour et défini par Aiguebelle au cours de l'année fait l'objet d'une exploitation commerciale depuis mai. L'usine de traitement de minerai de la carrière Guigues, construite au coût de $1.2 million, a une capacité annuelle de 125,000 tonnes. Aiguebelle mettra aussi en production en 1982 sa division, la mine Dest-Or, projet dans lequel la société a déjà investi $3.2 millions.

# Le Japon proteste contre le harcèlement canadien

TOKYO (UPC, AFP) — Le Japon a protesté vigoureusement auprès du Canada contre ce qu'il décrit comme une tentative délibérée des dirigeants canadiens d'entraver les importations d'automobiles japonaises.

Si le gouvernement canadien maintient ses restrictions, le Japon portera l'affaire devant les instances du GATT (Accord général sur le commerce et les tarifs), a déclaré hier le ministre japonais de l'Industrie et du Commerce international, Shintaro Abe. Ce dernier a même convoqué l'ambassadeur canadien Barry Steers à son bureau *afin de lui faire part* de remarques à propos du harcèlement dont font preuve les douaniers canadiens. Selon les Japonais, les Canadiens font traîner en longueur les formalités d'importation des voitures japonaises et environ 10,000 véhicules attendent leur dédouanement à Vancouver.

Le Canada demande au Japon de réduire ses exportations de voitures de 10 pour cent par rapport aux 174,000 unités expédiées en territoire canadien l'an dernier. Le Japon voudrait maintenir ses exportations au niveau de 1981, année pendant laquelle les voitures japonaises ont accaparé 30 pour cent des ventes au Canada.

# Stelco gèle les salaires de son personnel non syndiqué

Stelco Inc., le plus important fabricant d'acier au Canada, vient de décréter un gel des salaires de tout son personnel non syndiqué jusqu'à la fin de la présente année, alors qu'on réévaluera la situation.

C'est ce qu'ont annoncé le président du conseil et chef de la direction et le président et chef de l'exploitation, J. Peter Gordon et J.D. Allan, dans une lettre adressée à tous les salariés mensuels.

Une perte de $62 millions encourue depuis l'année dernière, à cause de la grève de quatre mois dans plusieurs usines, la récession qui sévit au pays, une baisse du volume des ventes et des marges bénéficiaires sont les principales raisons invoquées.

# Banques: nouveau code de conduite

GENEVE (AP) — La Banque nationale suisse et l'association des banquiers suisses ont rendu public hier un nouveau code de conduite destiné à combattre, ou pour le moins à ne pas faciliter, l'usage délictueux du secret bancaire helvétique.

L'élément essentiel de l'accord, qui doit prendre effet au 1er octobre et qui remplace un précédent accord datant de 1977, est qu'il engage les banques à identifier plus rigoureusement les clients qui viennent en Suisse déposer leur argent pour le "blanchir" après l'avoir acquis frauduleusement à l'étranger (rançons d'enlèvement, par exemple).

Ainsi, les banques devront vérifier l'identité du client pour toute opération en liquide supérieure à 500,000 francs suisses. Jusqu'à présent tous les clients n'opérant que des versements en liquide avaient le droit de rester anonymes. La Banque nationale avait espéré "un plafond quelque peu inférieur", a déclaré un porte-parole, mais a compris que cela pourrait rendre les transactions trop compliquées.

Le nouveau règlement élargit également les contrôles d'identité au guichet à tous les clients qui ouvrent un nouveau compte. Un précédent règlement épargnait ce contrôle aux nouveaux clients déposant moins de 100,000 francs suisses.

## LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

| | | |
|---|---|---|
| Afrique du S. | Rand | $1.1400 |
| Allemagne O. | Mark | $0.5260 |
| Ar. Saoudite | Rial | $0.3785 |
| Australie | Dollar | $1.3175 |
| Autriche | Schilling | $0.0750 |
| Bahamas | Dollar | $1.3020 |
| Bahrain | Dinar | $3.2706 |
| Barbade | Dollar | $0.6500 |
| Belgique | Franc | $0.028300 |
| Bermudes | Dollar | $1.3020 |
| Brésil | Cruzeiro | $0.007833 |
| xBulgarie | Lev | $1.3135 |
| Caraïbes | Dollar | $0.4840 |
| Chine | Renminbi | $0.6950 |
| xColombie | Peso | $0.0193 |
| Danemark | Couronne | $0.1530 |
| E.A.E. | Dirham | $0.3252 |
| Espagne | Peseta | $0.01150 |
| États-unis | Dollar | $1.2990 |
| Fiji | Dollar | $1.3950 |
| Finlande | Mark | $0.2740 |
| France | Franc | $0.1890 |
| Grèce | Drachme | $0.0185 |
| Guyane | Dollar | $0.4360 |
| Hong kong | Dollar | $0.2190 |
| Hongrie | Forint | $0.0353 |
| Inde | Roupie | $0.1425 |
| Indonésie | Rupiah | $0.001977 |
| Irak | Dinar | $4.1755 |
| Irlande | Livre | $1.8050 |
| Israël | Shekel | $0.0649 |
| Italie | Lire | $0.000935 |
| Koweit | Dinar | $4.4650 |
| Liban | Livre | $0.2497 |
| Malaysie | Ringget | $0.5490 |
| Mexique | Peso | $0.0280 |
| Norvège | Couronne | $0.2085 |
| N.-Zélande | Dollar | $0.9550 |
| Pakistan | Roupie | $0.1250 |
| Pays-Bas | Florin | $0.4750 |
| xPologne | Zloty | $0.0154 |
| Portugal | Escudo | $0.0155 |
| xRoumanie | Leu | $0.2767 |
| Royaume-U. | Livre | $2.2513 |
| Singapour | Dollar | $0.6005 |
| Suède | Couronne | $0.2130 |
| Suisse | Franc | $0.6135 |
| Tanzanie | Schilling | $0.1425 |
| xTchécosl. | Couronne | $0.2350 |
| Trinidad-T. | Dollar | $0.5440 |
| xURSS | Rouble | $1.7349 |
| Venezuela | Bolivar | $0.2871 |
| Yougoslavie | Dinar | $0.0271 |

Les cotes sont en devises canadiennes.

## ALBERTA

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---|---|
| Am Chr A | 2000 | 55 | 54 | 54 | - 4 |
| Aquarius | 3000 | 49½ | 49½ | 49½ | + 4½ |
| Argus | 1100 | 210 | 210 | 210 | |
| Barons | 13800 | 232 | 220 | 220 | - 20 |
| Bearcat | 12100 | 110 | 100 | 110 | |
| Beaufrt ex B | 100 | 200 | 200 | 200 | - 5 |
| Calais | 10000 | 40 | 40 | 40 | - 1 |
| Cal West | 3000 | 20 | 20 | 20 | |
| Can NW au | 25500 | 20 | 18 | 18 | - 2 |
| Cap Cable A | 500 | $6½ | 6½ | 6½ | |
| Capt Cons | 1000 | 55 | 55 | 55 | - 5 |
| Carlyle | 8200 | 85 | 75 | 84 | + 4 |
| Castle | 1000 | 450 | 450 | 450 | |
| Cimarron | 100 | 170 | 170 | 170 | + 2 |
| Cincinnati | 23000 | 13 | 11½ | 13 | |
| Cochrane | 500 | 42 | 42 | 42 | - 8 |
| Concept | 340 | 300 | 290 | 290 | - 10 |
| Coronation | 4500 | 60 | 60 | 60 | |
| Cultus | 58300 | 30 | 30 | 30 | - 1 |
| Ft Norman | 9700 | 190 | 190 | 190 | - 10 |
| Gascome | 1000 | 45 | 45 | 45 | + 4 |
| Gen Ampro A | 400 | 170 | 170 | 170 | |
| Gold Hawk | 20000 | 20 | 20 | 20 | |
| Gold Lake | 100 | 220 | 220 | 220 | |
| Gulch | 200 | 100 | 100 | 100 | |
| Hallmac | 3000 | 53 | 50 | 50 | - 3 |
| Ibex | 16500 | 60 | 59 | 59 | - 5 |
| Intl Tika | 5000 | 55 | 51 | 51 | - 3 |
| Invermere | 900 | 185 | 185 | 185 | + 5 |
| Jennifer | 1500 | 40 | 40 | 40 | - 5 |
| Jupiter | 500 | 31 | 31 | 31 | |
| Kelvin | 3100 | 60 | 60 | 60 | - 5 |
| Lariat | 500 | 50 | 50 | 50 | - 7 |
| Lobell | 4500 | 17 | 16 | 16 | + 1 |
| Madre | 10400 | 161 | 150 | 160 | + 20 |
| Marshall | 500 | 75 | 75 | 75 | - 3 |
| NW Trus pr a | 135 | $81 | 81 | 81 | - 4 |
| Oakwood | 2500 | 17 | 17 | 17 | |
| Orbit | 17112 | 250 | 235 | 240 | + 5 |
| Orion | 3300 | 56 | 56 | 56 | - 14 |
| Petroco | 7000 | 65 | 63 | 63 | + 3 |
| Petro Royal | 1900 | 205 | 205 | 205 | + 5 |
| Petro Mns | 6000 | 10 | 10 | 10 | |
| Portage | 1500 | 28 | 28 | 28 | + 1 |
| S K Petro | 13000 | 125 | 125 | 125 | + 10 |
| Scimitar | 2000 | 26 | 26 | 26 | + 1 |
| Seagull | 11068 | 180 | 168 | 178 | - 2 |
| Sparrow | 8500 | 17 | 15 | 17 | + 4 |
| Sungate | 5033 | 61 | 55 | 55 | - 5 |
| Sunmist | 3000 | 25 | 20 | 20 | + 3 |
| Surf | 3500 | 17 | 15 | 17 | + 2 |
| Telstar | 1000 | 340 | 320 | 340 | - 5 |
| Turbo | 3300 | 123 | 118 | 120 | - 7 |
| Tanner | 2000 | 13 | 13 | 13 | + 3 |
| Troy Gold | 1300 | 90 | 90 | 90 | |
| Windjammer | 700 | 30 | 30 | 30 | - 20 |
| Zodiac | 1000 | 71 | 71 | 71 | + 1 |
| Dome Can | 500 | 365 | 365 | 365 | |

Total sales: 354,848.

# MARCHÉ DES OPTIONS — Chicago

| Option et prix | | Juil. | Oct. | Juil. | Oct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Alcoa | 20 | r | r | 1-16 | 9-16 |
| 22¾ | 25 | 1-16 | 1 | 2¼ | 2⅝ |
| Am Tel | 50 | 1 | 2¼ | 5-16 | 1⅛ |
| 50⅝ | 55 | 1-16 | 7-16 | r | 4⅝ |
| 50⅝ | 60 | 1-16 | 1-16 | r | r |
| Atl R | 30 | 9⅜ | 9¾ | r | r |
| 38⅜ | 35 | 3¾ | 5¾ | 1-16 | 1 |
| 38⅜ | 40 | 9-16 | 2 3-16 | 2 | 2½ |
| 38⅜ | 45 | 1-16 | ¾ | 6½ | 6⅝ |
| 38⅜ | 50 | 1-16 | s | r | s |
| Avon | 20 | 4 | 4¼ | r | r |
| 24 | 25 | ¼ | 1⅛ | 1½ | 2⅛ |
| 24 | 30 | r | ¼ | 6¼ | r |
| 24 | 35 | 1-16 | r | r | r |
| BankAm | 15 | 2¼ | 2⅜ | 1-16 | 9-16 |
| 17 | 20 | r | 7-16 | 3⅛ | r |
| Beth S | 15 | ¾ | 1¾ | ¼ | 1⅛ |
| 15½ | 20 | r | ¼ | 4¼ | 4½ |
| Burl N | 40 | 4 | 6 | 3-16 | 1 5-16 |
| 43½ | 45 | ¾ | 2 15-16 | 1⅝ | 3¼ |
| 43½ | 50 | 1-16 | 1 1-16 | 6⅜ | 6¾ |
| 43½ | 55 | 1-16 | r | r | r |
| 43½ | 60 | 1-16 | s | r | s |
| Burrgh | 30 | 2¼ | r | ¼ | r |
| 32 | 35 | r | r | 3⅜ | r |
| 32 | 40 | 1-16 | r | 8⅜ | r |
| CIGNA | 35 | 7-16 | 1⅞ | r | 2½ |
| 34 | 40 | r | ½ | r | r |
| Citicp | 20 | 5 | 5⅝ | 1-16 | 5-16 |
| 24⅞ | 25 | ⅝ | 1⅝ | ½ | 1⅜ |
| 24⅞ | 30 | 1-16 | 5-16 | r | r |
| Delta | 27½ | 7¾ | s | r | s |
| 34⅜ | 25 | 10¼ | 10⅜ | 1-16 | 5-16 |
| 34⅜ | 32½ | 2⅝ | s | r | s |
| 34⅜ | 30 | 4¾ | 6½ | 1-16 | 1 |
| 34⅜ | 40 | s | 1 | s | 5½ |
| 34⅜ | 35 | 13-16 | 2 13-16 | 1¼ | 3 |
| Dig Eq | 80 | 1-16 | r | 9¾ | r |
| 70½ | 90 | r | r | 19¾ | r |
| 70½ | 100 | r | r | 29¾ | r |
| Eas Kd | 60 | 14⅛ | s | 1-16 | s |
| 73¾ | 65 | 9¼ | 10⅞ | 1-16 | ⅜ |
| 73¾ | 70 | 4½ | 7 | ¼ | 1⅝ |
| 73¾ | 75 | 15-16 | 3¾ | 1 11-16 | 3⅜ |
| 73¾ | 80 | 1-16 | 1 11-16 | 6⅛ | 6⅞ |
| Eckerd | 15 | s | r | s | ⅛ |
| Engelh | 20 | s | 1¼ | s | r |
| Exxon | 25 | 3⅛ | 3⅜ | 1-16 | ¼ |
| 28 | 30 | ⅛ | 11-16 | 2⅛ | 2⅝ |
| 28 | 35 | 1-16 | 3-16 | 7½ | r |
| FedExp | 40 | 5¼ | 7 | 3-16 | 1¼ |
| 44⅞ | 45 | 1⅝ | 4⅜ | 1 5-16 | 3⅛ |
| 44⅞ | 50 | ¼ | 2⅜ | 5¼ | 6 |
| 44⅞ | 55 | 1-16 | 1 3-16 | 10 | 9½ |
| 44⅞ | 60 | 1-16 | r | 14¾ | 14½ |
| 44⅞ | 65 | r | 5-16 | r | r |
| Fluor | 15 | 2 | 2 15-16 | ⅛ | 9-16 |
| 17 | 20 | ⅛ | ⅞ | 3⅛ | 3½ |
| 17 | 25 | 1-16 | ¼ | 8¼ | r |
| 17 | 35 | r | s | 18¼ | s |
| Gt Wst | 10 | 1⅝ | 2¼ | 1-16 | 9-16 |
| 11⅝ | 15 | r | ⅜ | r | r |
| Halbtn | 25 | s | 4¾ | s | ⅞ |
| 28⅜ | 30 | 9-16 | 2 1-16 | 2 | 2¾ |
| 28⅜ | 35 | 1-16 | ⅞ | 6½ | 6¾ |
| 28⅜ | 40 | 1-16 | r | r | r |
| 28⅜ | 50 | r | r | r | 21 |
| Hitachi | 20 | r | 5 | r | 1 |
| 23½ | 25 | ⅜ | 1 15-16 | 1½ | r |
| 23½ | 30 | r | ⅞ | r | r |
| Homstk | 15 | 5¾ | 6⅜ | 1-16 | 9-16 |
| 20¾ | 20 | 1⅜ | 3 | ⅝ | 2 1-16 |
| 20¾ | 25 | ⅛ | 15-16 | 4⅜ | 5¼ |
| 20¾ | 30 | 1-16 | 7-16 | r | 9⅜ |
| 20¾ | 35 | 1-16 | ¼ | r | r |
| I B M | 45 | 16½ | s | r | s |
| 61⅛ | 50 | 11½ | s | r | s |
| 61⅛ | 55 | 6⅜ | 8 | 1-16 | 11-16 |
| 61⅛ | 60 | 2 1-16 | 4⅜ | 9-16 | 2 1-16 |
| 61⅛ | 65 | 3-16 | 1⅞ | 3⅞ | 4⅜ |
| 61⅛ | 70 | r | ½ | 9¼ | r |
| In Har | 10 | 1-16 | ⅛ | r | r |
| In Min | 25 | r | 4 | ¼ | r |
| 26⅜ | 30 | r | 1 | 3 | r |
| 26⅜ | 35 | r | ½ | r | r |
| In Pap | 30 | r | r | r | ⅜ |
| 36¼ | 35 | 1½ | 3⅛ | ⅜ | 1⅜ |
| 36¼ | 40 | 1-16 | 1 | r | r |
| John J | 30 | r | r | r | 5-16 |
| 38⅝ | 35 | 4 | 5½ | 1-16 | ¾ |
| 38⅝ | 40 | 9-16 | 2½ | 1⅜ | 2 9-16 |
| 38⅝ | 45 | 1-16 | ⅞ | r | r |
| Kerr M | 20 | s | 7½ | s | ⅜ |
| 26¼ | 25 | 2 | 3½ | 7-16 | 1⅝ |
| 26¼ | 30 | ⅜ | 1¾ | 4¼ | r |
| 26¼ | 35 | ⅛ | ¾ | r | r |
| 26¼ | 40 | r | ¼ | r | r |
| 26¼ | 45 | 1-16 | s | r | s |
| Loral | 30 | s | 6¼ | s | r |
| 34¼ | 35 | s | 2½ | s | 1⅞ |
| Merck | 65 | s | 6¼ | s | 1⅞ |
| 68½ | 70 | 1 | 3 | 2⅛ | 3½ |
| 68½ | 75 | ⅛ | 1⅝ | 6¾ | 6¾ |
| 68½ | 80 | r | ¾ | 11½ | r |
| 68½ | 90 | r | r | 21⅝ | r |
| Merril | 30 | 1-16 | r | r | r |
| M M M | 45 | 8⅜ | r | r | ⅜ |
| 53¾ | 50 | 4 | 5½ | 3-16 | 15-16 |
| 53¾ | 55 | 7-16 | 2¼ | 1½ | 2⅝ |
| 53¾ | 60 | 1-16 | ½ | 6⅝ | 6¾ |
| Monsan | 55 | 4½ | 6¼ | 3-16 | 1¼ |
| 59¼ | 60 | 1 | 3½ | 1¼ | 3⅜ |
| 59¼ | 65 | 1-16 | 1⅛ | r | 5⅜ |
| 59¼ | 70 | r | 7-16 | 10¾ | r |
| Nw Air | 20 | 8 | r | r | r |
| 28 | 25 | 3 | 4⅝ | ⅛ | ⅞ |
| 28 | 30 | ⅜ | 1⅝ | 2¼ | 2¾ |
| 28 | 35 | 1-16 | 9-16 | r | r |
| Pennz | 30 | 4 | 5½ | ¼ | 1 5-16 |
| 33¾ | 35 | 1 | 3⅛ | 2¼ | 3⅝ |
| 33¾ | 40 | ⅜ | 1 13-16 | 6½ | 7¼ |
| 33¾ | 45 | 3-16 | 1 1-16 | 11½ | 11½ |
| 33¾ | 50 | 3-16 | ¾ | r | r |
| 33¾ | 55 | ⅛ | 7-16 | r | r |
| 33¾ | 60 | 1-16 | s | r | s |
| Pepsi | 35 | 3¾ | 5¼ | ⅛ | ⅝ |
| 38⅛ | 40 | ⅜ | 1¾ | 1⅞ | r |
| Polar | 15 | 3 | 3⅞ | 1-16 | ½ |
| 18 | 20 | 1-16 | 1 | 2⅛ | 2⅜ |
| 18 | 25 | r | 1-16 | r | r |
| SouPac | 25 | s | 6¼ | s | r |
| 30⅛ | 30 | s | 3 | s | 1⅝ |
| Sperry | 20 | 2⅝ | 3½ | 1-16 | ⅝ |
| 22⅝ | 25 | ⅛ | 1 1-16 | r | 3 |
| 22⅝ | 30 | r | ¼ | r | 8 |
| 22⅝ | 35 | 1-16 | r | r | r |
| Squibb | 30 | 4¾ | r | r | r |
| 34⅝ | 35 | 11-16 | 2⅛ | 1 | 1⅝ |
| 34⅝ | 40 | 1-16 | ½ | r | r |
| StorTec | 20 | 1 5-16 | 3 | ⅝ | 1 9-16 |
| 20½ | 25 | ⅛ | 1 3-16 | 4½ | 4¾ |
| 20½ | 30 | 1-16 | 7-16 | 9½ | 8⅞ |
| 20½ | 35 | 1-16 | 3-16 | 14½ | 13⅞ |
| 20½ | 40 | r | s | 19½ | s |
| 20½ | 45 | r | s | 24½ | s |
| Tandy | 30 | r | r | 2⅜ | r |
| Teldyn | 95 | s | 12½ | s | 3¾ |
| 100¼ | 100 | 3½ | 9½ | 2¾ | 5⅜ |
| 100¼ | 110 | ¾ | 5⅛ | 9¾ | 11¼ |
| 100¼ | 120 | ⅛ | 2⅜ | 19⅞ | 20⅜ |
| 100¼ | 130 | 1-16 | 1 | 30 | 3 |
| 100¼ | 140 | r | ⅜ | r | r |
| 100¼ | 150 | 1-16 | s | 49¾ | s |
| 100¼ | 160 | 1-16 | s | 60½ | s |
| Tex In | 70 | 17½ | 19½ | 1-16 | ½ |
| 87½ | 75 | 12¼ | r | 1-16 | 1⅛ |
| 87½ | 80 | 8 | 11¾ | 5-16 | 2¼ |
| 87½ | 85 | 4 | 8½ | 1 3-16 | 4 |
| 87½ | 90 | 1¼ | 5¼ | 3⅜ | 6⅛ |
| 87½ | 95 | 3-16 | 3¼ | r | r |
| Upjohn | 40 | 1¾ | 3½ | 11-16 | 2 |
| 42¼ | 45 | ¼ | 1⅜ | 4 | r |
| 42¼ | 50 | 1-16 | r | 8½ | r |
| 42¼ | 55 | r | 3-16 | r | r |
| Weyerh | 20 | r | 5⅞ | 1-16 | r |
| 25 | 25 | ⅛ | 1½ | ½ | 1¼ |
| 25 | 30 | r | ⅜ | 5 | r |
| Xerox | 30 | 2⅞ | 3½ | ¼ | 1 3-16 |
| 32 | 35 | 3-16 | 1⅜ | 3 | 3¼ |
| 32 | 40 | 1-16 | ⅜ | 8 | 8 |
| 32 | 45 | r | ⅛ | r | r |

| Option et prix | | Août | Nov. | Août | Nov. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amdahl | 15 | r | r | ¼ | ¾ |
| 18⅞ | 20 | 1 1-16 | 2 3-16 | 1 15-16 | r |
| 18⅞ | 25 | 3-16 | ⅞ | r | r |
| 18⅞ | 30 | 1-16 | r | r | r |
| A E P | 20 | 1-16 | 1-16 | r | r |
| Am Hos | 40 | 5⅜ | r | ¼ | ⅞ |
| 44⅝ | 45 | 1¾ | 3⅛ | 1⅝ | 2 |
| 44⅝ | 50 | 3-16 | 1 | r | r |
| A M P | 50 | 3 | 5 | 1 7-16 | 2⅝ |
| 51⅛ | 55 | ⅞ | 2¾ | 4¼ | 4⅞ |
| 51⅛ | 60 | r | r | 8⅜ | r |
| Baxter | 30 | r | r | r | ⅜ |
| 36 | 35 | 2 | 3⅝ | ⅞ | 1½ |
| 36 | 40 | ¼ | 1¼ | r | r |
| Blk Dk | 15 | ¼ | ⅝ | r | r |
| Boeing | 15 | 1¼ | 1 13-16 | ¾ | 1 5-16 |
| 15⅜ | 20 | 1-16 | ½ | 4⅞ | 5 |
| 15⅜ | 25 | 1-16 | ⅛ | 9¾ | 9½ |
| Bois C | 20 | 2½ | r | ⅝ | r |
| 21¾ | 25 | ¼ | ¾ | r | r |
| C B S | 35 | 3¼ | 4½ | ⅞ | r |
| 37¼ | 40 | ¾ | 1 15-16 | r | 4¼ |
| 37¼ | 45 | r | 11-16 | r | r |
| 37¼ | 50 | 1-16 | r | r | r |
| CapCit | 75 | r | 5¼ | 3⅜ | 4½ |
| 72½ | 80 | 1 | r | r | r |
| Cessna | 15 | r | r | ⅛ | r |
| 17 | 20 | 5-16 | 13-16 | r | r |
| 17 | 25 | 1-16 | s | r | s |
| Coke | 30 | 4⅜ | 5 | 3-16 | r |
| 33½ | 35 | ⅞ | 1 15-16 | 1⅜ | r |
| 33½ | 40 | r | 7-16 | r | r |
| Colgat | 15 | r | r | ⅛ | r |
| 17½ | 20 | 3-16 | ½ | r | r |
| Cmw Ed | 20 | 1 7-16 | 1 13-16 | 3-16 | r |
| 21 | 25 | 1-16 | 1-16 | r | r |
| C Data | 20 | 5⅜ | r | 3-16 | ½ |
| 24⅝ | 25 | 1⅝ | 2¾ | 1 5-16 | 2 |
| 24⅝ | 30 | ⅜ | 1⅛ | 5⅛ | 5¼ |
| 24⅝ | 35 | 1-16 | 7-16 | 10⅛ | r |
| CornGl | 35 | r | r | r | ¼ |
| 44 | 40 | 4⅞ | 6½ | 9-16 | 1⅛ |
| 44 | 45 | 1 9-16 | 3⅛ | 2⅛ | 3⅛ |
| 44 | 50 | ⅜ | 1 1-16 | 6¼ | 6½ |
| 44 | 55 | 1-16 | r | 10½ | r |
| Datapt | 10 | 3⅜ | 3¾ | ¼ | 11-16 |
| 13 | 15 | ⅝ | 1½ | 2½ | 3 |
| 13 | 20 | ⅛ | 9-16 | r | 7½ |
| 13 | 25 | r | 5-16 | r | r |
| Diebld | 55 | r | 11½ | ⅜ | r |
| 63⅝ | 60 | 5⅞ | 8½ | 1¼ | 2¼ |
| 63⅝ | 65 | 3¼ | 5½ | r | r |
| 63⅝ | 70 | 1 | 3¼ | r | r |
| FptMcM | 10 | r | r | 1-16 | ⅛ |
| 17¼ | 15 | 2⅝ | 3½ | 9-16 | 1 |
| 17¼ | 20 | 7-16 | 1⅛ | r | r |
| 17¼ | 25 | 1-16 | s | r | s |
| GnAOil | 30 | 3¼ | 4½ | 3 | 3¼ |
| 30¾ | 35 | 1⅛ | 2 | r | r |
| Gn Dyn | 20 | 9 | 9½ | r | r |
| 29 | 25 | 4⅝ | 5⅜ | ⅜ | 1 |
| 29 | 30 | 1 7-16 | 2½ | 2 | 2¾ |
| 29 | 35 | ¼ | 1 | r | r |
| Gen Fd | 30 | 7⅝ | r | r | r |
| 37⅝ | 35 | 3¼ | 4¼ | r | 1¼ |
| 37⅝ | 40 | ½ | 1 | r | r |
| Harris | 20 | r | r | ⅜ | r |
| 24¼ | 25 | 1 | 2¼ | 1½ | r |
| Hewlet | 35 | 8½ | 10⅛ | 3-16 | ¾ |
| 42⅜ | 40 | 4 | 6¼ | 1 | 1⅞ |
| 42⅜ | 45 | 1 5-16 | 3¼ | 3⅜ | 4⅜ |
| 42⅜ | 50 | ¼ | 1 7-16 | 7 | r |
| H Inns | 25 | 3½ | 4¼ | 7-16 | 1 1-16 |
| 27⅝ | 30 | 7-16 | 1⅜ | 3 | 3¼ |
| Honwll | 60 | r | r | ½ | 1 9-16 |
| 67¼ | 65 | 4⅞ | r | 1 9-16 | 3 |
| 67¼ | 70 | 2⅛ | 4½ | 4 | 5 |
| 67¼ | 75 | ¾ | 2½ | 7⅞ | r |
| 67¼ | 80 | 3-16 | 1½ | 12⅝ | r |
| Humana | 20 | 5¼ | r | 5-16 | ¾ |
| 24½ | 25 | 1¼ | 2⅝ | 1⅜ | 2 |
| In Flv | 15 | 5¼ | r | r | r |
| 21¾ | 20 | 2 | r | ⅛ | r |
| 21¾ | 25 | 3-16 | ⅝ | r | r |
| Manvil | 10 | 1 | 1½ | ⅜ | ½ |
| 10⅞ | 15 | 1-16 | ¼ | r | r |
| Medtrn | 35 | r | r | ⅛ | r |
| 46⅝ | 40 | r | r | ⅝ | r |
| 46⅝ | 45 | 4 | 6¼ | 2 | r |
| 46⅝ | 50 | 1¾ | 3½ | 5 | r |
| Mobil | 20 | 3⅛ | 3½ | 3-16 | 7-16 |
| 22⅞ | 25 | 5-16 | 13-16 | 2⅜ | 3 |
| 22⅞ | 30 | ¼ | 1-16 | r | r |
| N Semi | 15 | 5¾ | r | ⅛ | ⅜ |
| 20⅝ | 20 | 2⅛ | 3¼ | 1⅛ | 1 11-16 |
| 20⅝ | 25 | 7-16 | 1⅛ | 4⅜ | 4¼ |
| Nthrop | 40 | 6½ | r | ⅝ | r |
| 43¾ | 45 | 2 | 4¼ | 2½ | 3 |
| 43¾ | 50 | ⅝ | 2⅛ | 6 | r |
| 43¾ | 55 | ⅛ | r | 11 | r |
| Occi | 15 | 3⅞ | r | ⅛ | r |
| 18⅞ | 20 | 7-16 | 1 1-16 | 1½ | 1 11-16 |
| 18⅞ | 25 | 1-16 | 5-16 | r | r |
| Ow Ill | 25 | ⅛ | 1 3-16 | 2⅛ | r |
| 23⅜ | 30 | 1-16 | 3-16 | r | r |
| Raythn | 25 | r | r | r | ⅛ |
| 36 | 30 | 6⅞ | r | ¼ | ⅞ |
| 36 | 35 | 2⅝ | 4⅜ | 1¼ | r |
| 36 | 40 | ⅝ | 1½ | r | 5 |
| 36 | 45 | ⅛ | s | r | s |
| Rynlds | 40 | 6⅞ | r | r | r |
| 45¼ | 45 | r | 3¼ | 1¼ | 2 |
| 45¼ | 50 | ⅜ | r | r | r |
| Rockwl | 25 | 7 | 7¾ | 1-16 | ⅜ |
| 31⅞ | 30 | 2½ | 4 | 13-16 | 1⅝ |
| 31⅞ | 35 | 7-16 | 1⅜ | r | r |
| Safewy | 25 | r | 6 | r | r |
| 30¼ | 30 | 1 | 1¾ | r | r |
| 30¼ | 35 | r | ⅜ | r | 7 |
| Slumb | 35 | 5¼ | r | 9-16 | 1⅜ |
| 38⅞ | 40 | 2⅜ | 3¾ | 2 5-16 | 3½ |
| 38⅞ | 45 | 11-16 | 1⅜ | 6½ | 6⅞ |
| 38⅞ | 50 | 3-16 | r | 10⅝ | r |
| 38⅞ | 55 | 1-16 | 7-16 | r | r |
| Skylin | 10 | 5⅜ | r | r | r |
| 16 | 15 | 1 9-16 | 2 5-16 | ⅝ | 1 |
| 16 | 20 | ¼ | 9-16 | r | r |
| Southn | 10 | 2 7-16 | 2¼ | r | r |
| St Ind | 35 | r | r | ⅛ | r |
| 41⅜ | 40 | 2 9-16 | 4¼ | 1¼ | 2 |
| 41⅜ | 45 | ⅝ | 2 | 4⅜ | r |
| 41⅜ | 50 | 3-16 | ¾ | r | r |
| Tidewt | 20 | 3 | r | 9-16 | r |
| 22 | 25 | 9-16 | r | r | r |
| U A L | 15 | r | 4¼ | ⅛ | ½ |
| 18¼ | 20 | 11-16 | 1 7-16 | 2⅛ | 2⅝ |
| 18¼ | 25 | 1-16 | ⅜ | r | r |
| U Tech | 30 | 9 | r | r | r |
| 38⅜ | 35 | 4⅜ | 5½ | ⅝ | 1¼ |
| 38⅜ | 40 | 1 | 2 1-16 | 2 7-16 | 3⅜ |
| 38⅜ | 45 | ⅛ | r | r | r |
| J Walt | 15 | 5¼ | r | 1-16 | r |
| 20½ | 20 | 1¼ | 1 15-16 | ⅝ | 1⅛ |
| 20½ | 25 | ⅛ | s | r | s |
| WarnCm | 45 | 5¼ | 7¼ | 1 3-16 | 2⅜ |
| 48⅜ | 50 | 2⅜ | 4⅜ | 3¼ | 4½ |
| 48⅜ | 55 | 11-16 | 2½ | 6¾ | 7½ |
| 48⅜ | 60 | 3-16 | 1 5-16 | 11½ | r |
| 48⅜ | 65 | 1-16 | ⅝ | r | r |
| Willms | 15 | 1⅜ | 2½ | 13-16 | 1¼ |
| 15½ | 20 | ¼ | 9-16 | 4⅝ | r |
| 15½ | 25 | ⅛ | ¼ | r | r |
| 15½ | 30 | 1-16 | r | r | r |
| 15½ | 35 | 1-16 | s | r | s |

| Option et prix | | Sept. | Déc. | Sept. | Déc. |
|---|---|---|---|---|---|
| Apache | 10 | 2½ | r | ⅜ | r |
| 11¾ | 15 | ⅜ | 13-16 | 3⅛ | 3⅜ |
| BrisMy | 55 | 3¼ | 5¼ | 1¼ | 2⅛ |
| 56¼ | 60 | 1 | 2 7-16 | r | r |
| Bruns | 10 | 11⅛ | r | r | r |
| 21 | 15 | 6 | 6¼ | 1-16 | 5-16 |
| 21 | 20 | 2 3-16 | 2 15-16 | 1⅛ | 1½ |
| 21 | 25 | ⅜ | 1 | r | r |
| 21 | 30 | ¼ | s | 9 | s |
| Celan | 45 | r | r | 2¼ | r |
| 43¾ | 50 | ¼ | r | r | r |
| Chamin | 10 | 2⅛ | 2⅜ | r | r |
| 12⅛ | 15 | r | 9-16 | 2 15-16 | 3⅛ |
| 12⅛ | 20 | r | ⅛ | r | r |
| Coastl | 25 | ¾ | r | r | r |
| CompSc | 15 | ⅜ | ¾ | r | r |
| Dow Ch | 15 | 6¼ | r | 1-16 | r |
| 20⅞ | 20 | 2 | 2½ | ⅝ | 1 |
| 20⅞ | 25 | 3-16 | ½ | 4¼ | r |
| 20⅞ | 30 | ⅛ | s | r | s |
| Esmark | 40 | r | 6½ | r | 1⅜ |
| 44⅛ | 45 | 2¼ | r | 2½ | r |
| 44⅛ | 50 | 15-16 | r | r | 7 |
| Ford | 15 | 9 | r | r | r |
| 24 | 20 | 4⅞ | 5⅜ | ⅜ | ¾ |
| 24 | 25 | 1¼ | 2¼ | 1 11-16 | 2⅛ |
| Gen El | 50 | r | s | 1-16 | s |
| 63⅜ | 55 | r | 11¼ | 3-16 | ½ |
| 63⅜ | 60 | 5¼ | 6¼ | 13-16 | 1⅜ |
| 63⅜ | 65 | 1⅞ | 3⅛ | 2½ | r |
| 63⅜ | 70 | ⅜ | 1 3-16 | r | r |
| G M | 35 | r | 11¾ | ⅛ | 7-16 |
| 45⅛ | 40 | 6⅜ | 7⅛ | 9-16 | 1⅛ |
| 45⅛ | 45 | 3 | 4¼ | 1⅞ | 2¾ |
| 45⅛ | 50 | 13-16 | 2 | 4¾ | r |
| Glf Wn | 10 | 3½ | 3½ | r | r |
| 13 | 15 | 5-16 | 9-16 | 2¼ | r |
| 13 | 20 | r | ⅛ | r | r |
| HughTl | 15 | 5 | r | 7-16 | ⅝ |
| 18¾ | 20 | 1⅜ | 2⅛ | 2¼ | 2¾ |
| 18¾ | 25 | ⅜ | 1 | 6⅝ | 6¾ |
| 18¾ | 30 | ⅛ | 7-16 | r | r |
| 18¾ | 35 | 1-16 | ¼ | r | r |
| I T T | 20 | 3⅞ | r | r | r |
| 23¼ | 25 | ⅜ | ¾ | 2⅛ | 2⅜ |
| 23¼ | 30 | 1-16 | 3-16 | 7 | r |
| K mart | 15 | 3¾ | 4⅛ | ⅛ | ¼ |
| 18¼ | 20 | ½ | 1 1-16 | r | r |
| Lifemk | 25 | 2⅛ | r | 15-16 | r |
| 26 | 30 | ¾ | 1⅜ | 4⅛ | r |
| Litton | 35 | 8⅝ | r | 5-16 | r |
| 42⅝ | 40 | 4⅝ | 6¼ | 1 7-15 | 2¼ |
| 42⅝ | 45 | 2 | 3½ | 3¾ | 4⅝ |
| 42⅝ | 50 | ¾ | 1 13-16 | 7½ | r |
| 42⅝ | 55 | ¼ | 13-16 | r | r |
| 42⅝ | 60 | ⅛ | s | r | s |
| MaryK | 20 | 6½ | r | 5-16 | r |
| 26 | 25 | 3 | 4 | 1⅜ | r |
| 26 | 30 | ¾ | 1¾ | r | r |
| Mc Don | 60 | 13½ | 15⅛ | 3-16 | ⅝ |
| 71⅝ | 65 | 8⅞ | 10⅞ | ⅜ | 1⅜ |
| 71⅝ | 70 | 5¼ | 7½ | 2⅛ | 2⅞ |
| 71⅝ | 75 | 2⅝ | 4½ | 4¼ | 5 |
| Mid SU | 10 | 3⅛ | r | r | r |
| 13 | 15 | r | 1-16 | r | r |
| N C R | 40 | r | 14¼ | 3-16 | r |
| 51¾ | 45 | 8 | 10¼ | 13-16 | r |
| 51¾ | 50 | 4⅝ | 6½ | 2 | r |
| 51¾ | 55 | 2 7-16 | 4¾ | 4⅞ | r |
| 51¾ | 60 | 1 | 2⅛ | r | r |
| NorSo | 45 | 2⅞ | 3¾ | r | r |
| 45¼ | 50 | 15-16 | 2 | r | r |
| NorTel | 35 | 3⅞ | r | r | r |
| Nw Ind | 50 | 6½ | r | 1 15-16 | 2¾ |
| 53⅞ | 55 | 3½ | 5¼ | 4 | 5¼ |
| 53⅞ | 60 | 1⅜ | 3⅛ | 7⅞ | 7⅞ |
| 53⅞ | 65 | 11-16 | 1⅞ | 11⅞ | r |
| 53⅞ | 70 | ¼ | 1 | 16⅞ | r |
| 53⅞ | 75 | r | ½ | r | r |
| 53⅞ | 80 | 1-16 | s | r | s |
| Parady | 25 | 4⅞ | 5¼ | 2⅛ | r |
| 27⅛ | 30 | 2 | 2⅞ | 4¼ | 5⅝ |
| 27⅛ | 35 | 11-16 | 1⅜ | 8¼ | 8⅞ |
| 27⅛ | 40 | 3-16 | 9-16 | 13¼ | r |
| 27⅛ | 45 | r | ½ | r | 19 |
| R C A | 15 | 3¼ | 4 | ⅜ | ⅜ |
| 17⅜ | 20 | 13-16 | 1 9-16 | 2⅞ | 3½ |
| 17⅜ | 25 | 3-16 | ⅝ | r | 7½ |
| RalPur | 15 | ⅛ | ⅜ | r | r |
| Revlon | 25 | 2⅞ | r | ¾ | 1⅛ |
| 26¾ | 30 | 7-16 | 1¼ | 3½ | 3⅝ |
| 26¾ | 35 | 1-16 | 5-16 | 8¼ | r |
| Rolm | 20 | 4⅝ | 5⅝ | ¾ | r |
| 23⅝ | 25 | 1⅝ | 2⅝ | 2¾ | 3 |
| 23⅝ | 30 | ¾ | 1½ | 6½ | r |
| Sears | 15 | 4⅜ | r | r | r |
| 19⅛ | 20 | ⅝ | 1 1-16 | 1⅛ | r |
| 19⅛ | 25 | 1-16 | 3-16 | r | r |
| SwAir | 35 | r | r | r | r |
| 39¾ | 40 | 3⅜ | 5½ | 2⅝ | r |
| 39¾ | 45 | 1⅜ | r | r | r |
| SupOil | 20 | 10 | 11⅛ | r | ½ |
| 29¾ | 25 | 6 | 6½ | 11-16 | 1¼ |
| 29¾ | 30 | 2 15-16 | 4 | 2½ | 3¼ |
| 29¾ | 35 | 1½ | 2 | 5⅞ | r |
| 29¾ | 40 | ⅜ | 1 7-16 | r | 10 |
| Syntex | 30 | 7½ | r | r | r |
| 36⅞ | 32½ | 5¼ | s | r | s |
| 36⅞ | 35 | 3½ | r | 1⅛ | 1 13-16 |
| 36⅞ | 40 | 1⅛ | 2⅜ | 3⅝ | 4⅜ |
| Tektrn | 40 | r | r | r | r |
| 54⅛ | 45 | 10 | r | r | r |
| 54⅛ | 50 | 6½ | 8⅝ | 1⅝ | r |
| 54⅛ | 55 | 3½ | r | 3½ | r |
| 54⅛ | 60 | r | r | 7 | r |
| Toys | 35 | r | 9⅛ | ⅞ | r |
| 40⅜ | 40 | 4 | 6½ | 2½ | 3⅝ |
| 40⅜ | 45 | 1⅜ | 3 | 5¼ | 5¾ |
| 40⅜ | 50 | 7-16 | r | r | r |
| Viacom | 20 | 1¼ | r | 2 | r |
| 18¾ | 25 | ⅜ | r | 6 | r |
| WalMrt | 45 | 9 | r | r | r |
| 53⅜ | 50 | r | r | 1⅛ | 1⅜ |
| 53⅜ | 55 | 2½ | 4¼ | 3¼ | 3½ |

Totalvolume 186,559

Openinterest 3,585,556

r - Not traded. s - None offered. o - Old.

**Open interest: Total des contrats achetés mais non levés ou liquidés.**

# OFFRE ET DEMANDE (de Toronto)

TORONTO (PC) — 29 juin, les actions fournies par la Bourse de Toronto.

| | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| AZL | $12 | 13½ |
| Ackl 2pr | $12 | 12½ |
| Adanc | 50 | 54 |
| Agasiz | 95 | 99 |
| Ahed C | 11 | 20 |
| Aigbl E | 200 | 250 |
| Akaitc | 43 | 48 |
| Algon | $10¾ | 11¼ |
| Algn pr | $10 | 10½ |
| Anre B | $14½ | 14⅞ |
| ACT 4½ | $15¼ | 16 |
| ACT 265 | $18½ | 19 |
| ACT 290 | $20 | 21 |
| Ang DG | 45 | 55 |
| Arbor | $5¾ | 6 |
| Argosy | 20½ | 24 |
| Arg 250 | $17⅛ | 17⅜ |
| Arg 260 | $17¼ | 19 |
| Arg B p | $18 | 18¾ |
| Asbsts C | $10¼ | 10¾ |
| All CC | 71 | 80 |
| Alo H A | $6½ | 7 |
| BC Su A | $12¼ | 12¾ |
| BC Su p | $10 | 12 |
| Bk BC p | $15 | 15¾ |
| Basic | 235 | 250 |
| Bath p | $7½ | 8½ |
| Bln A f | $5½ | 5⅞ |
| Batn B | $6⅞ | 7 |
| Bay Mls | $6 | 8 |
| Beld | | 165 |
| Bell A p | $46 | |
| Bell B p | $53 | 54 |
| Bell C p | $18¾ | 19¼ |
| Blkwd | 200 | 225 |
| Blsky p | 375 | 410 |
| Bac A f | $5 | 6 |
| Bomb A | $9 | 10 |
| Bbd B f | $7⅝ | 8½ |
| Boots p | $20½ | |
| Bordr C | 230 | 250 |
| B Vly 7 | $55 | 57½ |
| Briht A | $13¾ | 14 |
| BA Bk | $14⅛ | 16 |
| BCFP p | $25 | 26 |
| BC P B | $27 | 32 |
| Bct 4⅜ | $31 | 32⅞ |
| Bct 4½ | $31¼ | 32⅝ |
| Bct 4¾ | $35 | 37 |
| Bct 56p | $35 | 37 |
| Bct 6 p | $41¾ | 44 |
| Bct 7.04 | $12⅝ | 13⅛ |
| Bct 10.16 | $19¾ | 20½ |
| Brook p | $19¼ | |
| Br Reef | 68 | 73 |
| CIL p | $25 | |
| Cv DA f | 125 | 160 |
| Clvt D B | 200 | 250 |
| Cmhb w | 20 | 40 |
| CNor W | $22¼ | 23 |
| CPrm 8 | $13¾ | 14¼ |
| C Saf p | $85 | 100 |
| C Arrow | 26 | 29 |
| CCM Y | $8½ | |
| C Fms s | 240 | 300 |
| C Fnd p | $11 | 12 |
| C Hyd p | $7¾ | 8 |
| C Mnr | 275 | 290 |
| CPL 4 | $10¼ | 12 |
| CPL UK | $8 | |
| C U 4¼ | $28 | 32 |
| C Ut 5p | $33¼ | 36 |
| CUtil 6 p | $40 | 43 |
| CU 7.30 | $13 | 15 |
| CWN p | $5⅝ | 5⅞ |
| CWN 5½ | $8 | |
| Canuc | 37 | 42 |
| Canuc r | | 5 |
| Cnus w | 28 | 30 |
| C Fin p | $22½ | 22¾ |
| Crl B p | $20 | 21 |
| Car f | 80 | 100 |
| Car B | 83 | |
| Casidy | 310 | 375 |
| Cas A p | 420 | |
| Cel 1 p | $6¼ | 7 |
| Cel 175 | $11¾ | 12½ |
| CFd A f | $6 | 7 |
| C Pat | 340 | 355 |
| Ctrl Tr | $6¾ | 7¼ |
| Chater | 95 | 100 |
| Chftn p | $208 | |
| Chrm | 125 | 200 |
| CHUM | $15 | 16 |
| Clbor A | 150 | 210 |
| Costl f | $8 | 9 |
| Cokfld | 250 | 350 |
| CYW | 375 | 450 |
| Cmplx | 55 | 60 |
| Cotech | 300 | 325 |
| Ctec A | $6½ | |
| C Ahrst | 40 | |
| CBth p | $12 | 12½ |
| C Coper | 16 | 18 |
| C Mrbn | 50 | 55 |
| Con Pip | $6 | 6½ |
| C Ramb | 450 | 460 |
| CGs B | $38 | 41 |
| CTL 4½ | $44 | 49 |
| CTL 5¼ | $10 | 12¾ |
| Contr F | 125 | 180 |
| Cooper | 450 | 495 |
| Corb vt | $23¼ | 23¾ |
| C Food | $41 | 45⅞ |
| CFod A | $18⅝ | |
| Crd B w | | 4 |
| Costn | $6¼ | 6½ |
| Crsbk | $40 | 44 |
| Cr Life | $75 | 85 |
| Cr B¼ | $12 | 12½ |
| CZel A f | $22 | 22½ |
| Cuvier | 20 | 25 |
| Czar W | 22 | 25 |
| Dale A | 475 | $5 |
| Dalmy | $8 | 8¼ |
| Dlm C f | $7 | 7½ |
| Diglec | 156 | 160 |
| Dist T A | 50 | 75 |
| Dlst T B | 40 | 90 |
| Dfs 4¾ | $37 | 38½ |
| D A p | $50 | 52 |
| D Citr | 485 | $5 |
| DExpl | 32 | 33 |
| D Sc p | $17¼ | 18 |
| DTex p | $100 | |
| Domtr p | $7⅜ | 7⅞ |
| Drsot w | 3 | 4 |
| Dover | $10⅞ | 11½ |
| Dover p | 385 | |
| DMC B | $5⅛ | 6¼ |
| Dunde | 12 | 25½ |
| Dunrai | 28 | 35 |
| Dylex L | $14 | 15½ |
| EL F | $5 | 7¾ |
| EL F p | $7 | 11 |
| Est Mlr | 200 | 225 |
| Eaton | $5¾ | 7½ |
| Eton A | $6 | 6½ |
| Ec Inv | $18¾ | 19½ |
| Ec In A | $16½ | |
| Elhm p | $50 | |
| Elks | 200 | 210 |
| Enrgy | 30 | 35 |
| EqTrst | $5 | |
| Exquis | 25 | 70 |
| Fed I A | $10½ | 10⅝ |
| Fid Tr | 325 | 450 |
| Fid T p | $10½ | 10¾ |
| Firan | 91 | 98 |
| F Clory | 120 | 130 |
| FCity F | $13 | 15 |
| FCI T A | $7¼ | |
| FCI T B | $5¼ | 6 |
| FCI T D | $6¾ | 7⅛ |
| FSea Ap | $5 | 5½ |
| GSW A | 425 | $5 |
| Glfco | 150 | 165 |
| Glfco w | 22½ | 65 |
| Gane | 81 | 97 |
| Grbel p | 300 | 325 |
| Gaz 5½ | $63 | |
| Gerin p | $5½ | 5¾ |
| Gesco I | 109 | 201 |
| Giant | $6¾ | 7¾ |
| Glncaar | 35 | 40 |
| GB US | $313 | 316 |
| Gdl A f | 250 | 260 |
| Gdyr | $17½ | 20 |
| Gdyr p | $33 | |
| Graft G | $10½ | 11 |
| Gftn A f | $10 | 10½ |
| Graft p | $18 | 21¼ |
| Gduc | 73 | 80 |
| GL Nick | 50 | 60 |
| GN Fin | 265 | 300 |
| GW Sl A | 205 | 340 |
| G Gose | $5¾ | 6½ |
| GGs 9¼ | $6⅜ | 6¾ |
| Greyh C | 150 | 165 |
| Grhyd | $19 | 19¼ |
| Gar T p | $11⅛ | 11¼ |
| Gulf O | $35⅜ | 35⅞ |
| HCl w | 20 | 22 |
| Hale R | 50 | 60 |
| Halfx D | 275 | 325 |
| Harde | 59 | 63 |
| H Crp C | 80 | 125 |
| Haris B | 360 | 400 |
| H Wood | 70 | 90 |
| Hwk p | $37½ | 40 |
| Herit | $12 | 12½ |
| Hert A f | $10¼ | 11 |
| Hfld A | 155 | 180 |
| Holngr | $25¾ | 26½ |
| How DH | $7½ | 9 |
| H-Pam | 30 | 37 |
| Hydrd | 31 | 37 |
| ICG U p | $9 | 10 |
| ITL | 65 | 75 |
| ITL p | $7 | 9 |
| IU Int f | $14 | 14¼ |
| I Life p | | $24½ |
| Inco 785 | $12¾ | 13 |
| Indsin | $8 | 9 |
| Inglis | $14¾ | 16 |
| In Gas | $14½ | 16 |
| In G 10p | $18¾ | 19 |
| ICity A | $9⅜ | 10 |
| ICity B | $10½ | 12 |
| I Div | 400 | $5 |
| Intmt | $5¼ | 6¼ |
| I Mogul | $5¾ | 7 |
| IMogl A | $10 | 11 |
| I Thm | $7¼ | 7½ |
| Invrn w | 5 | 10 |
| Inv Grp | $23¼ | 28 |
| Inv G P | $16¼ | |
| Ivco C p | $26 | 29 |
| J Q Res | 28 | 32 |
| K Tel | $6 | 9 |
| Keeprt | $14½ | 15½ |
| Keg A f | 300 | 330 |
| Kely A f | $10¼ | 11½ |
| K Anac | 55 | 60 |
| LK A f | 165 | 200 |
| LK Rs B | 110 | 125 |
| La Luz | 10 | 50 |
| LVr A f | 450 | $5 |
| Ldw B f | $7⅛ | 7½ |
| Ldl 9¼ | $6⅛ | 8 |
| Ldl 8 | $5½ | 6 |
| Lmba | 40 | 60 |
| Lm A f | 41 | 61 |
| Larder | 22 | 29 |
| Lau F p | 470 | |
| LJ A f | $8 | 10½ |
| L J B | $307½ | 345 |
| Leons F | $13 | 16 |
| Levy A | $6¾ | 7 |
| Liber | 90 | 225 |
| Lochl 9 | $6 | 7 |
| Logst | $5⅝ | 6½ |
| Lynx | 23 | 28 |
| Lytton | 20 | 32 |
| MDS A | $9¼ | 9¾ |
| MDS B f | $9 | 9½ |
| MICC A | | $17 |
| MIC 8⅛ | $12 | 13 |
| M pG I | 450 | $6 |
| MP A f | $9 | 10 |
| Mcknz | $5¼ | 5½ |
| Mga A f | $6¼ | 6⅞ |
| Mgna B | $7¼ | 8½ |
| Magnt | 75 | 80 |
| Mahr p | 360 | 415 |
| Maisin I | 85 | 100 |
| Malart | 200 | 225 |
| Man Ba | 20 | 24 |
| Mnvl w | 25 | 40 |
| MLG | $26 | 27¼ |
| Mpx A f | 450 | $6⅜ |
| Mplx B | 450 | $5 |
| M Elec | $13¼ | 13½ |
| Mrlie A | $5⅛ | 6½ |
| Mar 860 | $6¾ | 7 |
| Mar 940 | $7⅜ | 8 |
| Mar 765 | $5¼ | |
| Markl | 450 | 495 |
| Mascn | 375 | 410 |
| Masc 9 | | $16½ |
| Masc w | 25 | 50 |
| Match | 19½ | 22 |
| Mynrd | 270 | 280 |
| McChp | 76 | 85 |
| Melcor | $7 | 7¾ |
| Mestn f | 60 | 80 |
| MLP | 200 | 275 |
| M LP p | $5 | 6 |
| Minrc p | $39¼ | 60 |
| Mobil | $29 | 29½ |
| Mofat A | $16 | 17½ |
| M Inv | $17½ | 19 |
| Moneta | 35 | 60 |
| Mtl Tr | $15½ | 16¾ |
| Mun F | 330 | 375 |
| NSR | 19 | 21 |
| Nhni w | 6 | 10 |
| N Bk cv | $17¾ | 17¾ |
| NSea A | $5¾ | 7 |
| NPro D | 20 | 25 |
| N QRagl | 152 | 170 |
| NYrk O | 135 | 145 |
| NCp A f | 450 | $6½ |
| N Cap B | $7¼ | 7½ |
| Nf LP B | $16¾ | 18¼ |
| NTel 725 | $11½ | 13½ |
| NTel 975 | $14⅛ | 15 |
| NTe 885 | $12½ | 15 |
| Nia S p | $13½ | 15 |
| N Rim | 10½ | 11 |
| Noble | 47 | 55 |
| Nm A f | 300 | 400 |
| Noma B | 300 | 430 |
| Nor-Ac | 68 | 74 |
| Nrcn A | $25 | |
| Nrcn B | $23½ | 24⅞ |
| Norlx | 11 | 13 |
| Norm P | $5½ | 6 |
| NCG 260 | $18 | 18½ |
| NCG 270 | $19 | 24 |
| Nth Bk | $9⅛ | 10 |
| Nth B w | | 10 |
| Nstar p | 475 | $5 |
| Nhumb | 23 | 28 |
| NW U p | $29½ | 32 |
| Nova C | $53 | |
| Nova E | $13¼ | 14¾ |
| Nova F | $17½ | 18 |
| Nova H | $13⅜ | 13¾ |
| N Beau | 30 | 40 |
| NS Savi | $10½ | 11 |
| NS 10¼ | $13 | 14¼ |
| NW D f | 75 | |
| NW B p | $6¾ | 7½ |
| NW 9 p | $8 | |
| Okwd p | $15½ | 16¼ |
| Ocidl P | $24⅛ | 24⅞ |
| Ocean i | 100 | 200 |
| Ocelt A | $9½ | 11½ |
| Onyx | $6 | 6⅛ |
| Osisk | 12 | 14 |
| PCL | 250 | 300 |
| PNt A f | $11 | 11⅜ |
| Pango | 17 | 20 |
| Parlak | 40 | 45 |
| Pauln A | 350 | 400 |
| Paulin B | | $5 |
| Pe Ben | 155 | 175 |
| Perles | 400 | 450 |
| PnW A f | 50 | 60 |
| P Wst W | 5 | 10 |
| Penint | 465 | 475 |
| P Jwl | $6 | 10 |
| PJw A f | $7¼ | 7½ |
| Petrol | 190 | 220 |
| P Ryl w | 6 | 14 |
| Place G | 55 | 59 |
| Ponder | 106 | 150 |
| Po 2375 | $23⅛ | |
| Prado E | 18 | 20 |
| P Trst | $87 | |
| Povi | $6½ | 7¼ |
| Que Tel | $16½ | 17½ |
| Que 7¾ | $10¾ | 11¼ |
| Que 168 | $16⅛ | |
| Qenstk | 159 | 165 |
| Rank | 310 | 345 |
| Read D | $6 | 7½ |
| Rel A f | 260 | 325 |
| Real w | | 30 |
| Rdlaw | 60 | 98 |
| Rdph p | $12⅛ | 13 |
| Redst | 65 | 68 |
| Rch 1st | $6⅛ | 7 |
| Rc 10½ | $8½ | 8½ |
| Reit | $18½ | 19 |
| Reit A f | $18 | 18½ |
| Revel p | $7¾ | 8½ |
| Reyn p | $25 | |
| Rileys | 90 | 100 |
| Rio 580 | $40 | 44 |
| R Yarn | 90 | 150 |
| R Little | 140 | 150 |
| RLt A f | | 300 |
| Rolh A | $49¾ | 53 |
| Rolh 2 | $9 | 9⅜ |
| Ryl T p | $7 | 7½ |
| R Tc A p | $17½ | 17¾ |
| Royex | 130 | 175 |
| Sndw A | 425 | $5¼ |
| Santa | 28 | 32 |
| Sintrx | $7⅜ | 7¾ |
| Sct Pap | $18 | 18½ |
| Scot Y | 150 | 160 |
| Scots f | $5½ | 6 |
| Scots C | $5½ | 6 |
| Sea p | $6½ | |
| Sea w | 25 | |
| Seco A | $5¾ | 9½ |
| Sec 225 | $18¼ | 18¾ |
| Seco B | $23⅜ | 24½ |
| Shwne | 35 | 40 |
| SHy w B | 5 | 20 |
| SHy w C | 10 | |
| Shlt O p | $11⅛ | 12 |
| Shep P | 425 | $5 |
| Silknt | 250 | 300 |
| Slwd A f | $6½ | 6¾ |
| Silwd B | $6½ | 10½ |
| Simco E | 250 | 275 |
| SSrs A f | 430 | 475 |
| S Sers B | 410 | 450 |
| Slater | $10¾ | 11 |
| Slate 1p | $9¼ | 11½ |
| Slate 2p | $10 | |
| Slate 6p | $8 | 10 |
| Sby A f | $5 | 6½ |
| Sogpel | 73 | 77 |
| Smvil p | $23 | |
| Sonor A | 250 | 260 |
| Sonor P | 35 | 45 |
| Sony C | $16⅝ | 17⅛ |
| Spar pr | $21 | 23 |
| Slnd A | $8½ | 10 |
| States | 125 | 145 |
| Steep R | 495 | $5 |
| Slb 5¼ | $55 | 70 |
| Slb 195 | $13¾ | 15¼ |
| Slic D p | $22⅛ | 22¾ |
| Strcon | 36 | 38 |
| Strh A f | 55 | 65 |
| Stu Hse | 375 | 400 |
| Suprir A | 125 | 165 |
| Talco A | 115 | 125 |
| Tara | $7⅛ | 7⅜ |
| Teln w | 60 | 65 |
| TMt B f | $13⅛ | 15 |
| T CGI | $18 | 18½ |
| TCGI p | $18 | 20 |
| Tho L | 33 | 40 |
| Tintina | 65 | 75 |
| Tmbl A | 80 | 85 |
| Tbl B f | 80 | 85 |
| Tncrf R | 250 | 350 |
| TD B C | $19½ | 19⅞ |
| Tstr w | 150 | 185 |
| Trdrs B | $8⅛ | 8¾ |
| Tr 4½ | $27 | 28 |
| Trdr 5 p | $12¾ | |
| Tr GA p | $11⅛ | 19 |
| Tr GB p | $13½ | 14½ |
| Tr 10¼ | $7 | 7½ |
| Tr 7½ | $24 | 24¾ |
| TC Glas | $7 | 7½ |
| Tr Wst | $7⅝ | 8⅛ |
| TrA 4 | $31 | |
| TrA 4½ | $34⅝ | |
| TrA 5 | $39⅛ | |
| TrA 540 | $80 | |
| TrA 7 | $56 | 60 |
| TrA 7½ | $62 | 65 |
| TrA 980 | $77 | |
| TrA 975 | $72 | 77 |
| TrA 236 | $18 | 18½ |
| TrW 8¾ | $61½ | 65 |
| Trcntrl | $8⅝ | 9¼ |
| Trc 9.12 | $15½ | 18 |
| T Wall | 225 | 300 |
| Trb 8¾ | 425 | 450 |
| Tb 10½ | $6½ | 7 |
| Twn B f | 260 | 275 |
| UP A f | $18 | 20 |
| Unicn | 235 | 285 |
| Unico B | 400 | 425 |
| Unic 9 | $14½ | 19½ |
| Un Carb | $9 | 9⅛ |
| UGs 5½ | $18½ | |
| Un Asb | 425 | 475 |
| U Cdn S | $14½ | 15 |
| U Cor p | $9¾ | 11½ |
| U Cor 59 | $9⅛ | 10 |
| U Cor 63 | $9¼ | 10¼ |
| Un FnM | 400 | 450 |
| Un Tire | | 116 |
| UTire 7 | 100 | 150 |
| Un Wbn | $7⅝ | 8½ |
| UW 6¼p | $30 | 33 |
| UW OG | 45 | 50 |
| Unvrsl | 150 | 225 |
| Van DH | 230 | 260 |
| Venpo | 75 | 90 |
| Ver C w | 405 | 430 |
| Vic G p | $17 | |
| WCl C | $10 | 11 |
| Wfrb f | 285 | 300 |
| Wanco | | $13 |
| Warn C | $7½ | 8 |
| Waren | 65 | 75 |
| Wasab | 21 | 30 |
| W Pet | $28¾ | |
| WPet A | $57 | |
| Wct 8½ | $44¼ | 45½ |
| Wtr A f | $23 | 26 |
| West | $37 | 41 |
| Westm | 60 | 70 |
| Wht PA | $10½ | 12 |
| Win El | 14 | 17 |
| Wix | 400 | 440 |
| Wrlwid | $7¼ | 7¾ |
| Wr Har | 185 | 215 |
| Y Cons | 10 | 15 |

# INDUSTRIELLES (offre et demande à Toronto)

TORONTO (PC) — L'offre et demande des titres au comptoir (industrielles) de Toronto fournies par Pitfield Mackay & Ross Ltd. à l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

| | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| Abstainers 10 pfd | 7.00 | 9.00 |
| Action Traders | .25 | .30 |
| Associated Recreation Corp | 1.00 | 1.50 |
| Autocrown Corp | .20 | .40 |
| Breadman Intl | .65 | .75 |
| Candy Investment | .25 | .30 |
| Cdn Gas Energy B wts | 14.00 | - - |
| Carvern | 1.30 | 1.40 |
| Con Comp | .10 | .20 |
| G and B Automated | 7.75 | 8.00 |
| Global Communicatns Units | 38.00 | 40.00 |
| Global Communications wts | 3.75 | 4.25 |
| Goderich Elevators | 43.00 | - - |
| H. O. Financial | .90 | 1.00 |
| Highland Queen | 1.25 | 2.00 |
| International Systcoms | .28 | .33 |
| Leigh pfd | 15.00 | - - |
| Leisure World | 12.00 | 13.00 |
| Levy Ind | 18.50 | - - |
| London Life | 300.00 | 320.00 |
| Longford Equipment | 1.50 | 1.75 |
| Longford Equipment pfd | 1.50 | 2.00 |
| Longford Equipment wts | .05 | .10 |
| Meridian Concepts | 1.75 | 2.25 |
| Niagara Structural Steel | 2.50 | 3.00 |
| Opimian Calif Vineyards | 10.50 | 11.50 |
| Plumbing Mart of Canada | .08 | .13 |
| Polycom pfd | 1.75 | 2.25 |
| Polycom com | 1.00 | 1.25 |
| Pony Sporting Goods | .10 | .20 |
| Readyfoods | .20 | - - |
| Russell Holdings | .05 | .15 |
| Seel Mortgage | 3.75 | 4.25 |
| Standard Trustco | 11.00 | 11.50 |
| Superpack Corp | 1.25 | 1.75 |
| Video Industries | .05 | .10 |

# MINES ET PÉTROLES (offre et demande à Toronto)

TORONTO (PC) — Les cotations sur les titres au comptoir (mines et pétroles), fournies par l'Association des courtiers de l'Ontario.

| | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| Abino | 12 | 15 |
| Aik Rus | 5 | 10 |
| Agres | 6 | 10 |
| Biron Bay | 5 | 15 |
| Blthwd | 10 | 13 |
| Camndx | 3 | 8 |
| Cane Con | 34 | 37 |
| Cannon | 10 | 15 |
| Carbw Ex | 2 | - |
| Card Lk | 10 | 15 |
| Carling | 10 | 15 |
| Cast B | 8 | 12 |
| Chance | 18 | 23 |
| Cont Mont | 12 | 15 |
| Craibe | 55 | 65 |
| Eden Roc | 110 | 130 |
| Edomar | 10 | 15 |
| Elmwd | 20 | 30 |
| F Cdn Gd | 10 | 20 |
| Fin Res | 10 | 15 |
| Gld Hrk | 20 | 25 |
| Grndad | 75 | 125 |
| Huronin | 30 | 35 |
| Init | 250 | 300 |
| Intex | 10 | 20 |
| Jonpol | 30 | 40 |
| Keezic | 25 | 30 |
| Key Lke | 18 | 23 |
| Langis | 9 | 11 |
| Lassie | 30 | 50 |
| Lennie | 90 | 110 |
| Lorrie R | 20 | 30 |
| Louisbg | 50 | 100 |
| Lyndx | 30 | 40 |
| Mareast | 65 | 68 |
| McFinly | 15 | 20 |
| McNelln | 175 | 200 |
| Mextor | 13 | - |
| N Texmt | 20 | 25 |
| N Redwd | 8 | 13 |
| Nwthona | 25 | 30 |
| Opawica | 30 | 50 |
| Orrwell | 100 | 120 |
| Parquet | 10 | 15 |
| Puisance | 18 | 23 |
| Rar Eth | 15 | 20 |
| Raylyd | 8 | 10 |
| Redcon | 23 | 28 |
| Richg | 22 | 27 |
| Roxmrk | 8 | 12 |
| Shldn | 14 | 18 |
| Sim-Tek | 20 | 30 |
| Slv Urek | 160 | 180 |
| Spartan | 30 | 50 |
| Swansea | 22 | - |
| Tanglwd | 83 | 87 |
| Track Rs | 10 | 15 |
| Vedron | 15 | 25 |
| Ybeau | 20 | 30 |
| Yellorex | 15 | 25 |
| Yng Dav | 37 | 45 |
| **Oils** | | |
| Amcrud | 90 | 110 |
| Cesslnd | 35 | 45 |
| Petrol | 100 | 125 |
| Pinetree | 5 | 10 |
| Portfld | 10 | 15 |
| Resolute | 25 | 35 |
| S I S Ex | 50 | 175 |
| Westhill | 47 | 52 |

# Gain de $7 millions sur la vente d'un terrain

VANCOUVER (CDJ) — Block Bros. Industries USA Inc., une unité de Olympia & York Developments Ltd, a vendu une propriété de 625 acres dans la banlieue de Denver, Colorado, au prix de $20.5 millions, à MDC Corp.

Le gain net par rapport au prix d'achat initial est de sept millions de dollars.

# Bons du trésor du Québec: 17.1 p.c.

QUÉBEC — Les $60 millions de bons du trésor du Québec d'une durée de 92 jours adjugés hier ont un rendement moyen de 17.1 p. cent par rapport à 17.307 p. cent la semaine dernière. Leur prix moyen est de 95.868.

## TITRES AU COMPTOIR

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas |
|---|---|---|---|
| Band-Ore | 3000 | 50 | 50 |
| Carling Copper | 1000 | 10 | 10 |
| Destorbelle | 29500 | 8 | 8 |
| Unco Units | 100 | $12 | 12 |
| Louvicourt Gold | 200 | 10 | 10 |
| M.W. Resources | 1000 | 20 | 20 |
| Silverpack | 2000 | 105 | 105 |

## LES OBLIGATIONS

| | Price | Yld | Ch'ge |
|---|---|---|---|
| **GOUVERNEMENT DU CANADA** | | | |
| Canada 8 Oct 15-82 | 97.70 | 16.15 | + 10 |
| Canada 11¾ Dec 15-82 | 98 | 16.40 | + 10 |
| Canada 4½ Sep 1-83 | 89.20 | 14.93 | - 10 |
| Canada 16 Oct 15-83 | 99.30 | 16.55 | - 10 |
| Canada 16¼ Apr 1-84 | 99.40 | 16.60 | - 30 |
| Canada 15 Aug 1-84 | 97.20 | 16.62 | - 20 |
| Canada 15¼ Jun 1-86-93 | 98¾ | 15.68 | - ½ |
| Canada 15 Mar 15-87 | 95½ | 15.39 | - ⅞ |
| Canada 13 May 1-01 | 79 | 16.67 | - 1½ |
| Canada 9½ Oct 15-01 | 60⅝ | 16.20 | - 1⅛ |
| Canada 15½ Mar 15-02 | 93½ | 16.62 | - 1¼ |
| Canada 11¼ Dec 15-02 | 69 | 16.60 | - 1 |
| Canada 11¾ Feb 1-03 | 71¾ | 16.62 | - 1¼ |
| Canada 10¼ Feb 1-04 | 63¾ | 16.39 | - 1⅛ |
| **PROVINCIALES** | | | |
| BC Hy 14½ Apr 14-06 | 83½ | 17.42 | - 1¼ |
| NB 13¾ Apr 8-86 | 90¾ | 17.18 | - ⅞ |
| Nfld 13⅞ May 15-86 | 88¾ | 17.48 | - 1 |
| NS 15½ Apr 15-97-87 | 96½ | 16.57 | - 1 |
| Ont Hy 15½ May 12-87 | 95¼ | 16.96 | - ¾ |
| Ont Hy 17 Mar 3-02 | 98¼ | 17.30 | - 1¼ |
| Ont Hy 14¼ Apr 21-06 | 83¼ | 17.17 | - 1¼ |
| QueHy 17½ Nov24-86-91 | 100½ | 17.31 | - 1 |
| Que 16¼ ½ Mar22-87-97 | 96½ | 17.34 | - 1 |
| **INDUSTRIELLES** | | | |
| Bell 11 Oct 15-04 | 65¼ | 17.08 | - 1 |
| BC Tel 16⅜ Apr 1-87-92 | 97¾ | 17.06 | - 1¾ |
| CIL 14½ Apr 15-96 | 84¼ | 17.55 | - ½ |
| Cdn Util 17½ Mar 15-97 | 99 | 17.68 | - 1 |
| Dofasco 17 May 1-97 | 96½ | 17.66 | - 1½ |
| Nova 17½ Feb 15-87 | 98¾ | 17.98 | - 1¼ |
| Nova 17¾ Feb 15-97 | 99 | 17.80 | - 1 |

## L'OR À TERME

MARCHÉ DE WINNIPEG

Cotes des contrats à terme de l'or, en dollars américains, à la Bourse des denrées de Winnipeg. Contrats de 20 onces:

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Juin 82 | | | | 306.50 |
| Sept 82 | | | | 322.00 |
| Déc. 82 | | | | 329.00 |
| Mars 83 | | | | 338.00 |
| Juin 83 | | | | 347.00 |

Volume de Lundi nul

## L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé hier le prix de l'argent de $0.260 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille Mardi .......................... $5.360

MONTREAL — Handy and Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $7.293 l'once troy

NEW YORK- Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $5.105 l'once troy.

## LES AURIFÈRES

Fermeture

Afrique du Sud (Adr's $U.S.)

| | Offre | Dem. | Chan. net |
|---|---|---|---|
| Anglo. Amr Gold | 45¾ | 46¼ | +¼ |
| Blyvooruitzicht | 7 ¹/₁₆ | 7⅜ | −¹/₁₆ |
| Bracken | 1.05 | 1.25 | inch. |
| Buffelsfontein | 22½ | 22¾ | −⅛ |
| De Beers Cons | 3⅞ | 3¹⁵/₁₆ | +⅛ |
| Doornfontein | 9½ | 10 | +⅜ |
| Driefontein Cons. | 15⅞ | 16 | −¼ |
| Durban Deep | 10⅜ | 10⅞ | +⅜ |
| E.R.P.M. | 4⅞ | 5⅛ | +⅜ |
| Elsburg | 1.15 | 1.30 | +10 |
| Free State Geduld | 17⅛ | 17⅝ | +⅛ |
| Grootvlei | 4⅜ | 4⅝ | +⅛ |
| Harmony | 6⅝ | 7⅛ | −⅛ |
| Hartebeestfontein | 27⅞ | 29½ | inch. |
| Kinross | 6⅛ | 6⅜ | inch. |
| Kloof | 19⅛ | 19⅜ | +⅛ |
| Leslie | 1.05 | 1.25 | inch. |
| Libanon | 10¾ | 11⅛ | inch. |
| Loraine | 1.35 | 1.55 | −.05 |
| Marievale | 1⅛ | 1⅜ | +⅛ |
| President Brand | 20⅜ | 20⅞ | +¼ |
| President Steyn | 18¾ | 19¼ | +⅛ |
| Randfontein | 36 | 38 | inch. |
| Rustenburg Platinum | 2⅞ | 2⅞ | +⅛ |
| S.A. Land | 1⅜ | 1⅞ | −⅛ |
| St. Helena | 17⅜ | 17⅞ | −⅛ |
| Southvaal Holdings | 18¾ | 19⅛ | inch. |
| Stilfontein | 8⅜ | 8⅞ | +⅛ |
| Vaal Reefs | 39⅜ | 39⅞ | +⅜ |
| Venterspost | 3⅜ | 3⅞ | +⅛ |
| Welkom | 5⅛ | 5⅜ | +⅛ |
| W. Rand-Cons | 1 | 1¼ | +.10 |
| West Areas | 1.90 | 2.10 | inch. |
| West Deep | 20 | 20¼ | −⅛ |
| West Holdings | 22⅝ | 23 | inch. |
| Winkelhaak | 16½ | 17¼ | +½ |
| Wit Nigel | .65 | .80 | +.05 |

par F.H. Deacon, Hodgson Inc.

## LES BESTIAUX

(PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal mardi comprenaient 599 bovins, 689 veaux et huit porcs.

Les prix s'établissaient ainsi: Génisses: commercial: $51.75-63.

Vaches: D1, D2: $52-58.75; D3,D5: $40-$52.75.

Taureaux: $54-68.50.

Veaux: de choix et bons: $85-105, max. $108; moyens et communs: $50-85.

Bons veaux de remplacement: $80-110, max. $118; moyens et communs: $56-79.

Prix moyen du porc ontarien, lundi: $93.41.

Prix de base du porc québécois: 92.

## LES MÉTAUX

*MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN STERLING PAR TONNE MÉTRIQUE*

FERMETURE

**CUIVRE (cathodes qualité sup.)**

| | | |
|---|---|---|
| comptant | 782.50-783.50 | |
| à terme | 806-806.50 | |
| ventes | | 93,725 tonnes |

**CUIVRE et CATHODES**

| | | |
|---|---|---|
| comptant | 771-773 | |
| à terme | 795-796 | |
| ventes | | 11,050 tonnes |

**ÉTAIN (qualité ordinaire)**

| | | |
|---|---|---|
| comptant | 6840-6860 | |
| à terme | 6950-6970 | |
| ventes | | 5,840 tonnes |

**ÉTAIN (qualité supérieure)**

| | | |
|---|---|---|
| comptant | 6840-6860 | |
| à terme | 6950-6970 | |
| ventes | | nul tonnes |

**PLOMB**

| | | |
|---|---|---|
| comptant | 328-328.50 | |
| à terme | 339.50-339.75 | |
| ventes | | 41,400 tonnes |

**ZINC**

| | | |
|---|---|---|
| comptant | 415-416 | |
| à terme | 419-419.50 | |
| ventes | | 22,500 tonnes |

**ALUMINIUM**

| | | |
|---|---|---|
| comptant | 557.50-558.50 | |
| à terme | 578-579 | |
| ventes | | 71,775 tonnes |

**NICKEL**

| | | |
|---|---|---|
| comptant | 2950-2960 | |
| à terme | 2960-2970 | |
| ventes | | 1,956 tonnes |

# OPTIONS TRANS-CANADA (non transigées)

suite de la page C 4

| Option | Mois | Prix | Offre | Dem. | Dern. Trans. | Op. en cir. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Total P | Jy | 20 p | $7 | $7 | $10 | |
| Total P | Jy | 22½ | 1 | 10 | 1 | 108 |
| Total P | Jy | 22½p | $9½ | $9½ | | |
| Total P | Oc | 7½ | $5⅞ | $6⅛ | $4½ | 2 |
| Total P | Oc | 7½p | 10 | 25 | | |
| Total P | Oc | 17½ | 50 | 70 | 50 | 248 |
| Total P | Oc | 17½p | $4½ | $4¾ | $6 | 3 |
| TrC PL | Fb | 17½ | 150 | $2 | | |
| TrC PL | Fb | 17½p | 150 | $2¼ | | |
| TrC PL | Fb | 20 | 90 | 95 | 100 | 64 |
| TrC PL | Fb | 20 p | $3 | $3½ | | |
| TrC PL | Ag | 17½ | 60 | 80 | 90 | 57 |
| TrC PL | Ag | 17½p | 125 | 135 | 90 | 12 |
| TrC PL | Ag | 20 | 20 | 25 | 30 | 680 |
| TrC PL | Ag | 22½ | 5 | 10 | 10 | 419 |
| TrC PL | Ag | 22½p | $5⅜ | $5⅞ | $5 | |
| TrC PL | Ag | 25 | 1 | 10 | 15 | 298 |
| TrC PL | Ag | 25 p | $7⅝ | $8⅜ | $7⅞ | 2 |
| TrC PL | Ag | 27½ | 1 | 10 | | |
| TrC PL | Ag | 27½p | $10⅜ | $8¼ | $8½ | |
| TrC PL | Nv | 17½ | 115 | 125 | 160 | 38 |
| TrC PL | Nv | 20 | 45 | 65 | 65 | 96 |
| TrC PL | Nv | 22½ | 10 | 40 | 100 | 29 |
| TrC PL | Nv | 22½p | $5½ | $5⅞ | $4¾ | 7 |
| TrC PL | Nv | 25 | 5 | 25 | 75 | 11 |
| TrC PL | Nv | 25 p | $8 | $8⅜ | $7½ | 2 |
| Tx Can | Mr | 25 p | $2⅞ | $3⅜ | | |
| Tx Can | Mr | 27½ | $3⅞ | $4⅜ | | |
| Tx Can | Mr | 27½p | $4⅛ | $4⅝ | | |
| Tx Can | Sp | 20 | $6⅜ | $7¼ | $6¾ | 35 |
| Tx Can | Sp | 20 p | 10 | 35 | 35 | 15 |
| Tx Can | Sp | 22½ | $4½ | $5 | $5½ | 100 |
| Tx Can | Sp | 22½p | 30 | 60 | 65 | 13 |
| Tx Can | Sp | 25 p | 135 | 165 | 155 | 78 |
| Tx Can | Sp | 27½ | 175 | 190 | $2 | 615 |
| Tx Can | Sp | 27½p | $2 | $2⅜ | $2½ | 21 |
| Tx Can | Sp | 30 | 100 | 125 | 125 | 254 |
| Tx Can | Sp | 30 p | $3⅞ | $4⅜ | $3½ | 119 |
| Tx Can | Sp | 32½ | 50 | 75 | 60 | 47 |
| Tx Can | Sp | 32½p | $5⅞ | $6⅝ | $9 | |
| Tx Can | Sp | 35 | 30 | 50 | 55 | 29 |
| Tx Can | Sp | 35 p | $8⅜ | $9⅛ | $11¼ | |
| Tx Can | Dc | 22½ | $5¾ | $6⅛ | $5⅞ | 15 |
| Tx Can | Dc | 22½p | 65 | 100 | 125 | 3 |
| Tx Can | Dc | 25 | $4 | $4½ | $5 | 110 |
| Tx Can | Dc | 25 p | $2¼ | $2¾ | $2½ | 5 |
| Tx Can | Dc | 27½ | $2¾ | $3¼ | $2⅜ | 36 |
| Tx Can | Dc | 27½p | $3¼ | $3¾ | $3½ | 6 |
| Wcoast | Mr | 10 | $2⅛ | $2½ | | |
| Wcoast | Mr | 10 p | 35 | 75 | | |
| Wcoast | Mr | 12½ | 75 | 110 | | |
| Wcoast | Mr | 12½p | 150 | $2 | | |
| Wcoast | Sp | 10 | 175 | $2⅛ | $3¾ | 25 |
| Wcoast | Sp | 10 p | 10 | 20 | 20 | 6 |
| Wcoast | Sp | 12½ | 25 | 40 | 95 | 350 |
| Wcoast | Sp | 12½p | 100 | 70 | | |
| Wcoast | Sp | 15 | 5 | 15 | 10 | 59 |
| Wcoast | Sp | 15 p | $3 | 185 | $2⅞ | |
| Wcoast | Dc | 10 | $2 | $2¼ | | |
| Wcoast | Dc | 10 p | 20 | 50 | | |
| Wcoast | Dc | 12½ | 45 | 55 | 70 | 62 |
| Wcoast | Dc | 12½p | 135 | 90 | 120 | 81 |
| Wcoast | Dc | 15 | 10 | 35 | 25 | 32 |
| Wcoast | Dc | 15 p | $11⅛ | $3⅝ | $2¾ | 5 |
| Wlkr R | Mr | 15 | | $2¾ | $2⅞ | |
| Wlkr R | Mr | 15 p | 90 | 100 | 100 | 1 |
| Wlkr R | Mr | 17½p | $2 | $2¼ | $2 | 17 |
| Wlkr R | Sp | 12½ | $4¼ | $4½ | $3¾ | 67 |
| Wlkr R | Sp | 12½p | 1 | 20 | 15 | 37 |
| Wlkr R | Sp | 15 p | 50 | 65 | 50 | 372 |
| Wlkr R | Sp | 20 | 15 | 20 | 25 | 411 |
| Wlkr R | Sp | 20 p | $3¼ | $3⅝ | $3⅝ | 40 |
| Wlkr R | Sp | 22½ | 5 | 15 | 10 | 222 |
| Wlkr R | Sp | 22½p | $5¾ | $6⅛ | $6⅜ | |
| Wlkr R | Sp | 25 | 1 | 10 | 15 | 129 |
| Wlkr R | Sp | 25 p | $8⅛ | $8⅜ | $8⅛ | |
| Wlkr R | Dc | 12½ | $4⅜ | $4⅝ | $4⅛ | 146 |
| Wlkr R | Dc | 12½p | 10 | 30 | 40 | 2 |
| Wlkr R | Dc | 15 p | 70 | 80 | 85 | 90 |

**Open interest: Total des contrats achetés mais non levés ou liquidés.**

## FRUITS/LÉGUMES

(PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

**Fruits**

Fraises: $5.50 à $6.00 la caisse de 12 chopines.

Pommes: (Prix minimum net vendues et livrées aux détaillants): Macintosh et autres variétés tardives sous atmosphère contrôlée: 9x4 lb $19.00; 8x5 lb $20.00; 12x3 lb $19.00; cellpack 120 $23.00; cellpack 140 $21.00; minot en vrac $18.00.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

**Légumes**

Bettes à cardes: $8.00 à $9.00 la caisse de 12 paquets.

Betteraves: $2.00 la botte de six paquets.

Brocoli glacé: $10.00 à $11.00 la caisse de 14 unités; ordinaires, $10.00 la caisse de 12 ou 14 unités.

Chicorée: $9.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Choux chinois: $7.00 à $8.00 pour 12 unités.

Carottes: $4.50 à $5.00 la botte de 12 pq.

Choux-fleurs: $11.00 à $13.00 la dz.

Choux rouges: $13.00 à $14.00 la caisse de 12 unités

Choux de Savoie: $11.00 à $12.00 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $6.00 à $7.00 la caisse de 25 lb.

Ciboulette: $3.50 à $4.00 pour 12 paquets

Concombres de serre: ordinaires, $6.50 à $7.50 la caisse de 24; $25.00 à $27.00 la caisse de 6 dz; sans pépin: petits, $5.50 à $6.00 pour 12 unités; moyens, $6.50 à $7.00 pour 12 unités; gros, $7.50 à $8.00 pour 12 unités; de couche: $19.00 à $20.00 pour 6 dz.

Courgettes zucchini: $9.00 à $11.00 la caisse de 20 lb.

Epinards: $5.00 le boisseau; $4.50 à $5.00 la caisse de 12 sachets de 10 oz.

Germe de luzerne: $4.00 à $4.25 la caisse de 1 dz de 1 chopine (568 ml).

Laitue: frisée de champ, $4.00 à $5.00 la caisse de 24 unités; Boston, $3.50 à $4.00 la caisse de 16 unités; romaine, $4.00 à $4.50 la caisse de 16 unités; romaine large, $6.00 à $6.50 la caisse de 16; iceberg, $6.00 à $7.50 la caisse de 18 unités; iceberg pré-refroidie: $7.50 à $8.00 la caisse de 18 unités.

Menthe verte: $4.00 à $4.50 pour 12 paquets.

Navets blancs: $2.00 le paquet de 6 unités; $6.00 pour 25 lb.

Oignons verts: jeunes, $6.00 à $6.50 la caisse de 4 dz; $6.00 pour 3 dz; glacés, $6.50 à $8.00 la caisse de 4 dz.

Persil: $2.25 pour 12 paquets.

Pois verts: $15 a 17 le sac de 20 lb.

Radis: $4.50 à $5.50 la caisse de 3 dz; $3.00 la caisse de 30 sachets de 6 oz ou 12 de 16 oz; glacés, $5.50 à $6.00 la caisse de 3 dz.

Rubarbe: $2.00 la botte de 12 paquets; extra-fraise, $2.50 la botte de 12 paquets.

Rutabaga: ordinaire, $9.00 à $10.00 le sac de 50 lb; gros, $5.00 le sac 50 lb; $5.00 le sac de 25 lb.

Salsifis: $6.50 à $7.00 le paquet de 12.

Scarole: $9.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates de serre: roses, $9.00 a 10.00la caisse de 8 lb.

Têtes de violon: $1.50 à $1.80 la lb. Plants de légumes et de fleurs: $1.80 la caisse de 31x18 cm.

Pommes de terre en vente: 41,000.

## DENRÉES AGRICOLES

(PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture: Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, no 92, $4.15 le kg; no 93, $4.17 le kg; prix de vente, $4.17 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $4.45 le kg. Fromage cheddar: blanc, $1.92; coloré, $1.923. Poudre de lait écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.50 le kg. Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.27 9-10; A-gros, $1.22 7-10; A-moyens, $1.13 6-10, A-petits, $0.86 1-10. Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.24; A-gros, $1.19; A-moyen, $1.10; A-petit, $0.83; A-peewee, $0.47. Pommes de terre, prix de gros: Québec, $0.80 à $0.85 les 10 lb; $1.40 à $1.50 les 20 lb; $3.50 à $3.75 les 50 lb; I.-P.-E., $1.05 à $1.15 les 10 lb; $2.00 à $2.25 les 20 lb; $4.50 à $4.75 les 50 lb.

## LES GRAINS

WINNIPEG

(CONTRATS EN TONNES)

MARCHÉ À TERME

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. | Lun. |
|---|---|---|---|---|---|
| **LIN** | | | | | |
| Juil | 327.70 | 327.70 | 325.60 | 325.70 | 326.20 |
| Oct. | 344.40 | 345.90 | 343.80 | 344.00 | 344.40 |
| Déc. | — | — | — | 354.70 | 353.00 |
| Mars | 368.50 | 368.50 | 368.50 | 368.50 | 367.50 |
| Mai | — | — | — | 375.00 | 375.00 |

VANCOUVER

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. | Lun. |
|---|---|---|---|---|---|
| **GRAINE COLZA** | | | | | |
| Sept | 334.50 | 337.40 | 334.50 | 335.50 | 335.00 |
| Nov. | 348.00 | 350.70 | 348.00 | 348.60 | 348.00 |
| Janv | 359.00 | 359.80 | 358.00 | 358.00 | 357.80 |
| Mars | — | — | — | 365.50 | 364.20 |
| **ORGE** | | | | | |
| Juil | 122.80 | 124.50 | 122.80 | 124.50 | 122.80 |
| Oct. | 121.60 | 122.30 | 121.60 | 122.30 | 121.50 |
| Déc. | 124.00 | 124.00 | 123.70 | 123.70 | 123.20 |
| Mars | 127.00 | 127.00 | 126.70 | 126.80 | 126.30 |
| Mai | — | — | — | 127.90 | 127.90 |
| **AVOINE** | | | | | |
| Juil | 114.00 | 114.90 | 114.00 | 114.90 | 113.20 |
| Oct. | 113.20 | 114.20 | 113.20 | 114.20 | 113.20 |
| Déc. | — | — | — | 114.20 | 113.50 |
| Mars | — | — | — | 116.80 | 116.50 |
| Mai | — | — | — | 116.50 | 116.50 |
| **BLÉ-FOURRAGER** | | | | | |
| Juil | 144.90 | 144.90 | 144.70 | 144.80 | 144.90 |
| Oct. | 146.00 | 146.00 | 145.80 | 145.90 | 146.00 |
| Déc. | — | — | — | 148.00 | 148.00 |
| Mars | — | — | — | 149.50 | 149.50 |
| Mai | — | — | — | 148.00 | 148.00 |
| **SEIGLE** | | | | | |
| Juil | 148.00 | 150.20 | 148.00 | 150.20 | 148.10 |
| Oct. | 156.00 | 157.70 | 156.00 | 157.50 | 156.00 |
| Déc. | — | — | — | 160.70 | 159.10 |
| Mars | — | — | — | 164.50 | 164.50 |
| Mai | — | — | — | 162.00 | 162.00 |

**MARCHÉ AU COMPTANT:**

AVOINE: 1 cw 118.90; 2 cw 118.90; ex 1 fourragère 116.90; 1 fourragère 114.90; 2 fourragère 111.40; 3 fourragère 108.40; mélangée 75.00.

ORGE: 1 cw 6-rang 164.50; 1 cw 2-rang 164.50; 2 cw 2-rang 124.50; 2 cw 6-rang 164.50; 1 fourragère 124.50; 2 fourragère 123.50; 3 fourragère 117.00.

SEIGLE: 1 cw 150.20; 2 cw 148.20; 3 cw 120.20; ergoté 111.20.

LIN: 1 cw 325.30; 2 cw 323.30; 3 cw 290.70.

GRAINE COLZA: Thunderbay no. 1 Canadienne 310.50; Vancouver no 1 Canadienne 321.50.

BLÉ FOURRAGER: 3 rouge printemps144.80; fourragère Canadienne 140.80.

CHICAGO

| | Ouv. | Haut | Bas. | Ferm. | Ven. |
|---|---|---|---|---|---|
| **BLÉ** | | | | | |
| Juil | 3.41 | 3.4450 | 3.4025 | 3.4125 | −.0025 |
| Sept | 3.56 | 3.6150 | 3.56 | 3.5750 | +.01 |
| Déc. | 3.7675 | 3.82 | 3.7625 | 3.7825 | +.0175 |
| Mars | 3.90 | 3.9550 | 3.90 | 3.9175 | +.0150 |
| Mai | 3.9850 | 4.00 | 3.9550 | 3.9625 | +.0125 |
| Juil | 3.94 | 3.94 | 3.9150 | 3.9150 | +.0050 |
| Ventes: 20,901. | | | | | |
| **MAÏS** | | | | | |
| Juil | 2.6850 | 2.6950 | 2.6725 | 2.6775 | −.0075 |
| Sept | 2.6775 | 2.6875 | 2.6725 | 2.6725 | — |
| Déc. | 2.7075 | 2.7250 | 2.7050 | 2.71 | +.0025 |
| Mars | 2.8575 | 2.8725 | 2.8575 | 2.86 | +.0250 |
| Mai | 2.96 | 2.97 | 2.9575 | 2.96 | +.0025 |
| Juil | 3.0250 | 3.04 | 3.0250 | 3.0325 | +.0025 |
| Ventes: 43,706. | | | | | |
| **AVOINE** | | | | | |
| Juil | 1.8825 | 1.9050 | 1.86 | 1.8675 | −.0150 |
| Sept | 1.7350 | 1.7425 | 1.70 | 1.7025 | −.02 |
| Déc. | 1.75 | 1.77 | 1.7225 | 1.7275 | −.02 |
| Mars | 1.7850 | 1.7850 | 1.7450 | 1.7475 | −.0275 |
| Mai | — | — | 1.7525 | — | −.03 |
| Ventes: 2,306. | | | | | |
| **FÈVES-SOYA** | | | | | |
| Juil | 6.21 | 6.24 | 6.18 | 6.1850 | −.0150 |
| Août | 6.26 | 6.29 | 6.2450 | 6.2550 | +.0025 |
| Sept | 6.2750 | 6.32 | 6.2650 | 6.28 | +.01 |
| Nov. | 6.3350 | 6.38 | 6.3150 | 6.35 | +.0150 |
| Jan. | 6.50 | 6.5375 | 6.49 | 6.52 | +.0275 |
| Mars | 6.6550 | 6.70 | 6.6550 | 6.6850 | +.0250 |
| Mai | 6.7950 | 6.84 | 6.7950 | 6.8150 | +.02 |
| Juil | 6.92 | 6.94 | 6.92 | 6.9250 | +.02 |
| Août | 6.99 | 6.99 | 6.97 | 6.97 | +.0250 |
| Ventes: 40,599. | | | | | |

THÉÂTRE

Martial Dassylva

LA LNI À AVIGNON

# Pour y livrer treize matches

Gilbert Lepage

■ Deux équipes de la Ligue Nationale d'Improvisation participeront du 16 au 31 juillet prochain au XXXVIième Festival d'Avignon, en France. Treize matches seront présentés dans le cadre officiel du Festival.

Dirigées par Pierre-Jean Cueillerrier et Normand Lévesque, les deux équipes seront composées de Chantal Beaupré, Normand Brathwaite, Suzanne Champagne, Yves Desgagnés, Johanne Fontaine, Robert Gravel, Claude Laroche, Sylvie Legault, Hélène Mercier, Gilles Renaud, Michel Rivard et Julie Vincent. Seront également du voyage l'arbitre en chef Yvan Ponton et ses adjoints Jan-Marc Lavergne et Pierre Lavoie, de même que le maître de cérémonie Pierre Martineau et l'organiste Gérard Leduc. Le départ de Montréal est prévu le 13 juillet.

En dehors des matches réguliers, des rencontres auront lieu avec des équipes de comédiens français dont une avec des représentants de la LIF (Ligue d'Improvisation française) et une autre avec la Compagnie du Théâtre du Soleil d'Ariane Mnouchkine qui offrira en alternance deux pièces de Shakespeare *Richard II* et *la Nuit des Rois*.

## L'intérim au Théâtre d'Aujourd'hui

A compter d'aujourd'hui, Gilbert Lepage a la responsabilité de la direction artistique du Théâtre d'Aujourd'hui, en remplacement de Jean-Claude Germain qui prendra une sabbatique en 1982-1983. Gilbert Lepage supervisera la prochaine saison du Théâtre d'Aujourd'hui qui commencera avec un spectacle dont il dirigera la mise en scène: intitulé *Mon Homme*, ce spectacle sera par Suzanne Aubry, Elizabeth Bourget et Maryse Pelletier. Suivront, en novembre, *Jeux de forces II*, un spectacle préparé par Denis Bouchard à partir de textes de Michel Garneau et mis en scène par Jacques Rossi; en janvier, *Roméo et Julien* de Jacques Girard et Raynald Robinson en co-production avec le Théâtre de la Bordée de Québec; en février, *Cardinal, Cardinal, Cardinal et fils*, une pièce de Vincent Nadeau, dont Lepage fera la mise en scène; et finalement en avril un pièce nouvelle de Jean-Claude Germain.

## Notes et contre-notes

A la suite de ma critique sur *Sauve qui peut, elle m'aime* et de la remarque que j'y ai faite concernant la protection des consommateurs, Guy Fournier proteste et soutient qu'on a cherché à tromper ni ma vigilance ni la clientèle éventuelle du Théâtre des Arpents Verts. A preuve, écrit-il, le programme mentionne en détail la genèse du spectacle, un dépliant tiré à soixante mille exemplaires et largement distribué mentionne le même fait et les précisions nécessaires ont été apportées lors d'une conférence de presse à laquelle je n'ai pu assister mais dont on m'aurait fait tenir le cahier de presse par messager.

Guy Fournier ajoute que si sa deuxième comédie avait pu être produite, l'un de mes voeux aurait été exaucé; mais les conditions économiques n'ont pas permis la mise en production de *Star Dust*, une pièce écrite spécialement pour Dominique Michel. D'autre part, s'il avait su avant le 1er avril dernier que le théâtre des Arpents Verts était disponible, il aurait eu le temps, affirme-t-il, de terminer une comédie qu'il a sur le métier et qu'il nous promet, sans faute, pour l'an prochain. Avis donc aux directeurs de théâtre qui seraient à la recherche de textes originaux.

Tout en prenant acte des explications fournies par Guy Fournier, je dois préciser ici que je n'ai jamais reçu le fameux cahier de presse auquel il fait allusion, que je ne suis pas entré en possession de l'un des 60,000 dépliants en circulation et que, de toute façon, le problème serait réglé à la satisfaction de tout le monde si l'on mettait dans la publicité que *Sauve qui peut* s'est appelée précédemment *Smoking à Capri* et, treize ans auparavant, *C'est maintenant qu'il faut boire*. C'est là une information essentielle qu'un spectateur-consommateur est en droit d'avoir avant d'acheter son billet. Ma vieille grand-mère qui se faisait un devoir d'état de recycler son vieux butin ne s'est jamais fait «palenter» pour le reconnaître.

●

Christian Lalancette n'est pas mort et enterré. On sait que Radio-Canada reprend tous les dimanches soirs certaines émissions de la série *Chez Denise*. Pour sa part, André Montmorency, l'interprète du personnage créé par Denise Filiatrault, le fait revivre «en personne» les jeudis, vendredis et samedis, à 21 h à l'Auberge Nationale, Place du Marché à Saint-Jean-sur-Richelieu. Il s'agit d'un one man show dont les textes sont signés par Montmorency et Pierre Légaré, les paroles des chansons par Louis-Marie Dansereau, la musique par Robert Marien et Michel Dubuc. Yvon Duhaime a officié à la garde-robe et René-Daniel Dubois à la mise en scène.

Louise Cousineau

RADIO-TÉLÉVISION

# Connaissez-vous la meilleure série policière américaine?

■ Depuis *Columbo*, il n'y a pas eu de série policière vraiment fascinante. Jusqu'à l'arrivée de *Hill Street Blues*. Qui est pourtant l'antithèse de Columbo, cet original qui nous fascine par ses manies autant que par son génie, et qui est essentiellement non-violent.

*Hill Street Blues*, c'est autre chose. Un univers de poste de police dans un ghetto américain, un monde bruyant, déconnecté, où l'action éclate constamment en parcelles. Les flics font leur travail, mais leurs faits et gestes sont profondément colorés par leurs personnalité et leur vie privée.

Si j'en parle aujourd'hui, c'est que cette série américaine, qui n'était jusqu'à présent diffusée qu'au réseau NBC, va faire son apparition au canal 12. Donc on pourra la capter sans câble. Et pour familiariser le public avec les 13 personnages principaux, CFCF va diffuser les premières émissions de la série, celles où justement les personnages étaient expliqués en profondeur. A partir de demain 22 h. En septembre, le 12 diffusera les nouveaux épisodes en même temps que la télé américaine.

La série a bien failli mourir: les réseaux américains exécutent joyeusement les séries qui n'atteignent pas rapidement de grosses cotes d'écoute, même si elles obtiennent un succès de critique. Mais voilà que les Emmy Awards se sont mis à pleuvoir sur *Hill Street Blues*. NBC a donc décidé de changer l'émission de soir, de la programmer contre une émission moins forte et les cotes ont augmenté.

Vous êtes donc conviés dans l'univers mouvementé (c'est le mouvement incessant de cette série qui est remarquable. On a l'impression de sentir littéralement l'odeur de transpiration des personnages) du capitaine Furillo (Daniel J. Travanti), de sa blonde, l'avocate Joyce Davenport (Veronica Hamel) et des nombreux personnages bizarres et attachants du poste de police. Vous serez sans doute fascinés par l'abominable fasciste, le lieutenant Howard Hunter, qui dirige l'équipe SWAT et qui pense ouvertement que tous les criminels devraient être descendus.

Une série intelligente, qui nous fait pénétrer dans l'univers du crime et celui de la police. Les vrais policiers dans la vraie vie affirment que c'est la série qui dépeint le mieux leurs activités et leurs états d'âme.

Trois des principaux personnages de Hill Street Blues: le sergent Esterhaus, l'avocate Joyce Davenport et le capitaine Furillo.

# TÉLÉ-CÂBLE

## Les émissions à ne pas manquer

**TVSQ 31-15**

**20:00**
**FOOTBALL COLLÉGIAL AAA**

Match régulier de la ligue collégiale de football AAA. Les Trappeurs de Marie-Victorin rencontrent les Islanders de John Abbott. En reprise: jeudi à 14h00.

**TVRQ 25**

**17:00**
**GENS D'AFFAIRES DES ANNÉES 80:**

Mme Yseult Lefebvre, présidente des Chaussures J.-B. Lefebvre, nous parle de sa carrière.

Elizabeth Chouvalidzé (photo) reçoit Gérard Poirier, auteur et metteur en scène de «Berthe & Rose en Floride».
«La ruée vers l'art», une nouvelle émission qui vous propose une tournée des théâtres d'été, à voir ce soir à 18h00 au canal TVAQ 29.

**Pour les régions qui reçoivent 30 canaux ou plus**

**TVRQ 25**

**13:00**
**LES CONFÉRENCES DE RAY VINCENT**

Il sera question de non-violence. La conférence s'intitule: «La non-violence, se résigner? Non».

**Pour les régions qui reçoivent 21 canaux**

**TVJQ 26-20**

**17:30**
**LEÇONS DE CHOSES**

Oncle Pierre et Ronald Pelletier, astronome amateur, nous indiquent les instruments d'astronomie à la portée de toutes les bourses. Dans la seconde partie de l'émission, nous visitons l'observatoire du Québec au lac Mégantic.

## TVJQ 20-26
### TÉLÉ DES JEUNES

**07:30** MIREILLE AU PAYS MAGIQUE
Reprise à 12h30 et 16h30. Une boule de styrofoam, quelques vieilles perles et des épingles, c'est tout ce dont aura besoin Mireille pour bricoler des poissons rouges.

**08:00** CLIN D'OEIL
1ère partie: Clin d'oeil aux animaux: Les oursons, 2 bébés mis au monde au zoo de Granby. 2e partie: les philatélistes.

**08:30** MAG 26
Magazine hebdomadaire conçu pour les jeunes et leurs parents. Y sont annoncées et commentées les activités artistiques ou sportives.

**09:00** PLUCHE ET BRINDILLE
Pluche se sert du serpent pour mieux enseigner à Brindille la lettre «S».

**09:30** MLLE CLÉ DE SOL
Après avoir chanté une chanson qui exhorte les enfants à garder leur sourire, les petites notes exécutent le jeu de la plongée.

**10:30** HISTOIRE DE LA MUSIQUE
La renaissance des folklores qui s'intègrent à la musique.

**11:00** COSMOTEC
Reprise à 15h30 et 19h30. Le commodore expliquera comment monter son propre aquarium.

**11:30** MINI-FÉE
«Procès au royaume». Bic est accusé d'utiliser trop souvent ses pouvoirs magiques; Mini-Fée se fera son avocate.

**12:00** PAROLE AUX JEUNES
Reprise à 17h30. Des jeunes de niveau secondaire discutent de différents thèmes. La religion.

**13:00** FAIS DODO
Reprise à 19h15.

**13:30** ENFANTS DU THÉÂTRE
Reprise à 18h00.

**14:00** PLUCHE ET BRINDILLE
Brindille apprend que les humains ont inventé beaucoup d'appareils servant à améliorer la vue ou à étendre son champ de vision.

**14:30** MLLE CLÉ DE SOL
Gaétan St-Laurent montre comment on peut fabriquer 9 instruments de musique.

**16:00** BIBLIN
Mme La Bible vérifie la connaissance de Biblin en lui fournissant des indices pour réussir le jeu du personnage: Nicodème.

**16:15** 1.2.3.4.
Conditionnement physique pour enfants d'âge préscolaire.

**17:30** LEÇONS DE CHOSES
Voir encadré.

**18:30** GRENIER SOUS LA MER
Malgré tous les soins qu'on apporte à son aquarium, il peut arriver que certains poissons soient malades.

**19:00** JOUONS ENSEMBLE
Cette semaine, avec l'aide d'Arc-en-ciel, les enfants apprennent à dessiner un hibou.

## TVSQ 15-31
### TÉLÉ DES SPORTS

**07:00** LA BONNE HABITUDE
Le conditionnement physique avec la collaboration de Kino-Québec.

**07:30** LA BONNE HABITUDE
Voir 7h00

**08:00** LES COURSES À BLUE BONNETS
Présentation des courses du dimanche.

**08:15** LA BONNE HABITUDE
Voir 7h00.

**09:00** LA BOXE AMATEUR
Championnats canadiens junior 82. Finales. Part.: Michel Moffa, Howard Grant, Ottis Grant, Jos Purpura et Luc Lupien.

**11:30** PHILATÉLIE
Cette semaine: manipulation des timbres avec Nathalie Heppell, Pascale Chaillez, Benoit Vezeau et Sylvain Pratte.

**12:00** SKI NAUTIQUE
Championnat canadien de ski nautique «pieds nus». Épreuves de slalom, figures et sauts.

**14:00** ÉQUITATION
Concours hippique de Terre des Hommes. Classe: sauteurs. Part.: Petra Walch, Pablo Ceballos, Linda Southern.

**16:00** TÉLÉ-BILLARD 82
Tournoi «Billard Canada» de «straight pool». Ronde 1/8e de finale. Cette semaine: Claude Bastille vs Romuald Castillo.

**17:00** LA BONNE HABITUDE
Voir 7h00

**17:30** LES COURSES À BLUES BONNETS
Présentation des courses du lundi.

**18:00** LE MONDE DES COURSES
Ligne ouverte, en direct de Blue Bonnets, animée par Robert Arel.

**18:30** BASKETBALL
Les meilleurs matches de la ligue Collégiale de basketball «AAA». Cette semaine: John Abbott vs Les Vikings de Maisonneuve (féminin).

**20:00** PHILATÉLIE
Voir 11h30.

**20:30** FOOTBALL
(Voir encadré).

**23:30** LES COURSES À BLUE BONNETS
Voir 17h30

**00:00** LES QUILLES
Tournoi «Champion» de petites quilles. Professionnels seulement. Part.: Mario Laflamme et René Thomas vs Daniel Bolduc et Daniel Richelieu.

**01:00** HANDBALL
3e championnat mondial de handball. Catégorie junior. Cette semaine: Chine vs Yougoslavie.

**02:30** PHILATÉLIE
Voir 11h30.

**03:00** ÉQUITATION
Voir 14h00.

**05:00** SKI NAUTIQUE
Voir 12h00.

Ces émissions sont présentées aux abonnés des systèmes de câblodistribution faisant partie du Réseau Inter-Vision

| | |
|---|---|
| Cablevision nationale | 270-6161 |
| Télécâble Vidéotron | 656-2111 |
| Télécâble de la Rive Sud | 833-1920 |
| Câblovision Haut Richelieu | 346-1127 |
| Transvision Rive Sud | 655-6300 |
| Télécâble des Mille Iles | 471-2710 |

15 ou 20 s'adresse aux abonnés qui reçoivent 21 canaux; 24 26 ou 31 s'adresse aux abonnés qui reçoivent 30 canaux ou plus. À QUÉBEC: «Sports et Loisirs» est diffusé au canal 29. «Enfants et jeunesse» au canal 26 et «Cours» au canal 25.

**Les Télé-informations La Presse: 24 heures par jour sur le câble**


DODGE CITY
PHOTOPÉRA WESTERN
18 ANS
JUICY CACTUS SALOON
Whitey
Une présentation de 85 CKVL
Comédie musicale conçue par Les gars des vues
A L'AFFICHE au Centre culturel de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson
(sortie 69, autoroute des Laurentides)
du mardi au vendredi à 20h30
le samedi à 19h30 et 22h30
AVEC
Whitey Kinkade — Richard Lord
Mary Crockett — Sylvie Choquette
Rudy Cash — Ysengourd Knorh
Johnny Concho — Jean-Claude Marsan
Rick Concho — Roger Gravel
BAD MIC — Robert Winner
Téléphones: 1-(514) 228-2513 • 861-3988 (ligne directe de Montréal)

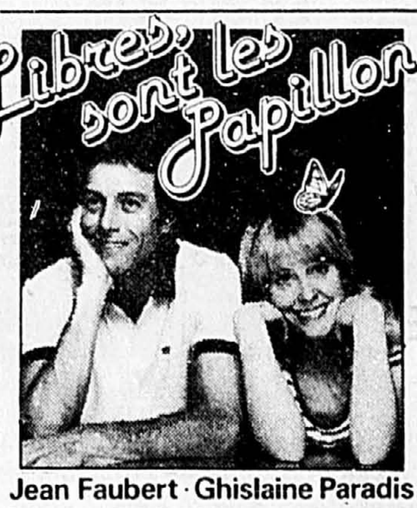
CFCF cable 12 et les CONCERTS PREMIER LTEE présente le
Shirley MacLaine Show

CE SOIR JUSQU'À DIMANCHE
Direction musicale JACK FRENCH orchestre de 32 musiciens.
Du mardi 29 juin au jeudi 1er juillet à 20h30.
vendredi et samedi 2 et 3 juillet à 18h30 et 20h.
dimanche 4 juillet 20h30.
Billets: 12,50 $, 15 $, 17,50 $, 20 $
PAS D'ENTRACTE
Billets en vente aux guichets de la PDA et au Montreal Trust. Plus les frais de billeterie.
SALLE WILFRID-PELLETIER PLACE DES ARTS Guichets: 842-2112
Sur tout billet de plus de 5$ s'ajoute un montant de 0,75$ à titre de redevance à la Place des Arts.

La table à quatre Inc
Théâtre du Vieux-Fort Chambly
2000 rue Bourgogne, Chambly
MÉLI-MÉLO OU LE MORTEL SECRET
drame musical souriant de Pierre Guénette
avec Richard Lalancette, Lénie Scoffié, Pierre Lenoir, Carole Séguin, François Trottier
mise en scène: Céline Hallée
musique originale: Pierre Lenoir
décors et costumes: Danielle Ross
Ce soir jusqu'au 29 août
mer., jeu., vend., dim.: 21h
samedi 19h30 et 22h
658-5016

L'ÉCOLE DE DANSE
Pointépiénu

SESSIONS D'ÉTÉ 1982
5 juillet — 31 juillet
2 août — 28 août
Danse classique, pointes, pas de deux, barré au sol, danse moderne, jazz, claquette.
Entants: danse créative, danse classique, claquette.
Adolescents: danse classique, ballet jazz, claquette.
Permis du ministère 749541.
PROFESSEURS:
Classique: Claude Champoux, Christina Coleman, Lorraine Lefebvre.
Moderne: Margaret Goldstein, Benoit Lachambre
Jazz: Claire Patry, Howard Richard.
Enfants et adolescents: Claudine Bouchard, Sylvie Bouchard.
STAGE EN MODERNE avec Jill Marvin, Style Falco (juillet);
Young Soon Kim, de Jennifer Muller, New York (août);
Billy Gornel, de Louis Falco, New York (août).
STAGE POUR PROFESSEURS DE DANSE CLASSIQUE avec M. Claude Champoux, du 16 au 21 août.
5415, ch. Queen Mary
Montréal
(métro Snowdon)
487-5622
Inscriptions dès maintenant

Libres sont les papillons

Jean Faubert · Ghislaine Paradis
Olivette Thibault Yvon Bouchard
Mise en scène: Florent Forget
Decors: Jean Bélisle
Théâtre des Îles
Mercredi et jeudi, 6 $
Vendredi au dimanche, 7 $
Mercredi au samedi, 20h
Dimanche, 15h
RESERVATIONS: 872-6366
Groupes: (514) 872-6002
Comptoirs Tiketron: 288-3651
À L'AFFICHE
LA TERRE DES HOMMES

**2 FILMS DANS CHAQUE CINEMA** 18 ANS Adultes

PAPINEAU 1 — La Nymphette Intrigante
Omega 2
Rivoli 1 — ÉCOLE DE L'AMOUR
Omega 1
PAPINEAU 2 — Scrabble d'amour
Rivoli 2 — CROISIÈRE POUR COUPLES PLEINS D'ARDEUR

ELLE PARTAGEAIT SA COUCHE ET SON LOGIS... MAIS S'Y ENNUYAIT À MOURIR!
HALF THE ACTION
Nicky Bitter
Plus: 2nd. EROTIC FILM
EVE
1229 Blvd St-Laurent 861 2751
18 ANS adultes
des 10h

JUSQU'AU 28 AOÛT
LA CITÉ DES JEUNES DE VAUDREUIL PRÉSENTE
UNE COMÉDIE DE GEORGES DOR
MISE EN SCÈNE DE CLAUDE COLBERT
Les MOINEAU Chez Les PINSON
mardi au vendredi 20h30
samedi 19h30 et 22h00
*Renseignements et réservations*
Cité des Jeunes (514) 455-1515
Comptoirs Ticketron 288-3651
Théâtre de Vaudreuil
à 20 minutes de Montréal
Route Transcanadienne 40 ouest, sortie 35
route 2-20 ouest, sortie Dorion

Phantasmagoria
VENTE
TOUS LES DISQUES ET CASSETTES
5,99 OU MOINS
*EXCEPTION POUR ÉTIQUETTES IMPORTÉES*
10% DE MOINS SUR TOUTES LES IMPORTATIONS.
LONG-JEUX DOUBLE 9,99$
*LA VENTE SE TERMINE LE 3 JUILLET*
3416, Ave. DU PARC et SHERBROOKE 845-4445
OUVERT JUSQU'À 9H P.M. VENDREDI MÉTRO PDA

théâtre la relève à Michaud
MAINTENANT à BOUCHERVILLE
*Polyvalente de Mortagne Boucherville*
Autoroute 20, sortie 92, (Mortagne) ou route 132, sortie 18, (Montarville)
une nouvelle comédie de JEAN BARBEAU
MINUIT CHRÉTIEN
avec
Claude Michaud
Jean-Pierre Chartrand
*Mise en scène* Claude Maher
*Décors, éclairage* Michel Demers
JUSQU'AU 4 SEPTEMBRE
Mardi au vendredi 21h
Samedi (2 représentations) 19h et 22h
*Réservations:* (514) 655-2131
*Prix spéciaux pour groupes sauf samedi*

FRANCIS FORD COPPOLA
présente
NAPOLEON
LE FILM ÉPIQUE TOURNÉ PAR ABEL GANCE EN 1927
Un trésor cinématographique, caché à la face du monde pendant des décennies et qui ébranla le 'Radio City Music Hall' de New York, le Coliseum de Rome et les salles prestigieuses à travers le monde.
**À L'ÉCRAN:** le chef-d'oeuvre du cinéma muet tourné en 1927 par Abel Gance et remonté par Francis Ford Coppola dont son père, Carmine Coppola a réécrit la trame musicale de 4 heures et demie.
**MAINTENANT PORTÉ À L'ÉCRAN AVEC 54 MUSICIENS** qui interprèteront, sur scène, cette enlevante trame musicale composée par Carmine Coppola, compositeur gagnant de l'Academy Award pour le thème de 'Godfather'.
Du mardi au dimanche,
20 JUILLET AU 25 JUILLET
19h30 chaque soir
En vente maintenant
Billets 25$, 20$ et 17,50$
disponibles aussi
aux Montréal Trust
CFCF cable 11
Commandité par
RENAULT
American Motors
LE CHEF-D'OEUVRE DU CINÉMA MUET, D'UNE DURÉE DE 4½H AVEC UN ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE 54 MUSICIENS.
SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Guichets: 842-2112
Sur tout billet de plus de 5$ s'ajoute un montant de 0,75$ à titre de redevance à la Place des Arts.

Festival du homard et de fruits de mer chez Desjardins!
Maintenant, Desjardins vous offre le midi, un buffet chaud et froid.
Imaginez! Pour 7,25 $ par personne,
fruits de mer et rosbif à volonté.
Du lundi au vendredi, de 11 h 30 à 14 h 00
LES MEILLEURS FRUITS DE MER AUX MEILLEURS PRIX!
(toute la semaine sans interruption)

| | |
|---|---|
| Homard frais des maritimes | 10,95 $ |
| Langoustines grillées avec riz (7) | 10,95 $ |
| Assiette pré et marée du chef (4 langoustines et filet mignon 5 on.) | 10,95 $ |
| Pétoncles à la Provençale | 10,95 $ |

Plus le dessert du jour.
Tous ces repas sont servis avec le potage du jour ou un jus de tomates, salade verte croustillante, petit pain et beurre, choix de pommes frites, vapeur ou riz et nos légumes du marché.
**Réservations recommandées.**
Ces spéciaux sont sujet à changement sans pré-avis.
Desjardins vous offre aussi son service de traiteur disponible pour toutes occasions.
Desjardins Montréal y rencontre la mer
Lundi au vendredi 11 h 30 a.m. — 11 h 00 p.m.
Samedi 5 h 00 p.m. — 12 h 00 a.m.
Dimanche 5 h 00 p.m. — 11 h p.m.
1175, rue MacKay
866-9741

LE CIRQUE RONALD McDONALD
PRODUCTION DE FRANK CURRY
*"Bon pour tous les âges, excellent pour effacer les rides, fortement recommandé à ceux qui ont un urgent besoin de pousser des "oh" et des "ah" ou de se faire couper le souffle."* LE JOURNAL DE MONTRÉAL
—Promenades Saint-Bruno
Le mercredi 30 juin — 19h30
Le jeudi 1er juillet — 12h30, 16h et 19h30
Le vendredi 2 juillet — 15h et 21h
Le samedi 3 juillet — 10h, 13h30 et 19h30
Le dimanche 4 juillet — 12h, 15h30 et 19h
Stationnement Place Sorel
le lundi 5 juillet — 16 h 30 et 20 h
Bientôt à :
Saint-Hyacinthe, Granby.
Les billets sont en vente 2 semaines à l'avance, aux centres commerciaux participants.
*BILLETS EN VENTE À L'ENTRÉE DU CIRQUE.*
*Enfants (12 ans et moins): 6,50$ (taxe incluse) ou 4,50$ (avec bon de rabais McDonald's)*
*Adultes: 7,50$ (taxe incluse)*

Un long week-end, ça s'arrose à la champenoise... ça s'arrose au Président!
Un vin mousseux méthode champenoise fabriqué selon la méthode traditionnelle de fermentation naturelle dans la bouteille
Brights PRESIDENT
GRANDE RÉSERVE
Un Mousseux de Champagne
Le vin mousseux Président méthode champenoise est en vente à la S.A.Q. à prix populaire.

# 15e FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

## DU 2 AU 11 JUILLET 1982

## SOIRÉE D'OUVERTURE

Vendredi 2 juillet à la tombée du jour, Québec prend un air de fête, les cloches et les bannières en témoignent. C'est le coup d'envoi du XVe Festival d'été de Québec.

Que commence la plus grande manifestation culturelle du pays, la grande fête de l'amitié internationale.

Des artistes réputés célébreront la chanson sur 3 scènes extérieures. Aux Jardins de l'Hôtel de Ville un hommage à la chanson québécoise, au Pigeonnier la jeune chanson française de France et du Manitoba, et enfin au Parc de l'Artillerie des airs enlevants des « années folles » et du folklore québécois.

**SYLVAIN LELIÈVRE ET QUÉBEC POP** 21h30
JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE

**LUCID BEAUSONGE** 20h00
LE PIGEONNIER

**DANIEL LAVOIE** 21h30
LE PIGEONNIER

**LA BOTTINE SOURIANTE** 21h00
PARC DE L'ARTILLERIE (Porte St-Jean)

**SMOKY MOKES** 19h30
PARC DE L'ARTILLERIE (Porte St-Jean)

**3 juillet**

- **JEAN-LUC PONTY** 18h30 et 22h00 — PALAIS MONTCALM 8, 9, 10$
- **EDDY TOUSSAINT** 20h30 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **BRETTE** 23h00 et 00h45 — LE JAZZÉ 5$
- **ROBERT LANGEVIN** 21h00 — CHAPELLE DU SÉMINAIRE 4$

**4 juillet**

- **LUCID BEAUSONGE** 21h30 — PARC DES GOUVERNEURS
- **LIGUE NATIONALE D'IMPROVISATION** 23h00 — CONSERVATOIRE D'ART DRAMATIQUE 8$
- **ENSEMBLE FOLKLORIQUE CROATE DE MONTRÉAL** 13h30 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **PIERRE-YVES ASSELIN** 21h00 — ÉGLISE ST-MARTYRS CANADIENS 4$

**5 juillet**

- **BOULOU, ELIOS ET MATELOT FERRÉ** 21h00 — INSTITUT CANADIEN 7$
- **SYLVI BELLEAU** 20h30 — PARC DES GOUVERNEURS
- **GROPUS 7** 23h00 — LE BILBOQUET
- **QUATUOR ORFORD** 21h00 — CHAPELLE DU SÉMINAIRE 7$

**6 juillet**

- **MAXIME LEFORESTIER** 21h30 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **FRANÇOIS LÉVEILLÉE** 20h00 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **MAGIC LAND THEATRE** 16h30 et 19h30 — PARC DES GOUVERNEURS
- **LE STUDIO DE MUSIQUE ANCIENNE** 21h00 — CHAPELLE DU SÉMINAIRE 4$

**7 juillet**

- **MANUEL BRAULT** 20h00 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **ROBERT PAQUETTE** 21h30 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **LE CIRQUE DU TROTTOIR** 21h00 — PARC DE L'ARTILLERIE (Porte St-Jean)
- **MARCABRU** 16h30 et 21h30 — PARC DES GOUVERNEURS

**8 juillet**

- **LE QUINTETTE DE CLAUDE GARDEN** 23h00 et 00h45 — LE JAZZÉ 6$
- **MARATHON DE DANSE** de 19h00 à 23h00 — avec : Axis : Danse, Les Productions Daniel Léveillé, Lock / Danseurs et Margie Gillis — INSTITUT CANADIEN 3$
- **PIED PEAR** 21h30 — PARC DES GOUVERNEURS
- **QUINTETTE À VENT DE MONTRÉAL** 21h00 — CHAPELLE DU SÉMINAIRE 4$

**9 juillet**

- **PIERRE BERTRAND GILLES VALIQUETTE** 20h00 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **SYLVIE TREMBLAY** 21h30 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **JIM OLIVIER** 21h30 — PARC DES GOUVERNEURS
- **ENSEMBLE VOCAL STÉPHANE CAILLAT** 21h00 — CHAPELLE DU SÉMINAIRE 4$

**10 juillet**

- **STEVE BURMAN** 20h30 — PARC DES GOUVERNEURS
- **LES ENFANTS DU PARADIS** 19h30 — PARC DE L'ARTILLERIE (Porte St-Jean)
- **ACADIE EN FÊTE** 21h30 — avec : Angèle Arsenault, Calixte Duguay, Viola Léger, Donat Lacroix et Gérald Daigle — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- **ENSEMBLE DE MUSIQUE BAROQUE DE LAMÈQUE** 21h00 — CHAPELLE DU SÉMINAIRE

**11 juillet**

- **NAZARÉ PEREIRA** 21h30 — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE — LE SOLEIL
- **MANEIGE ET UZEB** 20h00 et 21h30 — LE PIGEONNIER
- **ERITAGE, LA PARENTÉ ET NORMAND LEGAULT** 21h30 — PARC DE L'ARTILLERIE (Porte St-Jean)
- **FÊTE INTERNATIONALE** 13h00 — avec : L'ACCT, l'Amérique Latine, la France et le Québec — JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE

Les billets des spectacles présentés à l'Institut Canadien, à la Chapelle du Séminaire, sont en vente à l'Hôtel Clarendon.

Ceux du Palais Montcalm, du Bar le Jazzé et de la Maison Vocelles sont en vente à leur guichet respectif.

NOTE : Les spectacles ci-haut mentionnés ne constituent que quelques-unes des 200 activités présentées dans le cadre du XVe Festival d'été de Québec. Pour plus de détails, consultez le programme officiel.

Labatt 50


CORPS ET AME — V.F. de BODY and SOUL — 14 ANS — jusqu'au dernier combat
avec ISAAC KENNEDY • JAYNE KENNEDY • PETER LAWFORD
MUHAMMAD ALI • MIKE GAZZO et GEORGE BOWERS
st-denis 2 (1590 RUE ST-DENIS 845 3772) — desjardins 2 (BASILAIRE 1 288 3141) — ASTRO 1
2e FILM AUX CINEMAS ET CINE-PARCS SUIVANTS: le paradis 1 (8775 RUE HOCHELAGA 354 3710) — st-eustache 1 (ROUTE 15 SORTIE 21 472 6660) — repentigny (ROUTE 40 SORTIE 100 581 7780 961 6641) — mont st hilaire (ROUTE 20 SORTIE 115)

RETROSPECTIVE des OSCARS du meilleur film de l'année
1938 — RÉALISATEUR : FRANK CAPRA — INTERPRÈTES : JEAN ARTHUR, LIONEL BARRYMORE, JAMES STEWART
VOUS NE L'EMPORTEREZ PAS AVEC VOUS — POUR TOUS
1 au 3 juillet — 3 jours seulement — desjardins 4 BASILAIRE 1 288-3141

Ciné 9 cinémas — Un monde de divertissement cinématographique
2001 UNIVERSITÉ Coin de Maisonneuve 849-4518
ON GOLDEN POND TOUS 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
DEATH TRAP TOUS 12:50 - 3:00 - 5:10 - 7:20 - 9:30
NOT A LOVE STORY 18 12:40 - 2:30 - 4:25 - 6:15 - 8:05 - 10:00
CAT PEOPLE 18 12:40 - 2:55 - 5:05 - 7:25 - 9:45
SWEET MOVIE 18 12:20 - 2:15 - 4:10 - 6:05 - 8:00 - 9:45
MY DINNER WITH ANDRE TOUS 12:55 - 3:05 - 5:15 - 7:25 - 9:40
THE RETURN OF THE SECACUS SEVEN 14 12:10 - 2:05 - 4:00 - 5:55 - 7:50 - 9:45
PARASITE 14 1:10 - 2:50 - 4:30 - 6:10 - 7:50 - 9:30
HANKY PANKY TOUS 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Métro McGill
PARASITE 14 ANS
1:10 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE
CINÉMAS UNIS
JUSQU'AU 4 JUILLET MATINÉES TOUS LES JOURS DANS LES CINÉMAS UNIS

AUCUN LAISSEZ PASSER — LES UNS ET LES AUTRES — POUR TOUS — UN FILM DE CLAUDE LELOUCH — 1.00, 4.45, 8.30,
Le PARISIEN 1 (4 BOSTE CATHERINE O 866 3856)

UN FILM EXCEPTIONNEL — 14 ANS — 12.40, 2.55, 5.20, 7.30, 9.40. — DIVA
ÉLYSÉE 1 (35 MILTON 842 5053)

Allemand avec s.t. français — 12.30, 3.25, 6.20, 9.10. — POUR TOUS — Das Boot (le BATEAU)
ÉLYSÉE 2 (35 MILTON 842 5053)

EN FRANÇAIS — Montenegro — 14 ANS — SAISISSANT... — 1.30, 3.30, 5.30, 7.30 & 9.30,
Le PARISIEN 3 (4 BOSTE CATHERINE O 866 3856)

BEN GAZZARA — CONTE DE LA FOLIE ORDINAIRE — 18 ANS — 1.20, 3.20, 5.20, 7.20 & 9.20
Le PARISIEN 5 (4 BOSTE CATHERINE O 866 3856)

LE SCANDALE DU SIÈCLE... — POUR TOUS — 12.20, 3.10, 6.05, 9.00. — RAGTIME EN FRANÇAIS
Le PARISIEN 2 (4 BOSTE CATHERINE O 866 3856)

LES LOIS IMPLACABLES DU PROFIT — POUR TOUS — PATRICK DEWAERE — MILLE MILLIARDS DE DOLLARS
LAVAL 3 (CENTRE LAVAL 688-7776) — Le PARISIEN 4 (4 BOSTE CATHERINE O 866-3856) — VERSAILLES 3 (PLACE VERSAILLES 353-7880)
PARISIEN: 12.10, 2.30, 4.50, 7.10, 9.30. LAVAL: 1.20, 3.50, 6.20, 8.50. VERSAILLES: 12.25, 3.15, 6.10, 9.05.

CHUCK NORRIS seul... contre la NINJA — 14 ANS — LA FUREUR DU JUSTE
LAVAL 4 (CENTRE LAVAL 688-7776) — CHATEAU 1 (ST-DENIS ET BELANGER 271-1103) — GREENFIELD PARK 3 (PL GREENFIELD PARK 671-6129) — VERSAILLES 1 (PLACE VERSAILLES 353-7880)
2e FILM — CHÂTEAU: 1.00, 4.30, 6.10, 8.05. LAVAL: 12.15, 3.55, 5.35, 7.35. GREENFIELD: 12.40, 4.15, 6.05, 7.50. VERSAILLES: 12.30, 4.05, 6.00, 7.50.

DE PALMA TRAVOLTA ALLEN — 18 ANS — ÉCLATEMENT
CHATEAU 2 (ST-DENIS ET BELANGER 271-1103) — PLUS 2e FILM! 1.35, 3.30, 5.25, 7.30

QUI L'AURAIT CRU? — SCANDALE — 18 ANS
VERSAILLES 2 (PLACE VERSAILLES 353-7880) — 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20.

POLTERGEIST — Il sait ce qui vous effraie. — 14 ANS
70MM DOLBY STEREO — Adultes $5.50 — Adolescents (14-17) $5.00 — YORK: 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.25.
YORK (1487 STE CATHERINE O 937 8978)

70MM DOLBY STEREO — ROCKY III — POUR TOUS — SYLVESTER STALLONE
Adultes $5.50 — Adolescents (14-17) $5.00 — PALACE: 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20.
PALACE 1 (698 STE CATHERINE O 866-6991 McGILL)

ADULTES: (avec enfants) $3.00 — ADULTES: (sans enfant) $5.00 — ETUDIANTS: (14-17) avec enfants $3.00 — ETUDIANTS: (14-17) sans enfant $4.50 — ENFANTS: $2.00 — AGE D'OR: $2.00
LA CITÉ: 12.30, 2.15, 4.00, 5.45, 7.30, 9.15. CLAREMONT: 1.00, 2.50, 4.50, 6.45, 8.40. — POUR TOUS — Walt Disney's Bambi
LaCité 1 (3575 AV DU PARC 844 2029) — CLAREMONT (5038 SHERBROOKE O 488-7395 VENDÔME)

PALACE: 12.10, 2.00, 3.50, 5.40, 7.30, 9.20. DORVAL: 1.10, 3.10, 5.10, 7.10, 9.10 — 18 ANS — THE ROAD WARRIOR
PALACE 4 (698 STE CATHERINE O 866-6991 McGILL) — DORVAL 3 (260 AVE DORVAL 631-8586)

12.50, 3.00, 5.10, 7.20 & 9.30, — 14 ANS — Diner
PLACE VILLE MARIE CINEMA 1 (866 2644)

VISITING HOURS — 18 ANS — CLAUDE HEROUX
PALACE 5 (698 STE CATHERINE O 866-6991 McGILL) — 1.10, 3.15, 5.20, 7.20, 9.25.

1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. — QUEST FOR FIRE — LA GUERRE DU FEU — 14 ANS
PALACE 6 (698 STE CATHERINE O 866-6991 McGILL)

AVIS
Les cinémas suivants auront des REPRÉSENTATIONS EN MATINÉE pour les films suivants:
Avenue & Dorval — "THE SECRET OF NIMH" à partir vendredi le 2 juillet
Claremont — "TRON" (70MM) à partir vendredi le 23 juillet

POUR TOUS — (70MM) SIX TRACK DOLBY STEREO PRESENTATION — STAR TREK II THE WRATH OF KHAN
12.00, 2.20, 4.40, 7.00, 9.20, — SPECTACLE 70 MM — ADULTES... $5.50, ADOLESCENTS (14-17 ans) $5.00 pour ce spectacle seulement
IMPERIAL (1430 BLEURY 288-7102)

TOUS LES LUNDIS — $5.00 PAR VOITURE! — + IL Y EN A... – ÇA R'VIENT CHERI — Cineparc DOLLARD — TRANS-CANADIENNE S. 55 684-

CLINT EASTWOOD — PLUS AU CINEPARC — POUR TOUS — ROLLOVER JANE FONDA — FIREFOX
KENT: 1.30, 4.00, 6.30, 9.00. LOEWS: 12.00, 2.25, 4.50, 7.15, 9.40. FAIRVIEW: 1.00, 3.40, 6.20, 9.00. GREENFIELD: 1.20, 3.55, 6.30, 9.05. LAVAL: 1.15, 3.50, 6.25, 9.00. CINEPARC DOLLARD: OUVERTURE 7.00, RADIO AM REQUIS.
LOEWS 1 (954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL) — LAVAL 1 (CENTRE LAVAL 688-7776)
KENT 1 (6100 SHERBROOKE O 489 9703) — GREENFIELD PARK 1 (PL GREENFIELD PARK 671-6129)
FAIRVIEW 2 (TRANS-CAN S 52 697-8095) — Cineparc DOLLARD 1 (TRANS-CANADIENNE S 55 684-8442)

2 — GREASE — PLUS AU CINÉPARC — POUR TOUS — LA BRILLANTINE EST À LA MODE!
LOEWS: 12.10, 2.30, 4.50, 7.10, 9.30. LE CINÉMA: 12.00, 2.25, 4.50, 7.15, 9.40. DORVAL: 12.20, 2.35, 4.40, 6.50, 9.10. CINEPARC DOLLARD OUVERTURE À 7.00, RADIO AM REQUIS.
LOEWS 2 (954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL) — LE CINEMA (WESTMOUNT SQUARE 931-2477)
DORVAL 2 (260 AVE DORVAL 631-8586) — Cineparc DOLLARD 4 (TRANS-CANADIENNE S. 55 684-8442)

Al Pacino — Author! Author! — POUR TOUS — PLUS AU CINÉPARC — I Ought To Be In Pictures
KENT: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. LOEWS: 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. FAIRVIEW: 1.00, 3.05, 5.10, 7.15, 9.20. LAVAL: 1.00, 3.05, 5.10, 7.15, 9.20. CINEPARC DOLLARD: OUVERTURE 7.00, RADIO AM REQUIS.
LOEWS 3 (954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL) — LAVAL 2 (CENTRE LAVAL 688-7776) — KENT 2 (6100 SHERBROOKE O 489-9703)
FAIRVIEW 1 (TRANS-CAN S. 52 697-8095) — Cineparc DOLLARD 3 (TRANS-CANADIENNE S. 55 684-8442)

... C'EST SON PROBLÈME — PLUS AU CINÉPARC — 14 ANS — OUTLAND — HARRISON FORD — BLADE RUNNER
PALACE 2: 12.00, 2.15, 4.30, 6.45, 9.00. PALACE 3: 1.00, 3.15, 5.30, 7.45. VAN HORNE: 12.50, 2.50, 4.55, 7.00, 9.05. DORVAL: 12.20, 2.30, 4.35, 6.50, 9.15. GREENFIELD: 12.35, 2.45, 4.50, 7.05, 9.20. LAVAL: 12.00, 2.15, 4.30, 6.45, 9.00. CINEPARC DOLLARD: OUVERTURE 7.00, RADIO AM REQUIS.
PALACE (698 STE CATHERINE O 866-6991 McGILL) — LAVAL 5 (CENTRE LAVAL 688-7776)
GREENFIELD PARK 2 (PL GREENFIELD PARK 671-8129) — DORVAL 1 (260 AVE DORVAL 631-8586)
VAN HORNE (6150 COTE DES NEIGES 731-8243) — Cineparc DOLLARD 2 (TRANS-CANADIENNE S. 55 684-8442)

POUR TOUS — CHARIOTS OF FIRE 4 — 4.50 OSCARS!
LOEWS 4 (954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL) — 7.10, 9.30.

12.50, 2.45, 4.45, 6.50, 9.00. — 14 ANS — Arthur
LOEWS 5 (954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL)

1.30, 3.05, 4.40, 6.15, 7.50, 9.15. — HOUSE OF WAX — 14 ANS — Le classique des films d'horreur en 3-D.
LaCité 2 (3575 AV DU PARC 844 2029)

## Xcétéras présente

# TROIS SOIREES DE PERFORMANCE

au ZOOBAR
97, Ste-Catherine E.

MC: Allan McCarthy

Plus de 30 artistes présentent des spectacles bénéfices pour la publication *Xcétéras*

| | *jeudi, le 1er juillet* | *vendredi, le 2 juillet* | *samedi, le 3 juillet* |
|---|---|---|---|
| poésie | Jacques Renaud | Henry Beissel | Janou Saint-Denis |
| performance | Daniell Collins (mime)<br>Burning Rock | Les Enfants du Paradis<br>Ergo | René-Daniel Dubois<br>Margie Gillis |
| vidéo/film | Dion/Poloni | Lois Seigel | Dion/Poloni |
| music | Willie Thornton Blues Band | Civilians | Allan McCarthy |
| et aussi | Catherine Martin, Ken Norris<br>Lois Seigel, Desirée Szucsany | Captain Scarlet & The Mysterions<br>Dion/Poloni, Robin Potter,<br>Ruth Taylor | Neil Brouillet, Serge Chartier,<br>Louise Tremblay Filial,<br>Raymond Filip, C.J.McIntyre,<br>'Movements in design die<br>Ausgeflipten', Obsession |

20 h, 4$ — Renseignements: 849-8865

---

Continuel dès 10h am/sam. dim.
dès midi 15
deux programmes différents
5,00$ pour l'un ou l'autre

18 ANS Adultes

**UN NOUVEAU PROGRAMME!**

FESTIVAL EROTIC NONSTOP

**Salle 1** "de BARBARA à GIRL IN THE POOL"
**Salle 2** "de DEBRA à THREE FOR FUN"

Tous nos films sont authentiques, polissons, fascinants, croustillants, pétillants et jamais vus. Nous ne craignons pas de stimuler le spectateur en éveillant sa sensualité.

722-SEXE
722-1510
722-1451

CINEMA X
6430, PAPINEAU angle BEAUBIEN

---

Venez voir
**ANDRÉ MONTMORENCY**
au Grand Salon dans le rôle de
**CHRISTIAN LALANCETTE**
qu'il a créé à l'émission
« CHEZ DENISE »; live on stage
avec ses jewels pis
tout' le kit!

**"Souffrance que j'ai du fun"** Christian

réservations:
**1-346-6819**

**Auberge Nationale**
**ST-JEAN sur RICHELIEU** Place du Marché
Autoroute des Cantons de l'Est, sortie 22

---

LES FILMS MUTUELS Présentent

# BELMONDO

**COMME VOUS L'AIMEZ !**

POUR TOUS

encore
**PLUS CASSE-COU,**
**PLUS CHARMEUR,**
**PLUS DRÔLE !**

dans sa
meilleure aventure
depuis "L'ANIMAL"

DES VENDREDI

# Le PROFESSIONNEL

un film de **GEORGES LAUTNER**

dialogues **MICHEL AUDIARD**

avec ROBERT HOSSEIN • JEAN DESAILLY • JEAN-LOUIS RICHARD
CYRIELLE CLAIRE • MICHEL BAUNE • ELYSABETH MARGONI • MARIE-C DESCOUARD
musique de ENNIO MORRICONE

BERRI 1 — ST-DENIS - STE-CATHERINE 288-2115
ODEON 2-LAVAL — CENTRE 2000 - BOUL ST-MARTIN 687-5207
LONGUEUIL 1 — PLACE LONGUEUIL 679-7451
CINE-PARC ODEON 2 — TRANSCANADIENNE, SORTIE (ST-BRUNO) 98, 655-0692 / 655-0697
CINE-PARC LAVAL-4 — AUTOROUTE DES LAURENTIDES (SORTIE 14) 622-5555
CINE-PARC CHATEAUGUAY 1 — 4 MILLES DU PONT MERCIER VERS CHATEAUGUAY 691-1310 861-0659
CINE-PARC ST-JEROME 1 — AUTOROUTE DES LAURENTIDES (SORTIE 44) 436-4773

---

---

Accord Ultra Douce présente le

# FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREAL

3e édition
du 2 au 11 juillet
1982

«la série A»

« En scène »

**McCoy Tyner**
vendredi 2 juillet, 23h
**Pat Metheny**
samedi 3 juillet, 19h
**Jaco Pastorius**
samedi 3 juillet, 23h
**Sonny Rollins**
dimanche 4 juillet, 19h
**Betty Carter**
dimanche 4 juillet, 23h
**Jean-Luc Ponty**
lundi 5 juillet, 19h
**Cleo Laine** et
**John Dankworth**
lundi 5 juillet, 23h
**Sonny Terry** et
**Brownie McGhee**
**Willie Dixon**
mardi 6 juillet, 19h
**Wynton Marsalis**
mardi 6 juillet, 23h
**Buddy Rich**
jeudi 8 juillet, 19h
**Dexter Gordon**
jeudi 8 juillet, 23h
**Ornette Coleman**
vendredi 9 juillet, 19h

Billets (sièges réservés) $9.50 en vente aux comptoirs Ticketron (+frais de service) et au Théâtre St-Denis.
(IL RESTE DES CARTES DE MEMBRE EN VENTE AU THÉATRE ST-DENIS).

Concerts
Carlsberg
du dimanche après-midi

Voyage dans l'histoire du Jazz : l'Ensemble de Sayyd Abdul Al-Khabyyr, Le Trio de Marius Cultier, Makoto Ozone
dimanche 4 juillet, 14h, sur la rue St-Denis

Sonny Greenwich
The Widespread Jazz Orchestra, le Trio de Jacques Labelle
dimanche 11 juillet, 14h, sur la rue St-Denis

**Animation et concerts gratuits**

Terrasses
Village St-Denis

Trio de Guy Nadon
lundi 5 au jeudi 8 juillet, 15h et 24h, « La Cour »

L'Orchestre Sympathique
vendredi 9, samedi 10 juillet, 15h et 24h, « La Cour »

Dixieband
2, 3, 4, 9, 10, 11 juillet, 14h, 18h30, 21h30, parade sur la rue St-Denis

Steve Holt
vendredi 2 au vendredi 9 juil., 18h30, 21h30, « St-Sulpice »

St-Jovite Quartet
vendredi 2 au samedi 10 juillet, 18h30, 21h30, « Les Retrouvailles »

au Vieux Port
Café-terrasse

Charlie Biddle et Oliver Jones
vendredi 2 au dimanche 4 juillet, 17h

Fraser MacPherson
lundi 5, mardi 6 juillet, 17h

Grande Scène

Minnesota Jazz Dance Company
dimanche 4 juillet, 21h

Ballets-Jazz de Montréal
mercredi 7 juil., jeudi 8 juil., 21h

la presse

Carlsberg

FESTIVAL OSM À NOTRE-DAME

# Un Dichter discret, un Chung stylé

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL. Au pupitre: Myung-Whun Chung. Soliste: Micha Dichter, pianiste. Dans le cadre du Festival Mozart-Tchaïkovsky à la Basilique Notre-Dame. Prochain concert le mardi 6 juillet, 19h30.

PROGRAMME
- Ouverture de «L'enlèvement au sérail» (Mozart)
- Concerto pour piano no 17 en sol majeur, K. 453 (Mozart). Soliste: Micha Dichter.
- Symphonie no 2 en do mineur, op. 17 (Tchaïkovsky)

JEAN-PAUL BROUSSEAU

Myung-Whun Chung, qui est le frère de la violoniste Kyung-Wha Chung et de la violoncelliste Myung-Wha Chung, est pianiste mais visitait Montréal hier comme chef invité pour le troisième des concerts du Festival Mozart-Tchaïkovsky de l'Orchestre Symphonique de Montréal à la basilique Notre-Dame.

Il a su imprimer un tel contraste stylistique et sonore entre les deux oeuvres de Mozart en début de programme et la Deuxième Symphonie de Tchaïkovsky qu'on aurait juré entendre deux orchestres différents, ou alors le même, mais en des environnements acoustiques totalement étrangers l'un à l'autre. Naturellement, l'orchestre jouait en nombre d'instrumentistes réduit pour les deux oeuvres de Mozart, ce qui a pu expliquer un son de fil de soie pour les cordes, dominées par des bois clairs et lumineux.

Cette approche s'est poursuivie dans le concerto, et c'est sans doute le son convenant le mieux au pianiste Micha Dichter, qui n'est pas connu comme ayant un jeu puissant. Il vaut davantage par la délicatesse et la luminosité — au risque, comme hier, de laisser l'intérêt baisser pendant la majeure partie du premier mouvement. Pour les deux autres, le piano n'insiste guère sur sa position de soliste, sortant rarement de façon marquée de la masse orchestrale. Beaux effets de recherche de sonorité dans l'*Andante*, et plus de mordant dans l'*Allegretto* mais encore, une projection bien discrète. L'arrangement de Dichter pour la cadence du premier mouvement part de deux cadences mozartiennes auxquelles le pianiste ajoute du sien (contribution qu'on reconnaît à des modulations plus osées, vers la fin).

Mais tous les effectifs étant de retour pour la symphonie de Tchaïkovsky, Myung-Whun Chung en obtient un jeu précis et même d'un haut calibre d'ensemble et de virtuosité.

La Deuxième de Tchaïkovsky, dont on dit qu'elle est la plus «nationale» de ses sympnonies à cause de ses fondements thématiques ukrainiens (elle est sous-titrée «Petite Russie») laisse présager les grandes oeuvres balétiques en ce sens que sa construction manifeste une grande prodigalité de thèmes reliés entre eux de façon assez libre. A maintes reprises d'ailleurs, on croirait entendre les grandes musiques de cour de *La Belle au bois dormant*. L'orchestration s'est pourtant épaissie depuis la Symphonie no 1, qui faisait rager les professeurs de conservatoire du compositeur par l'immatérialité et la fluidité alors toutes neuves de sa matière sonore.

Le chef d'origine coréenne (il vit maintenant aux Etats-Unis) a su se garder des excès de pompiérisme dont l'oeuvre aurait l'air de pouvoir bénéficier ici et là. L'OSM sonnait avec aplomb et noblesse de bout en bout, plus particulièrement dans l'*Andante marziale* du second mouvement (climat d'expectative et... d'humour dans ces rythmes et acents symcopés) mais mieux encore durant le *Finale*, où la fusion des cuivres avec les autres sections et leur équilibre global avait grand air.

La semaine prochaine, le moment est venu d'entendre pour la première fois le nouveau violon solo de l'OSM, Richard Roberts, qui jouera le Concerto pour violon no 3 de Mozart. L'autre oeuvre au programme est la Sixième Symphonie (dite «Pathétique») de Tchaïkovsky et le chef sera Gyorgy Lehel.

## CHOIX D'ÉMISSIONS

**19:00** 2 6 9 13 — **Baseball**
Les Expos contre les Mets à Montréal.

**21:00** 17 — **«L'assassin habite au 21»**
Un suspense d'Henri-Georges Clouzot, tourné en 1942, avec Pierre Fresnay Suzy Delair et Pierre Larquey.

**23:15** 2 — **Moi, Claude, empereur**
Toutes les reprises ne sont pas à dédaigner. Celle-ci, par exemple, est à revoir. L'histoire de la Rome antique vue à travers les yeux de l'empereur Claude, qui fut épargné du massacre de sa famille parce qu'on le croyait débile. Dans ce premier épisode, Claude évoque le règne de ses grands-parents Auguste et Livie. Avec Derek Jacobi dans le rôle-titre.

**00:15** 2 — **«La femme en bleu»**
C'est bien tard, mais voici un film intéressant de Michel Deville et Michel Piccoli, Léa Massari et Michel Aumont. L'histoire d'un musicologue cherche à retrouver une inconnue vêtue de bleu.

JEUDI

**11:00** 2 9 13 — **La fête du Canada**
Ça va faire des discours, des parades, tirer du mousquet, le ministre Ouellette va inaugurer 12 timbres et M. Trudeau va inaugurer les Jeux olympiques des handicapés. M. McEachen toutefois ne sera pas de la fête: il est sans doute trop occupé à compter son déficit.

**17:30** 2 6 — **Génies en herbe — Reach for the Top**
Le biculturalisme, ça se fête, surtout aujourd'hui. Cette émission offre un affrontement entre des concurrents francophones et anglophones.

**20:00** 2 9 13 — **Les yeux des autres**
Voilà une reprise, mais de qualité. Un spectacle co-animé par Lewis Furey et Carole Laure avec en vedettes Robert Charlebois, Louise Forestier, Ginette Reno, Maureen Forrester et les soeurs McGarrigle.

**21:00** 17 **«La maison des Bories»**
Un bon petit film de Jacques Doniol-Valcroze avec Marie Dubois, Mathieu Carrière et Maurice Garrel. L'épouse d'un géologue est sensible au charme d'un étudiant allemand en visite.

**22:00** 12 — **Hill Street Blues**
La première émission de cette série policière nouveau style. Voir chronique de radio-télévision.


Ames
MAGASIN DE LIQUIDATION
ÉPARGNEZ DE 25% À 33%
DURANT NOTRE
SOLDE D'ÉTÉ
Tous nos vêtements de printemps et d'été pour hommes, femmes, garçons, filles et enfants sont réduits pour liquidation.
ST. ALBANS — VERMONT
Route US 7, sortie de l'autoroute 89
CHAMPLAIN — N.Y.
Route 11, sortie 42 de l'autoroute 87
PLATTSBURGH — N.Y.
Big N Plaza, Cornelia Street

Aimeriez-vous être Arthur?...
l'heureux héritier de $750 millions!
40 heures par semaine, il joue au tennis et court les filles.
Mais le week-end... il se repose !!!
14 ANS
Arthur
En Version Française
DES VENDREDI

Production Rollins-Joffe-Morra-Brezner
Dudley Moore — Liza Minnelli — John Gielgud
AUSSI: 2e FILM A CHAQUE CINE
CHAMPLAIN 1 (STE-CATHERINE - PAPINEAU 524-7685) — VILLERAY (ST-DENIS - JARRY 388-5577)
CINE-PARC LAVAL - 3 (AUTOROUTE DES LAURENTIDES SORTIE 14) 622-5555 — CINE-PARC CHATEAUGUAY 3 (4 MILLES DU PONT MERCIER VERS CHATEAUGUAY 691-1310 861-0659)

GRAND FESTIVAL DE THÉÂTRE dans les Cantons de l'Est
Festival Lennoxville
Du 3 juillet au 21 août
L'événement théâtral de la saison!
Vie et mort du Roi Boiteux de Jean-Pierre Ronfard le 3 juillet seulement
La Joyeuse Criée d'Antonine Maillet avec Viola Léger Les 13 et 14 juillet
Renseignements et réservations, téléphonez-nous sans frais au 1-800-567-3400

FORUM * FORUM * FORUM * FORUM * FORUM
ckgm PRÉSENTE
ELTON JOHN

DAVEY JOHNSON
DEE MURRAY NIGEL OLSON
avec invité spécial:
Quarterflash
LUNDI, 2 AOÛT — 20H00
Forum de Montréal
Billets $13.50 en vente aux guichets du Forum et à tous les comptoirs Ticketron
Frais de service de 85c par billet acheté à Ticketron
FORUM * FORUM * FORUM * FORUM * FORUM

AIMEZ-LES OU NON... MAIS REGARDEZ DE PLUS PRÈS: VOUS VOUS RECONNAITREZ PEUT-ÊTRE... 18 ANS

SPETTERS*
* SIGNIFIE: VIVRE COMME S'IL N'Y AVAIT PAS DE LENDEMAINS

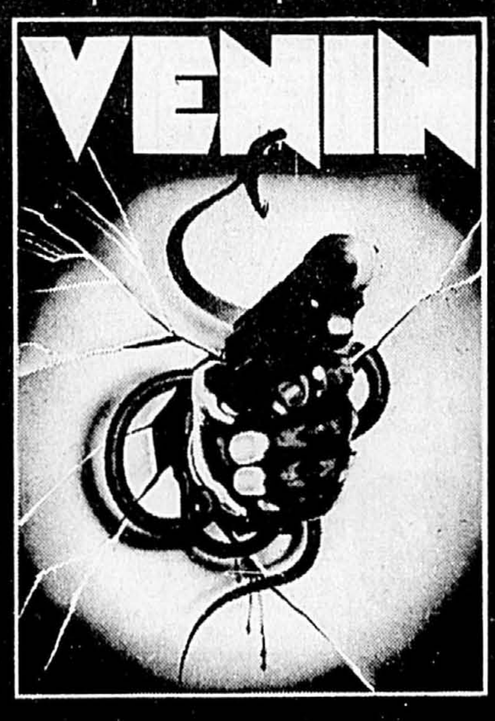
Starring TOON AGTERBERG • MAARTEN SPANJER • HANS VAN TONGEREN
and introducing RENEE SOUTENDIJK Directed by PAUL VERHOEVEN
Dès vendredi! 12.45, 2.50, 4.55, 7.00, 9.05. Sam. dernier programme à 11.10.
PALACE 5 — 698 STE-CATHERINE O. 866-6991 — McGILL

AUSSI DEUXIEME GRAND FILM
pussycat
5380 St. LAURENT 845-5215

NAUGHTY NETWORK
AUSSI DEUXIEME GRAND FILM
CINE 539
539 St CATHERINE W. 845-2000
PICCADILLY
5075 SHERBROOKE W 486 2811
pussycat
5380 St. LAURENT 845-5215

En plein devant vous et au-delà de vos rêves les plus fantaisistes.
POUR TOUS

ADULTES: (avec enfants) $3.00
ADULTES: (sans enfant) $5.00
ETUDIANTS: (14-17 ans) avec enfants $3.00
ETUDIANTS: (14-17 ans) sans enfant $4.50
ENFANTS: $2.00
ÂGE D'OR: $2.00
AURORA presents A DON BLUTH PRODUCTION of "THE SECRET OF NIMH"
featuring the voices of
HERMIONE BADDELEY JOHN CARRADINE DOM DeLUISE ELIZABETH HARTMAN
DEREK JACOBI ARTHUR MALET PAUL SHENAR PETER STRAUSS
Based on the novel "MRS. FRISBY AND THE RATS OF NIMH" by Robert C. O'Brien
Music by JERRY GOLDSMITH Production Executive MEL GRIFFIN Directing Animators JOHN POMEROY GARY GOLDMAN Executive Producers RICH IRVINE JAMES L. STEWART
Produced by DON BLUTH GARY GOLDMAN JOHN POMEROY Directed by DON BLUTH
Read the Apple paperback/Scholastic book Color by Technicolor ®
© Mrs. Bristy, Ltd. 1982 All Rights Reserved
United Artists DISTRIBUTED BY MGM/UA ENTERTAINMENT CO.
Dès vendredi!
AVENUE & DORVAL: 12.30, 2.15, 4.00, 5.45, 7.30, et 9.15 p.m.
AVENUE 1224 GREENE AVE. 937-2747
DORVAL 2 260 DORVAL AVE. 631-8586

Le mystère de «The Birds»
Le danger de «Psycho»
La malfaisance de «The Omen»
La terreur de «Jaws»
À présent, le «suspense» absolu
14 ANS


Plus: 2e. GRAND FILM en Couleur dans Chaque Cinéma
Dès vendredi!
CHATEAU 1 ST-DENIS ET BELANGER 271-1103
LAVAL 1 CENTRE LAVAL 688-7776
GREENFIELD PARK 1 PL. GREENFIELD PARK 671-6129
VERSAILLES 3 PLACE VERSAILLES 353-7880 Hudson

Sears
Vente d'entrepôt
À NOS 5 MAGASINS
DU 3 AU 17 JUILLET INCLUSIVEMENT
Sears
Vente d'entrepôt

PRINCIPAL OBSTACLE AUX «LONGS» VOYAGES

# Le «mal de l'espace»: irascibilité et nausées

■ HOUSTON (AP) — Les vols dans l'espace ont de curieux effets sur le corps et l'esprit et les spécialistes ne savent pas exactement pourquoi, ni comment y remédier.

Sur le plan affectif, les hommes de l'espace, entre eux, à bord de la cabine, se replient sur eux-mêmes. Ils ne se plaignent pas de leurs petites misères auprès des autres mais laissent exploser leur colère envers les responsables du vol à terre dès qu'une petite chose ne marche plus bien.

La maladie la mieux connue est le mal des transports. Des pilotes d'essai qui résistent fort bien aux difficultés des vols à bord des avions à réaction, ont mal au coeur quand ils tournent autour de la Terre. Ils sont pâles et tremblent mais ce phénomène disparaît généralement au bout d'une journée.

Ainsi, lundi, le pilote de la navette spatiale, Henry Hartsfield, s'est plaint d'avoir l'estomac barbouillé et des maux de tête de temps à autre pendant les deux premieres journées du vol. Les médecins lui ont prescrit deux cachets d'aspirine, une pilule contre le mal des transports et une bonne nuit de repos. Cela a suffi a remettre le pilote sur pied — si l'on peut dire...

### Voyages de longue durée

Selon le Dr Jerry Homick, un psychologue spécialiste des effets des vols spatiaux, les Soviétiques ont démontré qu'il est possible, sans grands problèmes physiques, d'effectuer des voyages de 185 jours dans l'espace.

«Ils ont montré qu'avec des contre-mesures appropriées, un individu en bonne santé peut rester six mois en apesanteur. Mais ce que seront les effets cumulatifs d'un voyage plus long reste un mystère», dit le Dr Homick.

Les responsables soviétiques ont déclaré l'an dernier au cours d'une conférence de presse, qu'ils n'envisagent pas des voyages spatiaux de plus de six mois parce que l'expérience a montré que l'efficacité des cosmonautes diminue. L'épuisement commence à se manifester, a expliqué un cosmonaute, au bout de quatre mois environ.

Il semble résulter du dé-conditionnement du système cardio-vasculaire. Une fois le corps humain en apesanteur, le coeur cesse de fonctionner aussi fort qu'en état de gravité. Le système circulatoire perd de son efficacité et un exercice physique violent devient plus difficile.

Lors des trois missions américaine «Skylab» qui ont duré jusqu'à 84 jours, les astronautes faisaient de nombreux exercices pour maintenir leur coeur en bon état mais le Dr Homick estime que cela n'a pas été pleinement satisfaisant. Le danger est que le coeur s'affaiblisse au point que les astronautes ne pourraient supporter les contraintes d'un retour en gravité.

Autre problème important: les os perdent du calcium. On s'en est aperçu lors des missions «Skylab» mais on n'a pas trouvé de parade. On ignore si cette perte peut un jour ralentir puis stopper. Elle risque de rendre les os cassants au moindre choc.

Des solutions doivent être trouvées aux problèmes du dé-conditionement du coeur et à celui de la perte de calcium avant d'envisager des voyages interplanétaires. Un voyage vers Mars, par exemple, durerait trois ans, bien au-delà des limites de sécurité actuellement admises pour des voyages spatiaux.

# Columbia: durs tests pour le bras

■ CAP CANAVERAL (AP, AFP, UPI et Reuter) — Les astronautes Ken Mattingly et Henry Hartsfield, oeuvrant dans un silence religieux, ont fait subir hier au bras télémanipulateur canadien de la navette Columbia, les tests les plus durs à ce jour.

Le silence a été rompu une seule fois, alors que le vaisseau se trouvait au-dessus de l'Australie, par un juron de Hartsfield, à peu près le seul mot qu'il ait dit depuis le lancement. On se sait pas à quoi il faisait allusion cependant. Il est possible que l'équipage ait éprouvé à ce moment des difficultés à activer convenablement le bras qui a parfaitement fonctionné par la suite. Aux commandes du bras et suivant l'opération sur des caméras de télévision, Hartsfield est allé délicatement chercher dans la soute de la navette un ensemble de 800 livres destiné à déceler les agents microscopiques susceptibles de contaminer leur environnement.

Selon la NASA, la troisième journée fut la plus chargée depuis le début de la quatrième mission spatiale et elle s'est déroulée sans problèmes majeurs.

### Retard possible

La NASA a fait savoir hier que la perte des deux fusées d'appoint pourrait retarder le prochain lancement de Columbia prévu pour le 11 novembre prochain. Deux sociétés ont loué la navette pour placer sur orbite des satellites de communication.

L'enquête préléminaire sur le coulage des deux fusées a révélé que le système de contrôle des parachutes n'avait pas suffisamment ralenti la descente des fusées, lesquelles ont coulé dans le fond de l'océan Atlantique. Il y a peu d'espoir qu'elles puissent être récupérées. Cela signifie une perte de $36 millions.

Des milliers d'Américains ont eu le privilège d'entendre, depuis leur appareil téléphonique, les conversations entre les astronautes et la tour de contrôle. Moyennant une certaine somme versée à la société téléphonique AT&T, ils n'ont qu'à composer un numéro spécial et, pour la première fois, ils peuvent entendre les communications entre les astronautes et la Terre.

Ce service, pour lequel le signal est envoyé du Centre spatial de Houston, est offert à 8,000 personnes en même temps.

### La mission franco-soviétique

Les cosmonautes de la station orbitale Saliout-7 ont poursuivi hier leur programme de recherches scientifiques, particulièrement orienté vers les questions médicales. Ils ont entamé une expérience qui a pour but d'étudier l'action de toute une série d'antibiotiques sur des bactéries, dans un état d'apesanteur.

Jean-Loup Chrétien, le premier spationaute français, semble avoir été légèrement fatigué par le début du programme. Dans le cadre de l'expérience «posture», il était resté longtemps debout, la veille, en slip, avec de nombreux capteurs fixés en différents endroits de son corps, faisant de l'équilibre sur un traîneau mobile en essayant, par exemple, de coordonner certains mouvements du bras avec ses impressions visuelles.

Cette expérience française, effectuée pour la première fois dans l'espace, devrait permettre de déterminer comment «l'homme perçoit la verticale» et d'améliorer la préparation du médecin français de l'équipage, M. Raymond Carre.

Par ailleurs, la «Pravda», organe du Parti communiste soviétique, a estimé hier que l'actuelle mission de la navette spatiale américaine marquait la fin de l'exploration pacifique de l'espace.

# Quelques conseils pour photographier l'éclipse de lune du 6 juillet

■ Les Nord-Américains pourront contempler une magnifique éclipse totale de la Lune dans la nuit du 5 au 6 juillet prochain.

**MICHEL CARTIER**
de la Presse canadienne

Les astronomes s'attendent à ce que l'astre lunaire soit encore plus assombri qu'à l'accoutumée, en raison des nuages de gaz et de cendres volcaniques projetés dans la stratosphère par de nombreuses éruptions volcaniques récentes.

Au cours de l'éclipse, qui durera plusieurs heures, les observateurs pourront donc voir la Lune passer de sa blancheur habituelle au jaune, puis à l'orange et au rouge de plus en plus foncé.

Pour ceux qui désirent prendre des photos, on recommande d'utiliser un film de 400 ASA. Il faut se rappeler qu'un objectif normal de 50 millimètres ne donnera pas un très gros agrandissement de la Lune.

Pour réussir des photos en série, il faut, en plus du film de 400 ASA, mettre la caméra sur un trépied solide et fermer l'iris à f5.6.

Les clichés doivent être pris à toutes les 10 minutes environ, d'abord à 1/250e de seconde, puis avec des expositions de plus en plus longues, à mesure que l'intensité lumineuse de la Lune diminue.

Après la fin de la totalité de l'éclipse, alors que la Lune recommence à prendre son éclat habituel, il faut réduire les temps d'exposition.

Si le photographe amateur dispose d'objectifs plus puissants ou d'un télescope, il pourra prendre la Lune en gros plan. Dans ce cas cependant, il aura besoin d'un mécanisme d'horlogerie pour compenser pour la rotation de la Terre.

Notons que pour le Québec, la Lune entreta dans la pénombre de la Terre 22 minutes après minuit. La période de totalité commencera à 2h38. L'éclipse se terminera à 6h40.


La Couleur au Foyer®
Le maître de bas prix...tous les jours!
4 DERNIERS JOURS
la peinture garantie 8 ans en solde
Color Your World
Latex Acrylic White
Exterior Gloss
GUARANTEED
"Voici les heureux gagnants du tirage qui a eu lieu lors de l'inauguration de notre nouveau magasin de Laval"
M. Richard Cousineau, Mme Tallis, M. S. Trostu, M. Denis, Jacqueline Boileau
& Trim
Coverage ★ Colorfast
★ No-Chalk Washdown ★ Scrubbable
★ Resists Peeling ★ 8 Year Durability
recommended for all Exterior surfaces
where a touch, durable gloss is desired.
Économisez 6,50$
Latex acrylique lustré pour l'extérieur
Après avoir utilisé notre peinture garantie pendant 8 ans, plus besoin de repeindre jusqu'en 1990 au moins! C'est simple, vous ne trouverez de meilleure peinture nulle part ailleurs. Elle résiste au fendillement, au cloquage et à l'humidité pendant au moins 8 ans, c'est garanti! Aussi offerte en base alkyde.
19.88 — Prix de détail comparable 26,60* — Prix courant de la Couleur au Foyer 23,98 — 4 litres
Économisez 4,50$
Teinture à bois de première qualité
La meilleure au Canada! Opaque ou mi-transparente. Prévient le fendillement et le cloquage tout en rendant le bois étanche. Choix de base à l'huile ou au latex.
14.88 — 4 litres — Prix de détail comparable 19,61* — Prix courant de la Couleur au Foyer 17,98
Économisez 3$
Teinture à base d'huile pour l'extérieur
Protège et embellit tout surface en bois à l'extérieur: clôtures, lambris, bardeaux, etc.
9.98 — 4 litres — Prix courant de la Couleur au Foyer 12,98
Économisez 4,50$
Latex acrylique satiné pour l'extérieur
Cette peinture d'acrylique pur résiste au cloquage, au fendillement et à la moisissure pendant au moins 8 ans. Garantie en 8 points.
19.88 — 4 litres — Prix de détail comparable 24,50* — Prix courant de la Couleur au Foyer 20,98
Économisez 6$
Latex acrylique mat pour l'extérieur
Durabilité garantie 5 ans. Latex garanti en 6 points. Résiste au cloquage, au fendillement et à la moisissure.(blanc seulement)
17.88 — 4 litres — Prix de détail comparable 24,09* — Prix courant de la Couleur au Foyer 18,98
Aussi offert en alkyde mi-lustré
Quel choix!
Rabais† 10%à50%
À MOITIÉ PRIX!†
Le plus grand choix de papiers peints en stock au Canada. Des centaines de motifs...tous à des rabais allant de 10% à 50% tous les jours!
Venez choisir parmi tout une gamme de certains motifs de papiers peints en stock et économisez 50% du prix de détail suggéré par le fabricant!
*Il s'agit ici du prix moyen courant de produits compétitifs de qualité comparable. Vous pouvez économiser la différence. Tout produit la Couleur au Foyer est accompagné de la garantie de qualité de la Couleur au Foyer.
†Les catalogues de recouvrements muraux indiquent normalement les prix suggérés par le fabricant comme guide pour le détaillant. De nombreux détaillants vendent les recouvrements aux prix indiqués bien qu'ils ne soient pas obligés de s'y conformer. La Couleur au Foyer vous permet toujours de réaliser des économies grâce à ses bas prix de tous les jours, plus bas que les prix des catalogues.
La Couleur au Foyer
Le chef de file des bas prix ... TOUT LE TEMPS!
master charge — VISA
2496, chemin Chambly Longueuil 677-3220
3415, boul. Taschereau Saint-Hubert 676-5511
2971, boul. Saint-Charles Kirkland 695-1349
4911, boul. des Sources Pierrefonds 683-2323
3915 boul. Samson Chomedey 682-1981